

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT

Plenumvergadering

Séance plénière

Dinsdag
08-10-2024
Namiddag

Mardi
08-10-2024
Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement Réformateur
PS	Parti Socialiste
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Les Engagés	Les Engagés
Vooruit	Vooruit
cd&v	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 56 0000/000	Parlementair stuk van de 56 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 56 0000/000	Document parlementaire de la 56 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/549 81 60	Tél. : 02/549 81 60
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

INHOUD

SOMMAIRE

Rouwhulde – mevrouw Magda De Galan <i>Spreker: Peter De Roover</i> , voorzitter, Karine Lalieux , minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris	1
Opening van de gewone zitting 2024-2025	3
Benoeming van het Vast Bureau	4
<i>Verkiezing van de voorzitter</i> <i>Spreker: Benoît Piedboeuf</i> , voorzitter van de MR-fractie	4
<i>Benoeming van de ondervoorzitters en van de Bureauleden</i> <i>Sprekers: Barbara Pas</i> , voorzitter van de VB-fractie, Benoît Piedboeuf , voorzitter van de MR-fractie, Éric Thiébaud , voorzitter van de PS-fractie, Sofie Merckx , voorzitter van de PVDA-PTB-fractie, Vanessa Matz , voorzitter van de Les Engagés-fractie, Joris Vandenbroucke , voorzitter van de Vooruit-fractie, Nathalie Muylle , voorzitter van de cd&v-fractie, Stefaan Van Hecke , voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Katja Gabriëls , voorzitter van de Open Vld-fractie	6
Wettig- en voltalligverklaring van de Kamer	8
Ordemotie <i>Spreker: Raoul Hedebouw</i>	8
MONDELINGE VRAGEN <i>Sprekers: Éric Thiébaud</i> , voorzitter van de PS-fractie, Stefaan Van Hecke , voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, François De Smet , Alexander De Croo , eerste minister	10
Samengevoegde vragen van - Brent Meuleman aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De cyberaanvallen tegen Belgische overheidsinstellingen" (56000075P) - Steven Matheï aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De recente cyberaanvallen" (56000077P) - Ismaël Nuino aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De Russische cyberaanval en het crisisbeheer door het Centrum voor Cybersecurity Belgium" (56000080P) - Matti Vandemaele aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De recente cyberaanvallen" (56000093P) - Catherine Delcourt aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De cyberaanvallen" (56000095P) <i>Sprekers: Brent Meuleman, Steven Matheï,</i>	11

Éloge funèbre – Mme Magda De Galan <i>Orateur: Peter De Roover</i> , président, Karine Lalieux , ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris	1
Ouverture de la session ordinaire 2024-2025	3
Nomination du Bureau définitif	4
<i>Élection du président</i> <i>Orateur: Benoît Piedboeuf</i> , président du groupe MR	4
<i>Nomination des vice-présidents et des membres du Bureau</i> <i>Orateurs: Barbara Pas</i> , présidente du groupe VB, Benoît Piedboeuf , président du groupe MR, Éric Thiébaud , président du groupe PS, Sofie Merckx , présidente du groupe PVDA-PTB, Vanessa Matz , présidente du groupe Les Engagés, Joris Vandenbroucke , président du groupe Vooruit, Nathalie Muylle , présidente du groupe cd&v, Stefaan Van Hecke , président du groupe Ecolo-Groen, Katja Gabriëls , présidente du groupe Open Vld	6
Constitution de la Chambre	8
Motion d'ordre <i>Orateur: Raoul Hedebouw</i>	8
QUESTIONS ORALES <i>Orateurs: Éric Thiébaud</i> , président du groupe PS, Stefaan Van Hecke , président du groupe Ecolo-Groen, François De Smet , Alexander De Croo , premier ministre	10
Questions jointes de - Brent Meuleman à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les cyberattaques contre des institutions publiques belges" (56000075P) - Steven Matheï à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les cyberattaques récentes" (56000077P) - Ismaël Nuino à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La cyberattaque russe et la gestion de la crise par le Centre pour la Cybersécurité Belgique" (56000080P) - Matti Vandemaele à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les récentes cyberattaques" (56000093P) - Catherine Delcourt à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les cyberattaques" (56000095P) <i>Orateurs: Brent Meuleman, Steven Matheï,</i>	11

Ismaël Nuino, Matti Vandemaele, Catherine Delcourt, Alexander De Croo, eerste minister

Ismaël Nuino, Matti Vandemaele, Catherine Delcourt, Alexander De Croo, premier ministre

Samengevoegde vragen van	18	Questions jointes de	18
- Lydia Mutyebele Ngoi aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De toestand in Libanon" (56000078P)	18	- Lydia Mutyebele Ngoi à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La situation au Liban" (56000078P)	18
- François De Smet aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De toestand in het Midden-Oosten" (56000086P)	18	- François De Smet à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La situation au Proche-Orient" (56000086P)	18
- Rajae Maouane aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het conflict in het Midden-Oosten één jaar na de aanval van Hamas" (56000092P)	18	- Rajae Maouane à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le conflit au Proche-Orient un an après l'attaque du Hamas" (56000092P)	18
- Michel De Maegd aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het toenemende antisemitisme in België één jaar na de aanval van Hamas op 7 oktober 2023" (56000094P)	18	- Michel De Maegd à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La montée de l'antisémitisme en Belgique un an après l'attaque du Hamas du 7 octobre 2023" (56000094P)	18
- Nabil Boukili aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De toestand in het Midden-Oosten" (56000101P)	18	- Nabil Boukili à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La situation au Moyen-Orient" (56000101P)	18
Sprekers: Lydia Mutyebele Ngoi, François De Smet, Rajae Maouane, Michel De Maegd, Nabil Boukili, David Clarinval , vice-eersteminister en minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing		Orateurs: Lydia Mutyebele Ngoi, François De Smet, Rajae Maouane, Michel De Maegd, Nabil Boukili, David Clarinval , vice-premier ministre et ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	
Samengevoegde vragen van	24	Questions jointes de	25
- Frank Troosters aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit) over "De dienstregeling van de NMBS" (56000083P)	24	- Frank Troosters à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "Les horaires de la SNCB" (56000083P)	25
- Farah Jacquet aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit) over "Het vervoersplan van de NMBS" (56000084P)	24	- Farah Jacquet à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "Le plan de transport de la SNCB" (56000084P)	25
- Dorien Cuylaerts aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit) over "De dienstregeling van de NMBS" (56000089P)	25	- Dorien Cuylaerts à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "Les horaires de la SNCB" (56000089P)	25
- Xavier Dubois aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit) over "De impact van het gedeeltelijke uitstel van de uitvoering van het vervoersplan 2023-2026 van de NMBS" (56000100P)	25	- Xavier Dubois à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "Les conséquences du report partiel de l'exécution du plan de transport de la SNCB pour 2023-2026" (56000100P)	25
- Staf Aerts aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit) over "De recente beslissing van de NMBS om de uitvoering van vervoersplan 2023-2026 uit te stellen" (56000096P)	25	- Staf Aerts à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "La récente décision de la SNCB de reporter la mise en oeuvre du plan de transport 2023-2026" (56000096P)	25
Sprekers: Frank Troosters, Farah Jacquet, Dorien Cuylaerts, Xavier Dubois, Staf Aerts, Georges Gilkinet , vice-eersteminister en minister van Mobiliteit		Orateurs: Frank Troosters, Farah Jacquet, Dorien Cuylaerts, Xavier Dubois, Staf Aerts, Georges Gilkinet , vice-premier ministre et ministre de la Mobilité	
Samengevoegde vragen van	31	Questions jointes de	31
- Funda Oru aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het toenemende gebruik van e-sigaretten onder minderjarigen" (56000076P)	31	- Funda Oru à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "L'augmentation du vapotage chez les mineurs" (56000076P)	31
- Lotte Peeters aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het groeiende gebruik van e-sigaretten" (56000088P)	31	- Lotte Peeters à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "L'utilisation croissante des cigarettes électroniques" (56000088P)	31

- Els Van Hoof aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het groeiende gebruik van e-sigaretten" (56000090P) 31
- Sprekers: Funda Oru, Lotte Peeters, Els Van Hoof, Frank Vandenbroucke**, vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Ontwikkelingssamenwerking en Grootstedenbeleid
- Samengevoegde vragen van 35
- Irina De Knop aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het akkoord artsen-ziekenfondsen over het RIZIV-budget" (56000085P) 35
- Sofie Merckx aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De overschrijding van het RIZIV-budget" (56000099P) 35
- Dominiek Sneppe aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De ontsparing van de begroting van de ziekteverzekering" (56000098P) 35
- Sprekers: Irina De Knop, Sofie Merckx**, voorzitter van de PVDA-PTB-fractie, **Dominiek Sneppe, Frank Vandenbroucke**, vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Ontwikkelingssamenwerking en Grootstedenbeleid
- Vraag van Steven Coenegrachts aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het stijgende aantal eendagszieken" (56000087P) 38
- Sprekers: Steven Coenegrachts, Frank Vandenbroucke**, vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Ontwikkelingssamenwerking en Grootstedenbeleid
- Samengevoegde vragen van 40
- Marie Meunier aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris) over "De pensioenhervorming" (56000079P) 40
- Raoul Hedebouw aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris) over "De pensioenhervorming" (56000082P) 40
- Ellen Samyn aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris) over "Het verzorgingsrapport, de pensioenhervorming en het relancegeld" (56000097P) 40
- Sprekers: Marie Meunier, Raoul Hedebouw, Ellen Samyn, Karine Lalieux**, minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris
- Vraag van Vanessa Matz aan Annelies Verlinden 44
- Els Van Hoof à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "L'utilisation croissante des cigarettes électroniques" (56000090P) 31
- Orateurs: Funda Oru, Lotte Peeters, Els Van Hoof, Frank Vandenbroucke**, vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargé de la Coopération au développement et de la Politique des Grandes Villes
- Questions jointes de 35
- Irina De Knop à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "L'accord entre les mutualités et les associations de médecins sur le budget de l'INAMI" (56000085P) 35
- Sofie Merckx à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Le dépassement du budget de l'INAMI" (56000099P) 35
- Dominiek Sneppe à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Le dérapage budgétaire de l'assurance maladie" (56000098P) 35
- Orateurs: Irina De Knop, Sofie Merckx**, présidente du groupe PVDA-PTB, **Dominiek Sneppe, Frank Vandenbroucke**, vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargé de la Coopération au développement et de la Politique des Grandes Villes
- Question de Steven Coenegrachts à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "L'augmentation du nombre d'absences d'une journée pour maladie" (56000087P) 38
- Orateurs: Steven Coenegrachts, Frank Vandenbroucke**, vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargé de la Coopération au développement et de la Politique des Grandes Villes
- Questions jointes de 40
- Marie Meunier à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale, Personnes handicapées, Lutte contre la pauvreté et Beliris) sur "La réforme des pensions" (56000079P) 40
- Raoul Hedebouw à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale, Personnes handicapées, Lutte contre la pauvreté et Beliris) sur "La réforme des pensions" (56000082P) 40
- Ellen Samyn à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale, Personnes handicapées, Lutte contre la pauvreté et Beliris) sur "Le rapport sur le vieillissement, la réforme des pension et les fonds de relance" (56000097P) 40
- Orateurs: Marie Meunier, Raoul Hedebouw, Ellen Samyn, Karine Lalieux**, ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris
- Question de Vanessa Matz à Annelies Verlinden 44

(Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De situatie van de federale gerechtelijke politie te Luik" (56000081P)

Sprekers: **Vanessa Matz**, voorzitter van de Les Engagés-fractie, **Annelies Verlinden**, minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

(Intérieur, Réformes instit. et Renouveau démocratique) sur "La situation à la police judiciaire fédérale de Liège" (56000081P)

Orateurs: **Vanessa Matz**, présidente du groupe Les Engagés, **Annelies Verlinden**, ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

Vraag van Francesca Van Belleghem aan Nicole de Moor (Asiel en Migratie) over "De uitzonderingsclausule met betrekking tot het Europees asielbeleid" (56000091P)

Sprekers: **Francesca Van Belleghem, Nicole de Moor**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

46 Question de Francesca Van Belleghem à Nicole de Moor (Asile et Migration) sur "La clause d'exception concernant la politique européenne en matière d'asile" (56000091P) 46

Orateurs: **Francesca Van Belleghem, Nicole de Moor**, secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, adjointe à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

Ordemotie (voortzetting)

Spreker: **Raoul Hedebouw**

47 Motion d'ordre (continuation) 47
Orateur: **Raoul Hedebouw**

Inoverwegingnemen

49 Prises en consideration 49

Goedkeuring van de agenda

49 Adoption de l'ordre du jour 49

De bijlage is opgenomen in een aparte brochure met nummer CRIV 56 PLEN 008 bijlage.

L'annexe est reprise dans une brochure séparée, portant le numéro CRIV 56 PLEN 008 annexe.

Plenumvergadering

van

DINSDAG 8 OKTOBER 2024

Namiddag

Séance plénière

du

MARDI 8 OCTOBRE 2024

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.19 uur en voorgezeten door de heer Peter De Roover, voorzitter.
La séance est ouverte à 14 h 19 et présidée par M. Peter De Roover, président.

De **voorzitter**: De vergadering is geopend.
La séance est ouverte.

Een reeks mededelingen en besluiten moeten ter kennis gebracht worden van de Kamer. U kunt die terugvinden op de webstek van de Kamer en in het integraal verslag van deze vergadering of in de bijlage ervan. Une série de communications et de décisions doivent être portées à la connaissance de la Chambre. Elles seront reprises sur le site web de la Chambre et insérées dans le compte rendu intégral de cette séance ou son annexe.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering:
Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance:
Alexander De Croo, Karine Lalieux.

01 Éloge funèbre – Mme Magda De Galan**01 Rouwhulde – mevrouw Magda De Galan**

Le **président** (*devant l'Assemblée debout*): Mesdames et messieurs, chers collègues, le 17 septembre dernier, l'ex-ministre et ancienne membre de la Chambre, Magda De Galan, est décédée à Bruxelles à l'âge de 77 ans.

Née au domicile familial à Saint-Gilles, peu après la Seconde Guerre mondiale, Magda De Galan est restée toute sa vie une fière habitante de la capitale. Elle a commencé sa carrière professionnelle en tant qu'assistante à la faculté de droit de l'ULB, où elle a obtenu le titre de docteur.

Après avoir travaillé pendant un certain temps au Fonds des Accidents du Travail et au Conseil National du Travail, elle se lance en politique. Sans grande surprise, elle rejoint les rangs du PS, où elle se fait rapidement remarquer.

Magda De Galan was verbonden aan een aantal kabinetten en engageerde zich in de gemeentepolitiek te Vorst. Daar werd ze in 1982 voor het eerst tot gemeenteraadslid verkozen en ze startte er meteen als schepen. Van 1989 tot 2000 en tussen 2006 en 2012 was ze burgemeester van Vorst.

De **voorzitter** (*voor de staande vergadering*): Dames en heren, geachte collega's, in Brussel is op 17 september jongstleden oud-minister en gewezen Kamerlid Magda De Galan overleden op 77-jarige leeftijd.

Magda De Galan werd kort na de Tweede Wereldoorlog thuis geboren in Sint-Gillis en zou haar leven lang een fiere inwonster van de hoofdstad blijven. Ze begon haar professionele loopbaan als assistente aan de rechtenfaculteit van de ULB, waar ze de graad van doctor verwierf.

Na een tijdlang actief te zijn geweest bij het Fonds voor Arbeidsongevallen en bij de Nationale Arbeidsraad ging ze de politieke wereld in. Niet helemaal onverwacht vervoegde ze de rangen van de PS, waar ze zich snel liet opmerken.

Notre collègue De Galan travaille pour plusieurs cabinets et s'engage dans la politique communale à Forest. C'est là qu'elle est élue conseillère communale pour la première fois en 1982 et qu'elle entame d'emblée ses fonctions comme échevine. De 1989 à 2000 et de 2006 à 2012, elle est bourgmestre de Forest.

Ondertussen had mevrouw De Galan de stap gezet naar de nationale politiek. Bij de parlementsverkiezingen van november 1991 werd ze tot Kamerlid verkozen voor het arrondissement Brussel. In oktober 1995 werd ze herkozen, ditmaal voor het arrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde.

Magda De Galan n'a toutefois pas beaucoup siégé sur ces bancs au cours de ces deux législatures, non pas par manque d'ardeur au travail, mais parce qu'elle a occupé plusieurs postes ministériels durant cette période.

En janvier 1992, elle est nommée ministre des Affaires sociales et de la Santé au sein du gouvernement de la Communauté française.

En mai 1993, à la suite de l'affaire Agusta, elle intègre le gouvernement fédéral Dehaene I, où elle succède à Laurette Onkelinx au poste de ministre de la Santé publique, de l'Environnement et de l'Intégration sociale. En janvier 1994, elle est nommée ministre des Affaires sociales, une fonction qu'elle exercera également au cours des années suivantes, au sein du gouvernement Dehaene II.

Lors des élections de juin 1999, Magda De Galan est élue membre du Parlement bruxellois, dont elle deviendra la première femme présidente.

Mesdames et messieurs, chers collègues, douée d'une grande capacité de travail, intelligence et force de persuasion, Magda De Galan a marqué de son empreinte la politique tant locale que nationale. Elle a évolué pendant des années aux plus hauts niveaux de la sphère politique, à une époque où c'était loin d'être évident pour les femmes.

Mon ancien homologue bruxellois, Rachid Madrane, a évoqué la perte d'une grande dame. En ma qualité de président de cette Assemblée, je me joins à ces propos.

Au nom de la Chambre, j'ai présenté nos sincères condoléances à son fils Bernard ainsi qu'à sa famille.

01.01 Karine Lalieux, ministre: Monsieur le président, au nom du gouvernement, je me joins à l'hommage que vous venez de rendre pour notre ancienne collègue et, pour certains, amie Magda De Galan.

Bruxelloise de souche, née à Saint-Gilles, Magda De Galan était une femme engagée, joviale et brillante, comme en témoigne son doctorat en droit décroché au sein de l'Université libre de Bruxelles. Elle s'avère toutefois très vite intéressée par la cause politique et, en particulier, le combat socialiste qui lui collait si fort à la peau. Convaincue et convaincante,

Entre-temps, Madame De Galan franchit le pas vers la politique nationale. Lors des élections parlementaires de novembre 1991, elle est élue membre de la Chambre pour l'arrondissement de Bruxelles. Elle est réélue en octobre 1995, cette fois pour l'arrondissement de Bruxelles-Hal-Vilvorde.

Veel heeft Magda De Galan tijdens die twee legislaturen evenwel niet op deze banken gezeten, niet door een gebrek aan werklust maar omdat ze in die periode verschillende ministerposten bekleedde.

In januari 1992 werd ze benoemd tot minister van Sociale Zaken en Gezondheid in de Franse Gemeenschapsregering.

In mei 1993 maakte ze in de nasleep van de Agusta-affaire de overstap naar de federale regering-Dehaene I, waar ze Laurette Onkelinx opvolgde als minister van Volksgezondheid, Leefmilieu en Maatschappelijke Integratie. Vanaf januari 1994 was ze minister van Sociale Zaken, een bevoegdheid die ze ook tijdens de daaropvolgende jaren in de regering-Dehaene II uitoefende.

Bij de verkiezingen van juni 1999 werd Magda De Galan verkozen tot lid van het Brussels Parlement, waarvan ze de eerste vrouwelijke voorzitter werd.

Dames en heren, beste collega's, door haar grote werkvermogen, intelligentie en overtuigingskracht heeft Magda De Galan haar stempel gedrukt op zowel de lokale als de nationale politiek. Ze draaide jarenlang mee op de allerhoogste niveaus van het politieke toneel, in een tijd waarin dat voor vrouwen allerminst evident was.

Mijn voormalige Brusselse holoog Rachid Madrane sprak over het verlies van een "grande dame", als voorzitter van deze assemblee sluit ik me daar bij aan.

Namens de Kamer heb ik haar zoon Bernard en zijn familie onze oprechte deelneming betuigd.

01.01 Minister Karine Lalieux: Namens de regering sluit ik me aan bij het eerbetoon van de voorzitter aan onze voormalige collega, en voor sommigen vriendin, Magda De Galan.

Magda De Galan werd geboren in Sint-Gillis en was een rasechte Brusselse. Ze was een geëngageerde en briljante vrouw, zoals blijkt uit haar doctoraat in de rechten aan de ULB. Al snel toonde ze belangstelling voor de politiek en in het bijzonder voor de socialistische strijd. Als een overtuigende en overtuigende vrouw bereikte Magda De Galan de hoogste echelons van

Magda De Galan a réussi le grand chelem en politique. De sa commune de Forest au Parlement bruxellois, qu'elle a présidé, en passant par les gouvernements de la Communauté française et de l'État fédéral, Magda De Galan s'est imposée comme une figure incontournable de la politique belge.

de politiek. Van haar gemeente Vorst tot het Brussels Parlement, waarvan ze voorzitter was, met een passage in de Franse Gemeenschapsregering en de federale regering, steeds deed ze zich gelden als een sleutelfiguur in de Belgische politiek.

Son parcours restera marqué par une longévité exceptionnelle en politique. Dès son premier mandat d'échevine de sa commune tant aimée, Forest, en 1983, Magda De Galan a démontré un sens politique aiguisé, une réelle sensibilité et un sentiment de solidarité envers les plus démunis. Sa convivialité était rassembleuse et contagieuse. Elle ne manquait jamais d'aller à la rencontre des habitants de sa commune et savait se montrer déterminée lorsqu'il fallait défendre les intérêts communaux auprès des autorités régionales.

Haar politieke loopbaan was uitzonderlijk lang. Vanaf haar eerste mandaat als schepen in Vorst in 1983 gaf Magda De Galan blijk van een scherpe politieke geest, een oprechte gevoeligheid en solidariteit met de minstbesteden. Ze slaagde erin om mensen samen te brengen dankzij haar aanstekelijke gemoedelijkheid. Ze ging in gesprek met de inwoners van haar gemeente en toonde zich een resoluut pleitbezorgster van de gemeentebelangen bij de gewestelijke overheden.

Elle avait aussi une très grande pugnacité et une habileté pour convaincre même les plus coriaces. Des atouts qui lui ont permis d'obtenir de grandes avancées alors qu'elle était ministre des Affaires sociales et de la Santé au gouvernement de M. Jean-Luc Dehaene, comme le remboursement de la trithérapie destinée aux patients atteints du sida.

Ze had ook een grote strijdlust en wist zelfs de meest eigengereide mensen te overtuigen. Door die troeven uit te spelen kon ze belangrijke stappen voorwaarts zetten als minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid in de regering-Dehaene. Ik denk dan bijvoorbeeld aan de terugbetaling van combitherapie voor aidspatiënten.

Dans les moments de tension, nombreux en politique comme nous le savons ici, Magda De Galan privilégiait le dialogue, l'apaisement et la recherche du compromis. Elle ne cherchait pas la lumière, humble et modeste. Son engagement en politique était celui de l'intérêt et du bien communs.

Op momenten van spanning gaf Magda De Galan de voorkeur aan dialoog, verzoening en het zoeken naar een compromis. Ze zocht de schijnwerpers niet op, maar stelde zich steeds nederig en bescheiden op. Haar politieke engagement stond in het teken van het algemeen belang.

Sa carrière était aussi un combat féministe, par essence. Elle a incarné l'accès croissant des femmes à des responsabilités importantes et restera un exemple du fait que tout est possible pour chacune d'entre nous, et moi la première.

De Galans loopbaan was bovendien een feministische strijd. Ze was een exponent van een evolutie waarbij steeds meer vrouwen het glazen plafond doorbraken, en bewees dat vrouwen alles kunnen bereiken.

Magda était surtout et avant tout une Bruxelloise, dans le fond de l'âme et jusqu'au bout des doigts. C'est dès lors avec beaucoup d'émotion que, avec et au nom du gouvernement, je présente mes sincères condoléances à sa famille et ses proches présents aujourd'hui parmi nous pour rendre hommage à une très grande dame.

Magda was bovenal een Brusselse in hart en nieren. Het is met ontroering dat ik namens de regering mijn medeleven betuig aan haar familieleden en naasten die hier aanwezig zijn om hulde te brengen aan een grande dame.

Le **président**: Chers collègues, je propose d'observer un moment de silence.

*La Chambre observe une minute de silence.
De Kamer neemt een minuut stilte in acht.*

02 Opening van de gewone zitting 2024-2025

02 Ouverture de la session ordinaire 2024-2025

Dames en heren, waarde collega's,

Mesdames, messieurs, chers collègues,

De Kamer komt heden van rechtswege bijeen op grond van artikel 44 van de Grondwet.
La Chambre se réunit aujourd'hui de plein droit, en vertu de l'article 44 de la Constitution.

Ik verklaar de zitting 2024-2025 voor geopend.
Je déclare ouverte la session 2024-2025.

03 Benoeming van het Vast Bureau

03 Nomination du Bureau définitif

Aan de orde is de benoeming van het Vast Bureau.
L'ordre du jour appelle la nomination du Bureau définitif.

Samenstelling van het Bureau Composition du Bureau

1. Het Bureau bestaat uit:

- a) de voorzitter,
- b) de drie ondervoorzitters,
- c) en de Bureauleden.

1. Le Bureau est composé:

- a) du président,
- b) de trois vice-présidents,
- c) et de membres du Bureau.

2. Het Bureau wordt aangevuld met:

- a) de gewezen voorzitters, lid van de Kamer,
- b) de voorzitters van de politieke fracties,
- c) een toegevoegd lid per politieke fractie met minder dan twaalf leden die geen in nr. 1 bedoeld lid van het Bureau heeft.

2. Le Bureau est complété par:

- a) les anciens présidents, membres de la Chambre,
- b) les présidents des groupes politiques,
- c) un membre associé par groupe politique qui compte moins de douze membres et qui n'a pas de membre du Bureau visé au n° 1.

Wijze van benoeming Procédure de nomination

De voorzitter wordt verkozen overeenkomstig artikel 157 van het Reglement.
Le président est élu conformément à l'article 157 du Règlement.

De Kamer benoemt de ondervoorzitters en Bureauleden overeenkomstig artikel 158, nr. 1, eerste zin, op voorstel van de politieke fracties. Het voorzitterschap wordt meegerekend in de toewijzing van de functies volgens de evenredige vertegenwoordiging van de politieke fracties. Bovendien worden zoveel leden benoemd als nodig is, opdat elke politieke fractie met ten minste twaalf leden ten minste een lid van het Bureau telt.

Les vice-présidents et membres du Bureau sont nommés par la Chambre conformément à l'article 158, n° 1, première phrase, et sur proposition des groupes politiques, étant entendu que la présidence est prise en compte pour l'attribution de ces fonctions selon la règle de la représentation proportionnelle des groupes politiques et qu'il est procédé à autant de nominations qu'il est nécessaire pour que chaque groupe politique d'au moins douze membres compte au moins un membre au sein du Bureau.

Verkiezing van de voorzitter Élection du président

De enige verkiezing waartoe moet worden overgegaan, is die van de voorzitter van de Kamer.

La seule élection à laquelle il convient de procéder, est celle du président de la Chambre.

Vraagt iemand het woord?
 Quelqu'un demande-t-il la parole?

03.01 Benoît Piedboeuf (MR): Monsieur le président, par les temps qui courent, toute une série de collègues ou d'amis souhaitent se succéder à eux-mêmes lors des élections qui arrivent.

03.01 Benoît Piedboeuf (MR): De MR-fractie stelt voor u als Kamer-voorzitter te bestendigen.

Je ne sais pas quelles sont vos intentions, mais le groupe MR souhaiterait que vous vous succédiez à vous-même. Il a le plaisir de vous proposer à la présidence de notre Assemblée.

Le **président**: Cher collègue, je vous remercie.

Y a-t-il d'autres groupes qui veulent introduire un candidat? C'est le moment de s'exprimer ou de se taire à jamais.

Aangezien er slechts één kandidaat wordt voorgedragen, wordt er geen stemming gehouden. Bijgevolg ben ik, Peter De Roover, verkozen tot voorzitter van de Kamer en blijf ik de voorzittersstoel bezetten. Étant donné qu'il n'y a qu'un seul candidat, il n'y a pas lieu à scrutin. En conséquence, moi, Peter De Roover, suis élu en qualité de président de la Chambre et je maintiens ma place au perchoir.

Goede collega's, ik dank u.

(Applaus)
 (Applaudissements)

Ik zal uw kostbare tijd niet te lang innemen. We moeten het parlementaire jaar openen in onprettige omstandigheden, aangezien de regering in lopende zaken is. We zullen dan ook straks tijdens de vragenronde opnieuw geconfronteerd worden met de beperktheid die dat met zich meebrengt. Ik hoop bijgevolg dat we zeer snel kunnen overgaan naar wat vandaag hoorde te gebeuren, namelijk de State of the Union. Beste collega's die daarbij betrokken zijn, gelieve dus passende spoed te betrachten.

Wij openen vandaag als Kamer officieel het werkjaar. Graag wil ik van die gelegenheid gebruikmaken om erop te wijzen dat wij een wetgevende macht zijn. Hier worden dus wetten gemaakt. Als wij de lijsten met inoverwegingen bekijken, zien we echter dat er nog heel wat wetgevend werk te doen is. Er zijn dus nog veel mankementen in deze samenleving. Ik heb zelfs soms de indruk dat hier nog nooit wetgevend werk geleverd is, dat we plots ontdekken dat er van alles misloopt en dat we dat nu moeten oplossen.

Ik zal niet zeggen dat ik u geen succes toewens bij de behandeling van die aangelegenheden, maar misschien is dit Huis niet alleen een wettenproducent, maar ook een controlerend orgaan. We mogen dat niet uit het oog verliezen: we controleren ook de uitvoerende macht. Vandaag is dat een beperkte opdracht, maar in se is dat voor dit Huis een uitermate belangrijke opdracht. Mocht het geval zich voordoen dat de volgende regering wordt samengesteld onder leiding van of minstens met deelname van de fractie waartoe ik behoor, dan zal mij dat niet tegenhouden om u allemaal uitdrukkelijk uit te nodigen om uw controlerende functie zeer consciëntieus en met zeer veel zin voor uw taak waar te nemen.

Le fait que nous entamons l'année parlementaire avec un gouvernement en charge des affaires courantes s'accompagne de restrictions. En temps normal, une déclaration de politique générale serait inscrite à notre ordre du jour. Je demande aux collègues qui participent aux négociations en vue de constituer un gouvernement, de faire diligence.

Aujourd'hui, la Chambre entame officiellement sa session. Au regard de la liste des prises en considération, un travail législatif considérable nous attend. Rappelons toutefois que la Chambre ne se contente pas de légiférer, mais qu'elle exerce aussi une fonction de contrôle. Le contrôle du pouvoir exécutif est une mission d'importance. Même si mon groupe intègre le prochain gouvernement, voire s'il le dirige, cela ne m'empêchera pas de vous inviter à prendre votre mission de contrôle au sérieux et à l'exercer en vous abstenant évidemment de toute forme de populisme. Je ferai toujours en sorte que vous puissiez

Dat houdt in dat u zich uiteraard onthoudt van elke vorm van platvloers populisme, maar ik ben ervan overtuigd dat dit ook het geval zal zijn. Ik hoop echter ook dat u uw controlerende taak vervult, zodat één van de machten zich geen buitenproportionele ruimtes toebedeelt. Zelfs wanneer ik mocht behoren tot het deel van dit Huis dat bij stemmingen de regering zal ondersteunen, wil ik erop toezien dat u de taak van controleur in volle vrijheid, maar ook in de volle breedte van uw mogelijkheden kunt uitvoeren.

exécuter cette mission en toute liberté, de sorte qu'aucun des pouvoirs ne s'octroie un poids disproportionné.

Le pouvoir peut avoir un effet corruptif. Seul le contre-pouvoir peut y mettre un frein.

Men zegt weleens: macht corrupteert, veel macht corrupteert veel. Dat is misschien sterk uitgedrukt. Tegenmacht is het enige wat daaraan paal en perk kan stellen. Gelieve dus uw taak wat dat betreft, waar te nemen. Als u mij als voorzitter verkiest, gebeurt dat in die geest. Ik dank u daarvoor.

Benoeming van de ondervoorzitters en van de Bureauleden Nomination des vice-présidents et des membres du Bureau

Aan de orde is de benoeming van de drie ondervoorzitters en de Bureauleden. Il y a lieu de nommer les trois vice-présidents et les membres du Bureau.

Overeenkomstig de artikelen 3, nr. 1, en 158, nr. 1, van het Reglement wordt het voorzitterschap meegerekend in de toewijzing van deze functies en benoemen wij drie ondervoorzitters en zoveel leden als nodig opdat elke politieke fractie met ten minste twaalf leden ten minste een lid van het Bureau telt.

Conformément aux articles 3, n° 1, et 158, n° 1, du Règlement, étant entendu que la présidence est prise en compte pour l'attribution de ces fonctions, nous procédons à la nomination de trois vice-présidents et à autant de nominations qu'il est nécessaire pour que chaque groupe politique d'au moins douze membres compte au moins un membre au sein du Bureau.

Bijgevolg benoemen wij in volgende volgorde: 1 Vlaams Belang, 1 MR, 1 PS, 1 PVDA-PTB, 1 Les Engagés en 1 Vooruit.

Par conséquent, nous procédons à la nomination dans l'ordre suivant: 1 Vlaams Belang, 1 MR, 1 PS, 1 PVDA-PTB, 1 Les Engagés et 1 Vooruit.

Vraagt iemand het woord?
Quelqu'un demande-t-il la parole?

03.02 Barbara Pas (VB): Mijnheer de voorzitter, wij stellen namens de Vlaams Belangfractie de heer Wouter Vermeersch voor als eerste ondervoorzitter.

03.02 Barbara Pas (VB): Le groupe Vlaams Belang propose M. Wouter Vermeersch comme vice-président.

03.03 Benoît Piedboeuf (MR): Monsieur le président, nous confirmons Mme Florence Reuter dans ce rôle.

03.03 Benoît Piedboeuf (MR): Le groupe MR propose Mme Florence Reuter comme vice-présidente.

03.04 Éric Thiébaut (PS): Monsieur le président, nous proposons M. Frédéric Daerden comme vice-président.

03.04 Éric Thiébaut (PS): Le groupe PS propose M. Frédéric Daerden comme vice-président.

De **voorzitter**: Ik verklaar de heren Wouter Vermeersch en Frédéric Daerden en mevrouw Florence Reuter benoemd als ondervoorzitters.

Je proclame MM. Wouter Vermeersch en Frédéric Daerden en Mme Florence Reuter nommés en qualité de vice-présidents de la Chambre.

03.05 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Monsieur le président, nous proposons M. Nabil Boukili comme membre du Bureau.

03.05 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Le groupe PVDA-PTB propose M. Nabil Boukili comme membre du

Bureau.

03.06 Vanessa Matz (Les Engagés): Monsieur le président, nous proposons M. Benoît Lutgen comme membre du Bureau.

03.06 Vanessa Matz (Les Engagés): Le groupe Les Engagés propose M. Benoît Lutgen comme membre du Bureau.

03.07 Joris Vandenbroucke (Vooruit): Mijnheer de voorzitter, wij stellen de heer Jan Bertels voor als Bureau lid.

03.07 Joris Vandenbroucke (Vooruit): Le groupe Vooruit propose M. Jan Bertels comme membre du Bureau.

De **voorzitter**: Ik verklaar de heren Nabil Boukili, Benoît Lutgen en Jan Bertels benoemd als leden van het Bureau van de Kamer.

Je proclame MM. Nabil Boukili, Benoît Lutgen et Jan Bertels nommés en qualité de membres du Bureau de la Chambre.

Collega's, ter info: wanneer u het woord neemt, gelieve te wachten tot het rode lichtje op uw micro oplicht. Indien u al te gretig van start gaat, gaan uw eerste woorden verloren. De technologie domineert alles, maar heeft soms wat tijd nodig om dat te doen.

Maken eveneens deel uit van het Bureau:

- de gewezen voorzitters, lid van de Kamer. Momenteel zijn er geen gewezen voorzitters die lid zijn van de Kamer.

- de voorzitters van de politieke fracties:

de heer Theo Francken voorzitter van de N-VA-fractie

mevrouw Barbara Pas, voorzitter van de Vlaams Belangfractie.

de heer Benoît Piedboeuf, voorzitter van de MR-fractie;

de heer Éric Thiébaud, voorzitter van de PS-fractie;

mevrouw Sofie Merckx, voorzitter van de PVDA-PTB-fractie,

mevrouw Vanessa Matz, voorzitter van de Les Engagésfractie;

de heer Joris Vandenbroucke, voorzitter van de Vooruitfractie;

mevrouw Nathalie Muylle, voorzitter van de cd&v-fractie;

de heer Stefaan Van Hecke, voorzitter van de Ecolo-Groenfractie;

mevrouw Katja Gabriëls, voorzitter van de Open Vld-fractie.

- een toegevoegd lid per politieke fractie met minder dan twaalf leden.

Font également partie du Bureau:

- les anciens présidents, membres de la Chambre. Pour le moment, la Chambre ne compte aucun ancien président parmi ses membres.

- les présidents des groupes politiques:

M. Theo Francken, président du groupe N-VA;

Mme Barbara Pas, présidente du groupe Vlaams Belang;

M. Benoît Piedboeuf, président du groupe MR;

M. Éric Thiébaud, président du groupe PS;

Mme Sofie Merckx, présidente du groupe PVDA-PTB;

Mme Vanessa Matz, présidente du groupe Les Engagés;

M. Joris Vandenbroucke, président du groupe Vooruit;

Mme Nathalie Muylle, présidente du groupe cd&v;

M. Stefaan Van Hecke, président du groupe Ecolo-Groen;

Mme Katja Gabriëls, présidente du groupe Open Vld.

- un membre associé par groupe politique qui compte moins de douze membres.

Ik geef het woord aan de voorzitters van de cd&v-, Ecolo-Groen- en Open Vld-fractie, voor de aanwijzing van een toegevoegd lid.

Je donne la parole aux présidents des groupes cd&v, Ecolo-Groen et Open Vld pour la désignation d'un membre associé.

03.08 Nathalie Muylle (cd&v): Mijnheer de voorzitter, wij stellen mevrouw Nawal Farih voor.

03.08 Nathalie Muylle (cd&v): Je propose la candidature de Mme Nawal Farih.

03.09 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Mijnheer de voorzitter, wij stellen mevrouw Sarah Schlitz voor.

03.09 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Je propose la candidature de Mme Sarah Schlitz.

03.10 Katja Gabriëls (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, wij stellen de heer Vincent Van Quickenborne voor.

03.10 Katja Gabriëls (Open Vld): Je propose la candidature de M. Vincent Van Quickenborne.

De **voorzitter**: Ik verklaar de dames Nawal Farih, Sarah Schlitz en de heer Vincent Van Quickenborne benoemd als toegevoegd lid van het Bureau.

Je proclame Mmes Nawal Farih, Sarah Schlitz et M. Vincent Van Quickenborne nommés en qualité de membre associé du Bureau.

04 Wettig- en voltalligverklaring van de Kamer

04 Constitution de la Chambre

De Kamer is voor wettig en voltallig verklaard. Dit zal worden meegedeeld aan de Koning, aan de Senaat en aan de gemeenschaps- en gewestparlementen.

La Chambre est constituée. Il en sera donné connaissance au Roi, au Sénat et aux parlements de Communauté et de Région.

Die Kammer ist zusammengestellt. Seine Majestät der König, der Senat sowie die Regional- und Gemeinschaftsparlamente werden hiervon in Kenntnis gesetzt.

05 Ordemotie

05 Motion d'ordre

Collega's, ik heb een ordemotie van de heer Hedeboom ontvangen. Ik stel voor dat hij die zelf toelicht.

05.01 Raoul Hedeboom (PVDA-PTB): Chers collègues, il s'agit d'une motion sur l'ordre de nos travaux.

05.01 Raoul Hedeboom (PVDA-PTB): Tal van gewezen collega's van de Kamer hebben een 'uittredingsvergoeding' aangevraagd. Het betreft een bedrag van honderdduizenden euro's dat royaal aan alle politici aan het einde van hun loopbaan toegekend wordt.

Vous n'êtes pas sans savoir que le moment est un peu particulier puisque beaucoup d'ex-collègues de notre Chambre ont demandé ces fameuses primes de départ. Je rappelle que ces primes sont généralement généreusement octroyées à l'ensemble du monde politique quand ses membres arrivent en fin de carrière ou de mandat. On peut toucher des dizaines de milliers, que dis-je, des centaines de milliers d'euros simplement parce qu'on termine son mandat!

Het is crazy dat het in België kan dat politici die hun mandaat beëindigen, gewoon een uittredingsvergoeding van tienduizenden euro's krijgen. Soms gaat het om honderdduizend euro, en dat omdat hun mandaat gedaan is.

Cela fait des années que l'on qualifie cette situation de scandaleuse, mais elle perdure.

Al jaren wordt dat in de Belgische politiek schandalig genoemd, maar die praktijk blijft duren.

Ça continue! Et je ne sais pas si vous avez entendu le dégoût qu'expriment les gens par rapport à cette pratique lorsque vous allez sur les marchés distribuer des dépliants. Un travailleur, en Belgique, ne reçoit pas des primes à cent ou deux cent mille euros quand il arrête son boulot. C'est *buiten*, hein! C'est le chômage, hein, les gars!

De mensen met wie wij op de markten in gesprek gaan, zijn deze praktijken beu! In België kan een werknemer die stopt met werken geen

aanspraak maken op dergelijke premies.

Voor arbeiders en bedienden rest er de werkloosheid, maar voor politici is er geen probleem. Ik dacht dat veel politici dat systeem stop wilden zetten.

De nombreuses personnalités politiques ont affirmé qu'elles désiraient mettre fin à ce système.

Alors, les demandes sont rentrées. Qu'ai-je vu? On a effectué le calcul par parti.

De aanvragen werden ingediend. We hebben het bedrag daarvan per partij berekend.

Iedereen heeft meegegraaid. Ik neem de lijst erbij. Eigen graaiers eerst, het Vlaams Belang heeft 600.000 euro vertrekpremies gevraagd. Eigen graaiers eerst, we gaan ervoor. De N-VA heeft 1,2 miljoen euro gevraagd. Wat we zelf doen, doen we beter bij de N-VA. Goed bezig! Open Vld heeft 1,6 miljoen euro vertrekpremies gevraagd.

Tout le monde se sert généreusement: le Vlaams Belang demande 600 000 euros de primes de départ, la N-VA 1,2 million d'euros et l'Open Vld, 1,6 million d'euros.

L'Open Vld a demandé 1,6 million d'euros. C'est incroyable!

De MR, die zijn pijlen richt op de werknemers, heeft meer dan 500.000 euro gevraagd!

Le MR pointe les travailleurs du doigt, mais il reçoit plus de 500 000 euros en primes de départ. Pas de problème!

Cd&v: 1,8 miljoen euro.

Le cd&v: 1,8 million d'euros.

Mes camarades du PS: 1,7 million d'euros. Les camarades d'Ecolo: 1,3 million d'euros.

De PS 1,7 miljoen euro; Ecolo 1,3 miljoen!

(...): (...)

Je répondrai tout à l'heure pour le PTB camarades, calmez-vous!

Vooruit: 800 000 euro.

Vooruit: 800 000 euros.

Les Engagés, qui font de la politique autrement, en tant que nouveau parti avec une nouvelle culture, le font à l'ancienne, comme depuis 100 ans, sans problème, avec 700 000 euros.

Les Engagés, die een ander beleid zou voeren, vraagt 700.000 euro!

Groen: 700 000 euro.

Groen: 700 000 euros.

On s'est dit que DéFI allait faire exception, mais pour ce parti, c'est 130 000 euros.

Zelfs DéFI vraagt 130.000 euro! En de PVDA? Wij hebben niets gevraagd! Omdat wij er principes op na houden en die privileges aan de kaak stellen. De politiek moet eindelijk eens realiteitszin aan de dag leggen!

Les collègues me posent une question: et le PTB? Nous avons demandé zéro euro. Parce que nous avons des principes. Voilà la réponse à la question. Nous dénonçons tous ces privilèges parce que nous pensons que ça ne va pas que le monde politique vive à ce point dans sa petite bulle en Belgique. Ce sont des vérités qui doivent être dites ici. Cela fait des années qu'on dit qu'on va réformer le système, mais quand il s'agit de faire *cling cling*, il n'y a plus personne pour réformer le système. Ma question est donc très claire, chers députés présents ici. Alons-nous avoir un débat en plénière sur le sujet? Je propose de le faire, vu que la semaine passée sont arrivées les demandes pour recevoir toutes ces primes.

Wij vragen dan ook om de bijzondere commissie voor het Reglement bijeen te roepen om een openbaar debat te voeren over die privileges. Men moet dat openbare debat durven te voeren om de burger weer vertrouwen in te boezemen!

J'ai ici une motion d'ordre qui demande à la Chambre de convoquer une réunion de la commission spéciale du Règlement et de la Réforme du Travail parlementaire pour avoir un débat public à court terme sur ce

système de privilèges pour les députés de la Chambre des représentants. Si vraiment vous voulez rendre un tout petit peu confiance aux citoyens, osez le débat public! Je suppose que le vote aura lieu juste après la session des questions, monsieur le président, et j'espère qu'une majorité de députés votera pour.

Ik hoop dat een meerderheid van de parlementsleden akkoord zal gaan om over die privileges een publiek debat te voeren, en niet een debat in het Bureau. Het is nu of nooit het moment om na de *question time* wanneer mijn ordemotie ter stemming zal worden voorgelegd, eens een beetje moed te tonen. Zo niet, moet het u niet verbazen dat de mensen dermate kwaad zijn op de politici, beste collega's.

De **voorzitter**: Na het vragenuurtje zullen wij hierover delibereren.

J'espère qu'une majorité de députés souhaitera débattre de ces privilèges en séance publique et pas seulement entre membres du Bureau. Le moment est venu de faire preuve de courage.

Le **président**: Nous examinerons ce point après les questions orales.

Mondelinge vragen

Questions orales

05.03 Éric Thiébaut (PS): Monsieur le président, au sujet des questions, la semaine dernière, je suis intervenu en début de séance plénière pour regretter qu'une question adressée à Mme la ministre Hadja Lahbib allait finalement être posée au premier ministre M. De Croo.

Aujourd'hui, nous avons posé une question au premier ministre M. De Croo, et on nous dit maintenant que c'est M. Clarinval qui va y répondre.

Monsieur le président, pour avoir une réponse la semaine prochaine de M. De Croo, devons-nous adresser une question à Mme Lahbib?

Franchement, nous faire le coup deux semaines d'affilée, c'est quand même un peu particulier. Je me demande vraiment pourquoi, la semaine dernière, le premier ministre – qui n'est pas absent, il est là – a répondu sur cette thématique à tous les parlementaires qui sont intervenus, et que cette semaine, ce n'est pas lui. Pourquoi?

Ce que nous aimerions connaître, ce n'est pas la position du MR. Ce que nous aimerions connaître, c'est la position du gouvernement. Je pense qu'il est essentiel, sur un dossier aussi difficile, aussi important, dans le contexte actuel, d'avoir la parole du premier ministre.

05.04 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Mijnheer de voorzitter, we sluiten ons aan bij die vraag. Met onze fractie hebben wij ook de vraag aan de eerste minister gesteld. De eerste minister heeft gisteren ook een herdenking bijgewoond. Hij was daar prominent aanwezig. Hij heeft ook een duidelijk signaal gegeven. Vorige week zijn de vragen naar de eerste minister gegaan. Vier van de vijf vraagstellers hebben de vraag aan de eerste minister gericht. We zien dat het antwoord door de minister van Middenstand en Landbouw zal worden gegeven. Ik verwacht in elk geval een antwoord van de regering en niet van de MR. Daarom hebben wij de vraag aan de eerste minister gesteld, om er zeker van te zijn dat er een antwoord namens de regering komt.

05.05 François De Smet (DéFI): Monsieur le président, nous avons en effet un problème. Avec toute l'estime réelle – il le sait – que je porte au collègue Clarinval, j'avoue que, jusqu'ici, l'expertise de notre ministre

05.03 Éric Thiébaut (PS): Vorige week betreurde ik dat een vraag die aan minister Lahbib gericht was, genvooid werd aan premier De Croo. Vandaag krijgen we te horen dat de heer Clarinval zal antwoorden op een vraag die wij aan premier De Croo gericht hebben.

Moeten we ons dan volgende week tot mevrouw Lahbib richten om een antwoord van premier De Croo te krijgen? De eerste minister is hier vandaag aanwezig en wij willen kennismaken van het standpunt van de regering, niet van dat van de MR!

05.04 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Notre groupe fait sienne cette demande. Le premier ministre a bien rehaussé de sa présence une commémoration organisée hier. Il a ainsi envoyé un signal. Les questions sont adressées au premier ministre, non au ministre de l'Agriculture. J'attends une réponse du gouvernement, non du MR.

05.05 François De Smet (DéFI): Ik was de expertise van de minister

des Classes moyennes et de l'Agriculture en géopolitique du Moyen-Orient m'avait échappée.

Vous avez rappelé la règle lors de votre réélection. Les affaires courantes, ce n'est pas l'occasion de faire n'importe quoi. Les questions d'actualité, même en affaires courantes, ce n'est pas juste remplacer quelqu'un, lire un papier fabriqué par un cabinet ou une administration et puis, passer à autre chose. C'est incarner le sujet. C'est incarner une expertise. C'est incarner l'échange. Parce que c'est comme ça que se fait le contrôle que vous avez rappelé de vos vœux.

Ma question, que j'adresse plutôt au premier ministre, est simple. Autant je peux comprendre, comme elle est excusée, que Mme Lahbib ne réponde pas à ces questions, autant j'avoue ne pas comprendre pourquoi le premier ministre, alors qu'il est disponible et qu'il va répondre à des questions sur la cybercriminalité, s'estime moins qualifié que le ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes pour répondre sur le conflit au Moyen-Orient, qui est en outre dans une phase importante. Je ne peux le comprendre.

van Middenstand en Landbouw inzake de geopolitieke situatie in het Midden-Oosten uit het oog verloren! Het is niet omdat we in een periode van lopende zaken zitten dat men om het even wat mag doen. Antwoorden op actualiteitsvragen heeft meer om het lijf dan iemand vervangen en een tekst aflezen. Men moet het onderwerp in de vingers hebben, over de nodige expertise beschikken en van gedachten kunnen wisselen. Zo gebeurt de controle waarover u het straks had, mijnheer de voorzitter.

Mevrouw Lahbib is verontschuldigd, maar de eerste minister is aanwezig. Ik begrijp dus niet waarom hij zich minder bekwaam acht dan de minister van Landbouw en Middenstand om te antwoorden op vragen over het conflict in het Midden-Oosten.

05.06 Alexander De Croo, premier ministre: La semaine dernière, vous m'avez reproché d'avoir pris une question qui ne m'était pas adressée et aujourd'hui, vous me reprochez l'inverse.

05.06 Eerste minister Alexander De Croo: Vorige week hebt u me verweten dat ik een vraag beantwoordde die niet aan mij gericht was, en vandaag verwijt u me het omgekeerde...

Een minister spreekt altijd in naam van de regering, altijd, om het even welke minister aan het woord is. Of het nu de heer Clarinval of mevrouw Lahbib is, wie spreekt als minister, spreekt altijd in naam van de regering. Het antwoord dat de heer Clarinval zal geven, is dus een antwoord in naam van de regering.

Chaque ministre s'exprime toujours au nom du gouvernement.

Vous le savez, le gouvernement répond aux questions, mais déterminer qui répondra est la prérogative du gouvernement. La réponse donnée, peu importe le membre du gouvernement qui l'apporte, lie le gouvernement.

Het is het prerogatief van de regering om te beslissen wie van haar leden zal antwoorden, maar dat antwoord bindt de hele regering.

De **voorzitter**: Bedankt, mijnheer de eerste minister.

Collega's, daarmee bent u op de hoogte gebracht van de redenering.

06 Samengevoegde vragen van

- Brent Meuleman aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De cyberaanvallen tegen Belgische overheidsinstellingen" (56000075P)
- Steven Matheï aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De recente cyberaanvallen" (56000077P)
- Ismaël Nuino aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De Russische cyberaanval en het crisisbeheer door het Centrum voor Cybersecurity Belgium" (56000080P)
- Matti Vandemaële aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De recente cyberaanvallen" (56000093P)
- Catherine Delcourt aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De cyberaanvallen" (56000095P)

06 Questions jointes de

- Brent Meuleman à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les cyberattaques contre des institutions

publiques belges" (56000075P)

- Steven Matheï à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les cyberattaques récentes" (56000077P)
- Ismaël Nuino à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La cyberattaque russe et la gestion de la crise par le Centre pour la Cybersécurité Belgique" (56000080P)
- Matti Vandemaële à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les récentes cyberattaques" (56000093P)
- Catherine Delcourt à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les cyberattaques" (56000095P)

06.01 Brent Meuleman (Vooruit): Mijnheer de premier, hoe vaak men ook op *refresh* duwt, de webpagina die men bezoekt, krijgt men niet te zien. Dat is wat veel mensen meekrijgen van de ddos-aanval die we gisteren en vandaag hebben gezien.

Collega's, wij zijn allen voortdurend verbonden met het internet. Dat helpt ons vooruit, maar maakt ons ook kwetsbaar. Van die kwetsbaarheid maken sommigen maar al te graag gebruik om arme sukkelaars massa's geld af te troggelen via phishingmails, maar bijvoorbeeld ook door hele systemen plat te leggen die mensen in leven houden. Daarover gaat het natuurlijk, collega's. Het gaat niet over die enkele uren dat een website niet beschikbaar of bereikbaar is, het gaat over landen die kijken hoever ze kunnen gaan.

Vandaag zijn het de lokale besturen, maar wat zal het morgen zijn? Zijn we dan in staat om onze zorginstellingen te beschermen, alsook ons vliegverkeer en onze gevangenis? Voor Vooruit is een sterke overheid een overheid die haar dienstverlening garandeert. Het noodnummer 112 kunnen bellen, is elementair, maar de bescherming van persoonsgegevens is dat ook.

Terwijl Rusland probeert ons onder druk te zetten, is het aan ons om weerwerk te bieden. Sommigen hier in dit halfroond zijn veel te lang naïef geweest als het gaat over de extremen in het buitenland. Deze regering heeft echter wel werk gemaakt van een cybersecuritystrategie.

De vraag is hoever het staat met die cybersecuritystrategie. We hebben kunnen zien dat de aangevallen websites blijkbaar niet voorbereid waren op die aanvallen. Mijn vraag aan de premier: hoe is het gesteld met onze cyberveiligheid?

06.02 Steven Matheï (cd&v): Mijnheer de eerste minister, sinds gisterenavond worden er websites van provincies, de Kamer van volksvertegenwoordigers en van heel wat steden en gemeenten aangevallen. Nog niet zo heel lang geleden werd zelfs de volledige digitale dienstverlening van een stad als Antwerpen platgelegd. Kortom, cyberaanvallen dreigen schade en datalekken van persoonsgegevens te veroorzaken en de overheid te blokkeren.

Cyberveiligheid is uw enige expliciet genoemde bevoegdheid, mijnheer de eerste minister. In 2021 lanceerde u de Strategie Cyberveiligheid 2.0. Wij stellen vast dat verschillende maatregelen daarvan in uitvoering zijn, wat een goede zaak is, maar van een aantal zaken zien wij op dit moment nog niets. Denk maar aan het Cyber Green House, een initiatief om samen met de privésector onze netwerken te versterken, wat essentieel is. Wij zien ook dat de budgetten de afgelopen jaren een stuk naar beneden zijn bijgesteld. Nochtans is cyberveiligheid vandaag

06.01 Brent Meuleman (Vooruit): Notre dépendance à l'internet nous rend vulnérables face à des phénomènes tels que le hameçonnage, mais même des systèmes qui maintiennent des personnes en vie peuvent être paralysés. L'attaque par déni de service ou DDoS qui a été constatée hier concerne bien d'ailleurs que l'indisponibilité de quelques sites internet pendant quelques heures. Il s'agit, pour certains pays, de tester jusqu'où ils peuvent aller.

Sommes-nous en mesure de protéger nos établissements de soins, le trafic aérien ou le secteur pénitentiaire?

Un État fort doit veiller à ce que les services de secours soient accessibles, mais il doit également faire en sorte que les données à caractère personnel soient protégées. Contrairement à certains, qui ont été naïfs pendant trop longtemps, le gouvernement actuel a développé une stratégie de cybersécurité.

Où en sommes-nous dans ce domaine? Qu'en est-il de notre cyber-sécurité?

06.02 Steven Matheï (cd&v): Depuis hier soir, de nombreux sites web d'organismes publics sont la cible de cyberattaques. Il n'y a pas si longtemps, l'ensemble du service en ligne de la ville d'Anvers a même été paralysé. Une stratégie de cybersécurité 2.0 a été lancée en 2021. Une série de points de cette stratégie n'ont pas encore été mis en œuvre, comme la Cyber Green House. Les budgets ont diminué ces dernières années, alors que la cybersécurité est plus importante que jamais, eu égard à la situation géopolitique. Les attaques

meer dan ooit belangrijk, zeker gelet op de actuele geopolitieke situatie.

Men moet het onverwachte verwachten, zegt men weleens in verband met cyberveiligheid, ook al zijn aanvallen vanuit Rusland niet echt onverwacht. Toch hebben wij de indruk dat de overheid op dat vlak wat achterophinkt. Cd&v vindt het dan ook heel belangrijk dat de Strategie Cyberveiligheid 2.0 verder wordt uitgevoerd, dat de lokale besturen worden ondersteund en goed worden ingelicht, zeker in deze cruciale week, met de lokale verkiezingen in het vooruitzicht, en dat er een beroep kan worden gedaan op specialisten ter zake.

Mijnheer de eerste minister, hoe ver staat het met de uitvoering van de Strategie Cyberveiligheid 2.0? Is er ook aandacht voor de lokale besturen en de aanwerving van medewerkers met de juiste profielen bij onze inlichtingen- en veiligheidsdiensten?

06.03 Ismaël Nuino (Les Engagés): Monsieur le président, monsieur le premier ministre, chers collègues, "protéger, renforcer, préparer": vous serez tous d'accord avec moi: ce sont des mots qui résonnent avec le thème de la cybersécurité, car ils forment le slogan au moyen duquel vous avez donné le signal de départ de votre présidence du Conseil de l'Union européenne. Ces verbes devraient s'appliquer aujourd'hui à la cybersécurité. Malheureusement, nous avons assisté hier et encore aujourd'hui à des attaques apparemment pro-russes contre des sites internet provinciaux, communaux ainsi que contre celui de la Chambre des représentants et bien d'autres. Ce n'est pas un fait isolé. En effet, dans le même laps de temps, en comparaison avec l'année dernière, nous avons observé une augmentation de 31 % des cyberattaques.

La cybersécurité ne concerne pas seulement un site qui ne s'affiche plus quand on en rafraîchit une page, mais également un CPAS qui, du jour au lendemain, ne peut plus exécuter ses paiements automatiques ou encore un indépendant qui ne peut plus accéder à aucune donnée en allumant son PC et doit peut-être alors mettre la clef sous la porte. La cybersécurité implique peut-être que, dimanche soir, quand nous voudrions connaître les résultats des élections communales et provinciales, nous ne pourrions y accéder.

En l'occurrence, une question fondamentale se pose: que faisons-nous pour garantir la cybersécurité de nos concitoyens? En effet, cette question est de l'ordre de la sécurité. Très concrètement, qu'a entrepris le Centre pour la Cybersécurité Belgique (CCB) dans la gestion de cette crise hier et aujourd'hui? A-t-il apporté son soutien aux différentes institutions qui ont été attaquées? En a-t-il eu les moyens? Plus fondamentalement, dispose-t-il des moyens nécessaires pour venir en aide aux institutions qui en ont besoin?

Qu'est-il prévu pour préparer les élections communales et provinciales de dimanche, de manière à s'assurer que, dimanche soir et lundi matin, nos concitoyens puissent accéder aux résultats le plus rapidement possible?

06.04 Matti Vandemaele (Ecolo-Groen): Mijnheer de eerste minister, de afgelopen dagen werd ons land het slachtoffer van een reeks cyberaanvallen, waardoor een aantal websites tijdelijk niet bereikbaar was. Op de website van het CCB konden we lezen dat Russische groeperingen hierachter zouden zitten en dat onze pro-Oekraïense en prodemocratische standpunten aan de basis van de aanvallen zouden liggen.

russe étaient prévisibles, mais nous avons l'impression que les autorités publiques sont à la traîne.

Où en est la mise en œuvre de la stratégie de cybersécurité? Une attention est-elle également portée aux pouvoirs locaux et au recrutement des profils adéquats au sein des services de sécurité et de renseignement?

06.03 Ismaël Nuino (Les Engagés): Beschermen, versterken, voorbereiden, met die woorden hebt u het Belgisch voorzitterschap van de Raad van de Europese Unie ingeluid. Vandaag zouden ze toegepast moeten worden op de cyberveiligheid. Websites van provincies, gemeenten en die van de Kamer van volksvertegenwoordigers werden gisteren en vandaag getroffen door aanvallen, blijkbaar van een pro-Russische groep. Sinds vorig jaar is het aantal cyberaanvallen toegenomen met 31 %.

Cyberveiligheid is meer dan voorkomen dat een site uit de lucht gaat. Het houdt bijvoorbeeld ook in dat men voorkomt dat automatische betalingen van een OCMW geblokkeerd worden, dat een zelfstandige al zijn gegevens kwijtraakt of dat we zondag geen toegang hebben tot de verkiezingsuitslagen.

Hoe heeft het Centrum voor Cybersecurity België (CCB) de aanvallen aangepakt en hoe heeft het de getroffen instanties bijgestaan? Beschikt het CCB over voldoende middelen? Hoe zullen de gemeentelijke en provinciale verkiezingen beschermd worden?

06.04 Matti Vandemaele (Ecolo-Groen): Selon le CCB, les récentes cyberattaques dans notre pays ont été perpétrées par des groupements russes. Notre pays doit se prémunir contre ce genre d'attaques

Het is belangrijk dat we ons als land wapenen tegen dat soort aanvallen, want het is duidelijk dat er een grote directe veiligheidsdreiging uitgaat van desinformatie en cyberaanvallen. We zien dat daar steeds dezelfde landen achter zitten, namelijk Rusland en China. We moeten dat goed beseffen en daar waakzaam voor zijn.

Over vijf dagen zijn er lokale verkiezingen en het zijn net de sites waarop mensen informatie zoeken over de verkiezingen, die uit de lucht gaan. Bovendien gaat men in heel wat steden en gemeenten digitaal stemmen. Ik beseef wel dat de stemcomputers op zichzelf staan en niet met elkaar of met het internet verbonden zijn, maar in de volgende fase, het verwerken en doorsturen van de resultaten, bestaat er volgens mij wel een groter risico op interferentie.

Mijnheer de eerste minister, ten eerste, wanneer zullen de sites die nu het doelwit zijn, opnieuw up and running zijn?

Ten tweede, zijn er indicaties voor extra cyberaanvallen komende zondag?

Ten derde, zijn we als land voldoende voorbereid, zodat de verkiezingen komende zondag op een ordentelijke manier plaats kunnen vinden? Welke stappen hebt u daarvoor gezet?

06.05 Catherine Delcourt (MR): Monsieur le président, monsieur le premier ministre, hier, de nombreuses institutions et administrations publiques ont, en effet, été la cible de cyberattaques massives, rendant leur site internet partiellement, voire totalement, inopérant. La situation a été rapidement rétablie – il faut le souligner. Néanmoins, de nouvelles attaques ont été perpétrées aujourd'hui à l'encontre, notamment, de ports et d'administrations locales. Le Centre pour la Cybersécurité Belgique a indiqué qu'un collectif de hackers prusses se trouvait à l'origine de ces attaques et que ces attaques constituaient des représailles à l'encontre de la Belgique pour son engagement de livrer à l'Ukraine une série de canons de production française de type Caesar. On peut certainement regretter, au passage, la communication de la ministre de la Défense qui a devancé le Parlement et le Conseil des ministres qui devaient entériner cette décision. L'avenir nous dira si cette communication était responsable.

Néanmoins, en tant que députée fédérale, ce qui me préoccupe à l'heure actuelle, étant attachée à la démocratie, ce sont les élections et leur bon déroulement au niveau local ce dimanche.

Monsieur le premier ministre, quelle analyse avez-vous mené par rapport à ces cyberattaques et leur impact et avez-vous pris des mesures pour sécuriser davantage les élections qui sont prévues ce dimanche au niveau local?

06.06 Alexander De Croo, premier ministre: Chers collègues, je vous remercie pour ces questions.

En effet, de nombreux sites web en Belgique ont subi des attaques DDoS. Il faut bien faire la différence entre ce type d'attaque et les attaques de type *phishing* ou vol de données. Cela n'a strictement rien à

car la désinformation et les cyberattaques de la Russie et la Chine constituent une menace directe majeure pour la sécurité.

Quand les sites internet touchés seront-ils à nouveau entièrement opérationnels? Faut-il s'attendre à des cyberattaques ciblant l'organisation des élections communales de dimanche prochain? Comment avez-vous veillé à ce que les élections puissent se dérouler correctement?

06.05 Catherine Delcourt (MR): Gisteren en vandaag waren tal van instellingen en overheidsadministraties het doelwit van cyberaanvallen. De websites van de betrokken instanties waren echter snel weer toegankelijk. Volgens het CCB werden die aanvallen door een pro-Russisch hackerscollectief uitgevoerd als represaillemaatregel voor de toezegging van België om kanonnen aan Oekraïne te leveren. We weten niet zeker of dat de reden is, en betreuren de aankondiging van die toezegging door de minister van Defensie, omdat zij voor haar beurt sprak en niet gewacht heeft totdat de beslissing door het Parlement en de ministerraad bekrachtigd werd.

Wat is uw analyse van die cyberaanvallen? Hoe zult u ervoor zorgen dat de lokale verkiezingen aanstaande zondag niet door hackers in de war worden gestuurd?

06.06 Eerste minister Alexander De Croo: Heel wat Belgische websites werden getroffen door een ddos-aanval, wat evenwel iets heel anders is dan phishing of gegevensdiefstal.

voir.

Een ddos-aanval is een aanval waarbij men een website overlaadt met communicatie. Dit zorgt ervoor dat die website niet bereikbaar is.

Dit is precies wat wij gisteren en vandaag in ons land gezien hebben. Volgens de analyse van het Centrum voor Cybersecurity zit een Russische groep hackers erachter. Op Telegram heeft die groep trouwens een lijst gepubliceerd van alle websites die gevisieerd werden. Het ging om een aantal officiële instanties als de provincies, deze politieke instelling, een aantal gemeenten, maar ook om onze havens.

De analyse die het CCB tot nu toe gemaakt heeft, is dat wij de aanval relatief goed doorstaan hebben. Een aantal websites was wel gedurende een korte tijd niet bereikbaar, en een kleine minderheid is vandaag nog steeds niet bereikbaar, maar sites als die van de havens, en andere, hebben bijna geen last van die aanval gehad.

D'ailleurs, ce n'est pas la première fois que cette organisation perpètre des attaques DDoS dans notre pays. Par exemple, une attaque par cette même organisation a eu lieu lors de la visite du président Zelensky dans notre pays pour tenter d'interrompre le fonctionnement de certains de nos sites web.

Wat is de rol van het Centrum voor Cybersecurity? Ten eerste, detecteren. Ten tweede, communiceren met websites en organisaties waarvan men denkt dat ze in de focus liggen of waarvan ze zien dat ze in de focus liggen en om met hen maatregelen te nemen om ervoor te zorgen dat men kan mitigeren. Dat wil zeggen dat men kan vermijden dat er bepaalde schade zou worden toegebracht.

De analyse van het CCB is dat de overgrote meerderheid van onze websites dat relatief goed hebben kunnen doorstaan.

Parmi vous, certains disent que notre pays n'est pas à la hauteur en matière de cybersécurité.

Dat is absoluut onjuist. Ons land staat op internationale rankings bij de Europese top en de wereldtop op het vlak van bescherming. Op de National Cyber Security Index wordt ons land aangezien als het tweede best beschermde land in Europa. Op de Global Cyber Security Index heeft ons land een score van 96 op 100. Het gemiddelde is 66 op 100. Wij behoren dus absoluut tot de top van de wereld.

Nulrisico bestaat niet. Elke dag zijn er in ons land meer dan duizend cyberaanvallen. Wij worden continu belaagd. Wij zijn ook niet het enige land dat continu belaagd wordt door dergelijke aanvallen.

We zijn daar dus veeleer goed in, dankzij de structuur die het Centrum voor Cybersecurity heeft opgezet. Wij moeten echter bijzonder voorzichtig blijven, vooral op een moment als dit.

Het Centrum voor Cybersecurity, Binnenlandse Zaken en de regionale overheden, die de verkiezingen organiseren, zijn reeds maanden bezig

Selon l'analyse du CCB, des pirates russes sont à l'origine des attaques DDoS. Sur Telegram, ce groupe a publié une liste de tous les sites web qui ont été visés, tels que les sites web des provinces, des institutions politiques, de certaines communes, ainsi que les sites web de nos ports. Selon le CCB, nous avons relativement bien résisté à l'attaque. Un certain nombre de sites web sont restés inaccessibles pendant un court laps de temps et une petite minorité d'entre eux le sont encore aujourd'hui. Les sites web des ports, entre autres, n'ont pratiquement pas été affectés par l'attaque.

Het is niet de eerste keer dat we met deze ddos-aanvallen geconfronteerd worden. Tijdens het bezoek van president Zelensky aan België voerde diezelfde organisatie al een aanval uit.

Le rôle du CCB consiste à détecter les problèmes pour ensuite communiquer les mesures d'atténuation possibles aux sites web et organisations faisant l'objet des attaques. L'analyse effectuée par le CCB indique que la grande majorité de nos sites web ont bien résisté aux attaques.

Als sommigen beweren dat België op het stuk van cyberveiligheid ondermaats presteert, is dat onjuist!

Dans les classements internationaux, notre pays occupe les meilleures places aux niveaux européen et mondial en matière de protection. Toutefois, le risque zéro n'existe pas. Chaque jour, la Belgique doit faire face à plus d'un millier de cyberattaques. Il convient dès lors de rester très prudent, *a fortiori* à l'approche d'élections. La Chine, la Russie et d'autres États veulent déstabiliser notre démocratie, mais les attaques de ces derniers jours ne sont aucunement susceptibles d'interférer avec les élections, selon le CCB.

met de voorbereiding van de verkiezingen. De analyse van het CCB vandaag is dat de aanvallen van de voorbije dagen op geen enkele manier een interferentie zouden kunnen zijn ten opzichte van de verkiezingen die komend weekend plaats moeten vinden. Het gaat dan wel over het soort aanvallen als gisteren. Ik heb geen informatie over wat er de komende dagen kan gebeuren; hoe dan ook moeten wij natuurlijk bijzonder voorzichtig blijven.

Wij weten dat men vanuit China, Rusland en misschien ook andere plaatsen probeert om onze democratie te destabiliseren; de ddos-aanval van gisteren heeft relatief beperkte hinder veroorzaakt. Wij moeten wel bijzonder voorzichtig zijn.

Vous avez parlé de *phishing*. Effectivement, lorsque vous recevez un e-mail d'un genre auquel vous ne vous attendez pas, il faut toujours se montrer extrêmement prudent.

U had het over phishing. Wanneer men een verdachte e-mail ontvangt, is nog meer voorzichtigheid geboden.

Men probeert via medewerkers van officiële organisaties binnen te raken. Bij verkiezingen zoals nu moeten we bijzonder voorzichtig zijn. De strategie van cyberveiligheid 2.0 is in volle uitrol en is succesvol, zoals we in de verschillende rankings kunnen zien. Wat cyberveiligheid betreft, kunnen we echter nooit op beide oren slapen. We moeten op dat domein elke dag bewijzen dat we alles doen om onze websites en onze burgers te beschermen.

La prudence reste de mise.

06.07 Brent Meuleman (Vooruit): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de eerste minister, collega's, wanneer de website van de Kamer wordt aangevallen, zodat die plat wordt gelegd, moeten wij ons als parlementsleden allemaal aangesproken voelen. Rusland kondigt die aanvallen aan en voert ze uit met een reden. We mogen ons niet laten intimideren. Vooruit zal zich nooit laten intimideren. Rusland is niet alleen op zoek naar onze zwakke plekken en onze zwakke systemen, maar ook naar wie de zwakste knieën heeft, naar wie bereid is om te buigen voor intimidatie, naar wie bereid is te luisteren naar dictators uit het buitenland.

06.07 Brent Meuleman (Vooruit): La Russie est à la recherche de personnes susceptibles de céder à l'intimidation et de s'incliner devant des dictateurs étrangers. Vooruit ne se laissera jamais intimider. Mon groupe sera toujours aux côtés des opprimés.

Vooruit zal steeds de zijde kiezen van degenen die onderdrukt worden door anderen. We hebben dat gedaan in Gaza, we doen dat in Libanon en ook in Oekraïne. Wij laten ons niet intimideren, wij blijven de onderdrukten steunen. Dat is wat socialisten doen.

De **voorzitter**: Ik feliciteer Brent Meuleman met zijn maidenspeech. (*Applaus*)

Le **président**: Je félicite M. Meuleman pour sa première intervention. (*Applaudissements*)

06.08 Steven Matheï (cd&v): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de eerste minister, collega's, laat het duidelijk zijn dat cyberveiligheid een heel belangrijk topic is en blijft.

Mijnheer de eerste minister, ik heb twee boodschappen aan u en aan iedereen in het halfroond.

Ten eerste, we moeten blijven inzetten op cyberveiligheid, niet met zandzakjes maar met grote middelen, om de dreiging tegen te houden.

De tweede boodschap is gericht aan de vorige spreker, die samen met de communistische partij een coalitie vormt: iedereen moet op het eigen

06.08 Steven Matheï (cd&v): Nous devons continuer d'investir massivement dans la cybersécurité. Nous devons également contrer l'ingérence russe à tous les niveaux, Monsieur Meuleman, y compris lorsqu'il s'agit de former une coalition locale avec le parti communiste. Mon groupe a déjà déposé une proposition de résolution sur la cybersécurité.

niveau proberen elke Russische invloed tegen te houden. Cd&v zal alleszins blijven inzetten op cyberveiligheid. Wij hebben dan ook een voorstel van resolutie ter zake ingediend.

06.09 Ismaël Nuino (Les Engagés): Monsieur le premier ministre, je vous remercie pour votre réponse.

Je constate que nous partageons la même volonté de renforcer la cybersécurité. C'est excessivement important.

J'ai entendu votre explication sur les différences entre les DDoS et le *phishing*. C'est là une question de cybersécurité. Le rôle du Centre pour la Cybersécurité Belgique ne doit pas se cantonner à la gestion de ce genre d'attaques. Il doit aussi sensibiliser et informer les utilisateurs.

C'est aussi pour cette raison que j'ai posé la question concernant les moyens du CCB. Je n'ai pas obtenu de réponse à ce sujet. Le CCB a-t-il les moyens pour sensibiliser et informer tous les acteurs qui pourraient être malheureusement confrontés à des actions pouvant générer des risques pour notre cybersécurité?

Fondamentalement, la cybersécurité touche chacun d'entre nous. Nous devons absolument en faire une priorité. Pour Les Engagés, la cybersécurité est de la sécurité. Nous devons la renforcer à l'avenir et maintenir les efforts pour rester au top de la cybersécurité et des moyens que nous pouvons donner à tous nos concitoyens.

06.10 Matti Vandemaele (Ecolo-Groen): Mijnheer de premier, bedankt voor uw antwoord.

Ik ben het met u eens dat ons al land al heel grote inspanningen levert en ik hoop dat een volgende regering op die weg doorzet.

Een element van uw antwoord verbaast mij wel. U zegt namelijk dat u geen link ziet met de lokale en provinciale verkiezingen van komende zondag. Dat vind ik vreemd, aangezien in grote mate ook websites van provincies en van lokale besturen gevisieerd werden. Ik denk dat er potentieel toch een link kan zijn. Iedereen herinnert zich wellicht nog de fratsen met de verkiezingen van juni, hoe toen een en ander in de soep is gelopen.

Voor de geloofwaardigheid van de politiek en de democratie is het volgens mij heel belangrijk dat wij zondag een goede beurt maken, dat het systeem heel goed functioneert. We moeten dus extra waakzaam zijn zodat onze verkiezingen op een ordentelijke manier kunnen verlopen zonder enige mogelijke interferentie van buitenaf.

06.11 Catherine Delcourt (MR): Monsieur le premier ministre, je vous remercie pour vos éléments de réponse.

À l'approche des élections communales et provinciales, il convient de prendre très au sérieux la menace de cyberattaques contre nos institutions. Je suis consciente que de nombreuses personnes œuvrent à réparer les choses dans l'urgence et à sécuriser les systèmes informatiques de nos institutions. Néanmoins, cette vague d'attaques montre encore une fois qu'il convient d'investir de manière très sérieuse dans la cyberdéfense pour rendre nos institutions et nos organisations robustes et qu'elles puissent réagir de manière appropriée à des attaques

06.09 Ismaël Nuino (Les Engagés): We willen net als u de cyberbeveiliging opvoeren. Ik begrijp dat ddos-aanvallen niet hetzelfde zijn als phishing. De rol van het CCB mag echter niet beperkt blijven tot het tackelen van dergelijke aanvallen; het CCB moet daarnaast ook gebruikers sensibiliseren en informeren.

Beschikt het CCB daartoe over de nodige middelen? Op die vraag hebt u niet geantwoord. Cybersecurity moet een prioriteit worden, aangezien het om veiligheid gaat. We moeten de cybersecurity in de toekomst verhogen en onze inspanningen volhouden om op dat gebied aan de top te blijven.

06.10 Matti Vandemaele (Ecolo-Groen): J'espère que le prochain gouvernement poursuivra les efforts. Je trouve étrange qu'aucun lien ne puisse être établi avec les élections locales et provinciales de dimanche prochain. En effet, de nombreux sites web des provinces et des administrations locales ont été visés. Pour la crédibilité de la politique et de la démocratie, il est très important que le système fonctionne efficacement et que nos élections puissent se dérouler correctement, sans interférence venant de l'extérieur.

06.11 Catherine Delcourt (MR): Met de gemeenteraadsverkiezingen in aantocht moeten die cyberaanvallen zeer ernstig worden genomen. Deze nieuwe golf van aanvallen toont dat er in cyberdefensie geïnvesteerd moet worden opdat onze instellingen die zo goed mogelijk zouden kunnen counteren.

Bij politieke communicatie moet ook

venant de l'étranger.

Je tiens aussi à souligner l'importance d'intégrer dans la communication politique de chacun l'aspect sécurité et d'évaluer celui-ci avant de prendre la parole.

het veiligheidsaspect in aanmerking worden genomen, en dit moet ook telkens geëvalueerd worden vóór men het woord neemt.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

07 Questions jointes de

- Lydia Mutyebele Ngoi à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La situation au Liban" (56000078P)
- François De Smet à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La situation au Proche-Orient" (56000086P)
- Rajae Maouane à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le conflit au Proche-Orient un an après l'attaque du Hamas" (56000092P)
- Michel De Maegd à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La montée de l'antisémitisme en Belgique un an après l'attaque du Hamas du 7 octobre 2023" (56000094P)
- Nabil Boukili à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La situation au Moyen-Orient" (56000101P)

07 Samengevoegde vragen van

- Lydia Mutyebele Ngoi aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De toestand in Libanon" (56000078P)
- François De Smet aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De toestand in het Midden-Oosten" (56000086P)
- Rajae Maouane aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het conflict in het Midden-Oosten één jaar na de aanval van Hamas" (56000092P)
- Michel De Maegd aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het toenemende antisemitisme in België één jaar na de aanval van Hamas op 7 oktober 2023" (56000094P)
- Nabil Boukili aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De toestand in het Midden-Oosten" (56000101P)

Le **président**: Chers collègues, c'est M. le ministre Clarinval qui répondra aux questions au nom de la ministre des Affaires étrangères, qui est absente aujourd'hui.

07.01 **Lydia Mutyebele Ngoi** (PS): Monsieur le ministre, ce qu'il se passe actuellement au Liban et dans la région est insoutenable. Je voudrais commencer par remercier le premier ministre, qui est absent, pour ses déclarations d'hier. Il a dit, textuellement, que les familles des victimes et les populations civiles ont assez souffert et qu'il est temps d'instaurer un cessez-le-feu sur tous les fronts.

Nous ne voulons pas que le Liban devienne un deuxième Gaza. Nous devons montrer que la Belgique est aux côtés du Liban. En effet, les frappes israéliennes continuent malheureusement. A ce jour, plus de 2 000 Libanais ont été tués, six hôpitaux ont été détruits, 1 635 médecins tués. Le système sanitaire du Liban est en train de s'écrouler. Plus d'un million de déplacés et de réfugiés, pour la plupart palestiniens ou syriens, ne savent pas où aller. Des centaines de milliers de Syriens et de Libanais sont contraints de traverser la frontière, pour trouver quoi? Rien: leurs villages sont détruits, ainsi que leurs maisons. Ils fuient la guerre pour retrouver une totale désolation.

Non, monsieur le ministre, nous ne voulons pas de cela pour le peuple libanais, nous ne voulons pas de cela pour le peuple palestinien. La Belgique et l'Union européenne ne peuvent rester au balcon. Le temps presse et des millions de vies civiles sont en jeu.

07.01 **Lydia Mutyebele Ngoi** (PS): Libanon mag geen tweede Gaza worden. De Israëlische aanvallen gaan inderdaad door, meer dan 2.000 Libanezen werden gedood en zes ziekenhuizen werden vernield. Het gezondheidssysteem stort in. Meer dan één miljoen vluchtelingen, de meesten onder hen Palestijnen of Syriërs, weten niet waar naartoe.

Honderdduizenden Syriërs en Libanezen ontvluchten de oorlog, maar overall heerst totale ontredde. België en de EU moeten in actie komen, want miljoenen burgerlevens staan op het spel.

Gaza is de kern van het probleem. De internationale gemeenschap moet een onmiddellijk staakt-het-vuren eisen en een vredesdialog opstarten over de diepere oorzaken

Ces tensions régionales ne doivent pas détourner notre attention de Gaza, qui est le nœud du problème. La communauté internationale doit s'unir pour exiger un cessez-le-feu immédiat et instaurer un dialogue de paix durable afin de s'attaquer aux racines du conflit.

Monsieur le ministre, le Liban a absolument besoin de soutien pour la prise en charge de ses déplacés. (...)

07.02 François De Smet (DéFI): Monsieur le ministre, au Proche-Orient, c'est le monde entier qui semble être en affaires courantes. Voici un an et un jour donc, le Hamas perpétrait le pire pogrom, le pire massacre de Juifs depuis la Seconde Guerre mondiale, traumatisant tout un peuple, en ce compris le camp de la paix. Qu'avons-nous fait depuis lors? Nous avons beaucoup parlé, nous avons constaté surtout que nous avons à faire à une barbarie sans nom et nous voyons, je crois, trop peu à quel point cette barbarie du Hamas est calculée. Cette barbarie est calculée car ce que le Hamas voulait, ce n'est pas seulement faire du mal à Israël. C'était agir de la manière la plus innommable et la plus dure possible, en espérant qu'Israël réponde aussi de manière dure, de manière disproportionnée, en commettant des crimes de guerre et en sabotant donc toute idée même de paix.

Hélas, un an plus tard, cet abominable piège s'est refermé. Un an plus tard, il y a toujours une centaine de civils Israéliens dans les tunnels de Gaza. Un an plus tard, il y a des dizaines de milliers de Gazaouis morts sous les bombes, en ce compris un nombre absolument insupportable d'enfants. Un an plus tard, il y a des civils Libanais, qui sont eux-mêmes colonisés par un autre mouvement terroriste, le Hezbollah, qui payent un lourd tribut. Il y a toujours des civils Israéliens qui doivent fuir les *rockets*, et il y a évidemment la communauté juive dans le monde entier qui est mise en danger par ce conflit et que nous devons protéger, aussi en Belgique.

Alors, il y a des évidences dans ces temps sombres qui commencent à s'effacer qu'il faut rappeler. Non, il n'est pas possible de faire une paix avec des mouvements comme le Hezbollah et le Hamas. Non, il n'y aura jamais de sécurité totale d'Israël sans un État palestinien. Non, il n'y a pas d'autre alternative que deux États: la Palestine et Israël en paix.

Quelles sont les possibilités, monsieur le ministre, dans ces temps sombres, pour que la Belgique et l'Europe sortent de cette passivité, cessent d'être des spectateurs et redeviennent des acteurs face à ce désastre?

07.03 Rajae Maouane (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, chers collègues, voici un an, l'horreur frappait et, depuis lors, chaque jour, l'enfer se déchaîne.

Les écologistes ont toujours suivi la même ligne, la même boussole, celle du respect du droit international. Depuis un an, nous demandons inlassablement la libération des otages palestiniens et israéliens, la libération des prisonniers palestiniens, un cessez-le-feu immédiat et la fin du massacre à Gaza – voire du "génocide" comme certains le disent – ainsi que le respect du droit international. Nous demandons également la reconnaissance de l'État de Palestine comme le soutenait feu le gouvernement Vivaldi. Nous demandons également des sanctions

van het conflict. Wanneer zal België een Palestijnse Staat erkennen?

Mijnheer de minister, Libanon heeft nood aan steun voor de opvang van zijn ontheemde bevolking.

07.02 François De Smet (DéFI): Een jaar geleden voerde Hamas de zwaarste pogrom uit sinds de Tweede Wereldoorlog. Sindsdien hebben wij niet veel meer gedaan dan gepalaverd. Hamas wilde met deze vreselijke wandaden een scherpe en disproportionele reactie van Israël uitlokken, in die mate dat het land ertoe aangezet zou worden om oorlogsmisdaden te plegen.

Een jaar later blijkt iedereen in de val te zitten. Een honderdtal Israëlische gijzelaars werd nog steeds niet vrijgelaten. Tienduizenden inwoners van Gaza, onder wie zeer vele kinderen, zijn dood. Libanese burgers, die door Hezbollah gegijzeld worden, betalen een zware prijs. De Joodse gemeenschap in de wereld is in gevaar en moet door ons beschermd worden.

Het is onmogelijk om vrede te sluiten met Hamas en Hezbollah. Israël zal nooit veilig zijn indien er geen Palestijnse Staat komt en de twee-statenoplossing is dan ook de enige duurzame optie.

Hoe kunnen we ervoor zorgen dat België en Europa niet langer lijdzaam toekijken en weer actie ondernemen in het licht van deze catastrofale situatie?

07.03 Rajae Maouane (Ecolo-Groen): Een jaar geleden heeft de horror toegeslagen en sindsdien is de hel losgebarsten. Voor Ecolo is de naleving van het internationaal recht steeds het ijkpunt geweest. We eisen de vrijlating van de Israëlische gijzelaars en de Palestijnse gevangenen, een staakt-het-vuren en een beëindiging van het bloedbad, ja de genocide, in Gaza. We vragen de erkenning van de staat

tant diplomatiques qu'économiques à l'encontre du gouvernement israélien.

Aujourd'hui, nous ne sommes pas seulement un an après des attaques terroristes. Cela fait aussi un an depuis le début d'un nettoyage ethnique, d'une destruction méthodique du peuple palestinien. Nous sommes un an après des bombardements aveugles, qui frappent maintenant le Liban, avec un embrasement généralisé de la région. En une année, ce sont des dizaines de milliers de personnes qui ont perdu tragiquement la vie, dont une majorité écrasante de femmes et d'enfants.

Or ce conflit ne date pas d'hier, ni d'il y a un an. Ce conflit s'inscrit vraiment dans des décennies de politique de colonisation des gouvernements israéliens successifs.

Alors qu'on fait face à une escalade certaine dans la région, nous voulons affirmer avec force que toutes les populations ont droit à la sécurité, tant les populations israélienne, palestinienne que libanaise. Une vie égale une vie.

Monsieur le ministre, que fait le gouvernement belge pour sortir de sa passivité et pour ramener la paix dans la région? On a évoqué des pistes telles que la reconnaissance de l'État de Palestine et des sanctions à l'encontre du gouvernement israélien. Quels leviers comptez-vous activer pour que Netanyahu, accroché à son siège et enfermé dans une folie meurtrière, arrête le massacre et l'escalade?

07.04 Michel De Maegd (MR): Monsieur le ministre, hier, nous commémorions avec beaucoup de tristesse la pire attaque subie il y a un an par Israël et le peuple juif depuis la Shoah. Deux mille terroristes du Hamas, soutenus par l'envoi de milliers de roquettes, ont commis l'irréparable. Nous dénombrons 1 205 personnes – dont plus de 800 civils – qui ont été violées, massacrées, brûlées vives parce qu'elles étaient juives. En outre, 205 autres personnes ont été prises en otage à Gaza, dont 70 ont hélas perdu la vie et 64 sont toujours détenus comme boucliers humains. Leur libération devrait être une priorité absolue. S'en est suivi la riposte et la dramatique escalade qui a fait des dizaines de milliers de morts en Israël mais surtout en Palestine et au Liban. Nous déplorons chaque jour cette escalade tragique. Tout cela a été causé par des fanatiques religieux intégristes téléguidés par l'Iran, qui ne vise que l'éradication d'Israël et du peuple juif.

Malheureusement, comme dans beaucoup d'autres conflits, certains irresponsables ont importé ce conflit chez nous, que ce soit à travers des discours de haine, des agressions, des profanations ou de l'instrumentalisation politique. Cette situation crée un climat d'insécurité au sein de la communauté juive de notre pays, qui se sent de plus en plus isolée et menacée. Cette situation est intolérable!

Monsieur le ministre, quelles actions concrètes ont été entreprises par le gouvernement depuis un an afin de lutter contre l'antisémitisme? Comment renforcer ces actions? Après quelques mois, quel bilan pouvez-vous tirer du mécanisme de coordination national de lutte contre l'antisémitisme? Finalement, pour en revenir de manière plus générale à la situation au Proche-Orient, je ne cesse de répéter que la diplomatie devra nécessairement reprendre le dessus. Pouvez-vous faire à nouveau le point sur l'opération de rapatriement de nos citoyens belges dans la région? Combien ont pu rentrer en Belgique et combien

Palestina en sancties tegen de Israëlische regering.

We zijn nu een jaar na de terroristische aanslagen, maar een jaar geleden begon ook de vernietiging van het Palestijnse volk door willekeurige bombardementen, die nu Libanon treffen. Er zijn tienduizenden mensen omgekomen, de overgrote meerderheid van hen vrouwen en kinderen. Dit conflict is het resultaat van tientallen jaren Israëlisch bezettingsbeleid. Alle bevolkingsgroepen hebben recht op veiligheid. Elk mensenleven telt.

Wat onderneemt de regering om de vrede te herstellen? Welke middelen zult u inzetten om Netanyahu te dwingen een eind te maken aan deze moorddadige waanzin?

07.04 Michel De Maegd (MR): Gisteren hebben we de zwaarste aanval tegen het Joodse volk sinds de Shoah herdacht. Tweeduizend terroristen van Hamas hebben 1.205 mensen, onder wie meer dan 800 burgers, vermoord, verkracht of levend verbrand, omdat ze Joods waren. 70 van de 205 gijzelaars zijn dood en 64 gijzelaars worden nog altijd vastgehouden. Hun vrijlating moet een absolute prioriteit zijn. De dramatische escalatie van de situatie die daarop volgde, heeft tienduizenden mensen in Palestina en Libanon het leven gekost. We betreuren die escalatie, die veroorzaakt werd door fundamentalistische religieuze fanatici, die aangestuurd worden door Iran, dat uit is op de totale vernietiging van Israël en de uitroeiing van het Joodse volk. Sommige onverantwoordelijke personen hebben dat conflict in België geïmporteerd met haatspraak en agressie, met een onaanvaardbare aantasting van de veiligheid van de Joodse gemeenschap tot gevolg.

Welke acties worden er door rege-

attendent encore leur retour?

07.05 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Monsieur le ministre, j'aimerais, avant de commencer, avoir une pensée pour toutes les victimes qui sont mortes au cours de cette année écoulée à cause de l'embrasement de la région. Mais j'ai l'impression qu'ici, on ne se rend pas compte de la gravité de la situation et de l'horreur qui est vécue là-bas. Je pense que nous ne réalisons pas que nous sommes en train d'assister à l'une des guerres les plus meurtrières que la région ait connue.

Un rapide examen du passé nous le confirmera.

La violence est continue depuis 76 ans. La première intifada a fait 1 000 morts en cinq ans, c'était violent. Ici, nous sommes à 40 000 morts en un an, soit quarante fois plus en cinq fois moins de temps. La deuxième intifada, plus violente, a fait 3 000 morts. Et même la guerre de 1948-49, avec ses 13 000 morts, est loin du bilan actuel.

Aujourd'hui, nous sommes face à une situation qui évolue, qui est délibérément programmée par l'État israélien. Je n'invente pas ces intentions génocidaires, ce sont les responsables israéliens eux-mêmes qui les profèrent. Giora Eiland – qui n'est pas un colon extrémiste –, général des forces de défense israéliennes et ancien chef du Conseil national de sécurité israélien, dit: "La prochaine guerre se déroulera entre Israël et le Liban" – cette déclaration est bien antérieure au 7 octobre – "et non entre Israël et le Hezbollah. Une telle guerre conduira à l'élimination de l'armée libanaise, à la destruction de l'infrastructure nationale et à d'intenses souffrances au sein de la population." Yoav Gallant, ministre de la Défense: "Il n'y aura pas d'électricité, pas de nourriture, pas d'eau, pas de carburant. Tout sera fermé. Nous nous battons contre des animaux humains et nous agissons en conséquence."

Monsieur le ministre, (...)

Le président: Merci, collègue Boukili.

07.06 David Clarinval, ministre: Monsieur le président, mesdames et messieurs les députés, je vais en effet vous donner la réponse de la ministre des Affaires étrangères, qui est actuellement retenue à l'étranger.

Il y a tout juste un an, le 7 octobre, nous assistions avec effroi à une attaque terroriste sans précédent qui ciblait des civils, des femmes et des enfants. Nos pensées vont aux familles et aux proches des victimes.

Nous exigeons la libération immédiate et inconditionnelle des otages retenus par le Hamas. Les négociations menées par l'entremise des

ring ondernomen om de forse opstoot van antisemitisme tegen te gaan? Hoe kunnen die acties versterkt worden? Welke balans maakt u op van het Interfederaal Coördinatiemechanisme voor de Bestrijding van Antisemitisme? De diplomatie moet opnieuw de bovenhand krijgen. Hoe staat het met de repatriëring van onze staatsburgers?

07.05 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Mijn gedachten gaan uit naar alle dodelijke slachtoffers die dit jaar gevallen zijn bij de opflakking van het geweld in de regio. Wij, hier, beseffen niet goed hoe groot de gruwel is: deze oorlog is een van de dodelijkste in de regio in 76 jaar. Bij de eerste intifada vielen er 1.000 doden in 5 jaar tijd en bij de tweede kwamen er 3.000 mensen om. De oorlog van 1948-49 kostte 13.000 mensen het leven. Dit jaar zijn er 40.000 doden gevallen! Die evolutie is gepland door de Staat Israël, waarvan de verantwoordelijken te kennen geven dat ze genocidale intenties hebben. Giora Eiland, het voormalige hoofd van de Israëlische Nationale Veiligheidsraad, zei, vóór 7 oktober, dat de volgende oorlog uitgevochten zou worden tussen Israël en Libanon, niet Hezbollah. Hij voorzag de uitschakeling van het Libanese leger, de vernietiging van de infrastructuur en intens lijden. Yoav Gallant, de Israëlische minister van Defensie, kondigde aan dat er geen elektriciteit, voedsel, water of brandstof meer zou zijn en dat Israël zou vechten tegen menselijke beesten.

07.06 Minister David Clarinval: Ik antwoord namens de minister van Buitenlandse Zaken, die in het buitenland zit.

Een jaar geleden waren we tot onze afschuw getuige van een terreuraanslag zonder weerga. Onze gedachten gaan uit naar de families van de slachtoffers. We eisen de onmiddellijke en onvoorwaardelijke

États-Unis, du Qatar et de l'Égypte n'ont malheureusement toujours pas donné de résultats, malgré les nombreux efforts entrepris.

Ces attaques ont immédiatement causé une contre-offensive israélienne à Gaza et, aujourd'hui, au Liban. Trop de civils innocents sont tombés dans ces opérations. Nous déplorons ces décès tragiques. Chaque mort civil est un mort de trop.

La Belgique n'a eu de cesse de rappeler la nécessité, pour les parties au conflit, de respecter le droit international humanitaire. Plus que jamais, les armes doivent aujourd'hui se taire et faire place à la diplomatie. La Belgique a soutenu une déclaration européenne sur l'escalade militaire entre Israël et le Hezbollah, qui appelle notamment à soutenir les efforts américains et français pour un cessez-le-feu au Liban. Nous continuerons nos appels à un cessez-le-feu dans la région et à des avancées vers une solution à deux États. Nous soutenons activement toutes les initiatives en ce sens, notamment au sein de l'Union.

Au Liban, compte tenu de la dégradation de la situation, la Belgique et de nombreux autres pays ont fourni de l'aide à leurs ressortissants pour quitter le pays. À la demande de la ministre des Affaires étrangères, le Conseil des ministres a adopté la semaine dernière un ensemble de mesures pour venir en aide à nos concitoyens.

Les Affaires étrangères ont contacté tous les Belges se trouvant au Liban pour vérifier s'ils avaient besoin d'aide pour quitter le pays. En concertation avec d'autres pays européens, nous avons offert près de 100 places sur deux vols militaires néerlandais vendredi et samedi derniers.

Demain, c'est-à-dire le mercredi 9 octobre, un vol militaire belge partira à son tour vers le Liban, avec 240 places disponibles au total. Une cargaison d'aide B-FAST de matériel médical, fournie à la demande des autorités libanaises, sera chargée dans le vol aller. La Belgique a ouvert, dans un mécanisme de coopération européenne, des places à d'autres pays européens. La France et les Pays-Bas ont déjà confirmé que plusieurs de leurs ressortissants embarqueraient à bord du vol.

Nous regrettons que ces développements dramatiques au Proche-Orient accroissent le sentiment d'insécurité dans notre pays et, plus généralement, dans le monde. L'Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne a mené une enquête au début de l'année et a constaté une augmentation de 400 % de l'antisémitisme dans certains pays européens. Il est donc essentiel de continuer à bien distinguer la foi juive et le judaïsme, d'une part, et les politiques et actions du gouvernement israélien, d'autre part. Malheureusement, nous constatons que tout le monde n'opère pas cette distinction, ce qui peut contribuer à expliquer le nombre croissant d'incidents.

Ce conflit suscite partout dans le monde des tensions énormes. L'antisémitisme et le racisme sont en hausse de manière effrayante. Ayons le courage collectif de ne pas céder à la tentation de dresser chez nous, en Belgique, les citoyens les uns contre les autres. Continuons ensemble à nous mobiliser pour, finalement, ramener la paix au Proche-Orient.

Voilà, monsieur le président, la réponse de la ministre des Affaires étrangères.

vrijlating van de gijzelaars. De onderhandelingen onder leiding van de Verenigde Staten, Qatar en Egypte hebben nog steeds geen resultaat opgeleverd. Die aanslagen hebben een Israëlisch tegenoffensief in Gaza en Libanon uitgelokt waarbij al te veel onschuldige burgers om het leven zijn gekomen. België heeft er voortdurend op gewezen dat het internationale humanitaire recht moet worden nageleefd. Meer dan ooit moeten de wapens zwijgen en plaats ruimen voor diplomatie. België heeft een Europese verklaring gesteund waarin er opgeroepen wordt tot steun voor de Amerikaanse en Franse inspanningen om een staakt-het-vuren in Libanon tot stand te brengen. We zullen elk initiatief blijven steunen dat gaat in de richting van een staakt-het-vuren en een tweestatenoplossing.

De ministerraad heeft maatregelen goedgekeurd om landgenoten die Libanon willen verlaten, te helpen. Alle Belgen werden gecontacteerd om na te gaan of ze hulp nodig hebben. In overleg met andere Europese landen hebben we afgelopen weekend een honderdtal plaatsen aangeboden op twee Nederlandse militaire vluchten.

Morgen vertrekt er een Belgische militaire vlucht waarop er plaats zal zijn voor 240 mensen. Tijdens de heenvlucht zal er een lading medisch materiaal van B-FAST meegebracht worden, waar de Libanese overheid om gevraagd heeft. Er zullen plaatsen ter beschikking gesteld worden van andere Europese landen.

Deze dramatische ontwikkelingen vergroten het onveiligheidsgevoel. Het European Union Agency for Fundamental Rights heeft vastgesteld dat het antisemitisme in een aantal Europese landen met 400 % gestegen is. We moeten een onderscheid maken tussen het joodse geloof en het beleid van de Israëlische regering. Dit conflict veroorzaakt een schrikwekkende toename van

het antisemitisme en het racisme. We moeten allemaal samen de moed hebben om burgers niet tegen elkaar op te zetten en we moeten ons blijven inzetten om de vrede in het Midden-Oosten te herstellen.

07.07 Lydia Mutyebele Ngoi (PS): Monsieur le ministre, nous condamnons toute forme de violence à l'égard des civils autant de la part d'Israël que du Hamas, du Hezbollah libanais ou encore de l'Iran. Pour nous, la seule solution est de nature diplomatique, mais cela ne va pas sans des sanctions ni sans une position forte vis-à-vis de l'État d'Israël. Il faut également réfléchir sérieusement à des solutions d'accueil et de visas humanitaires, ainsi qu'à une aide humanitaire urgente pour le million de déplacés au Liban.

Enfin, nous pouvons regretter notre absence dans la région à la suite du retrait – décidé par le gouvernement Michel – de la force onusienne de pacification. Je le répète, bien entendu, la Belgique doit reconnaître l'État palestinien pour mettre fin à ce conflit qui n'a que trop duré.

Le président: Merci, chère collègue. C'était votre première prise de parole dans cet hémicycle.
(*Applaudissements*)

07.08 François De Smet (DéFI): Monsieur le ministre, merci pour votre réponse convenue, mais qui était une réponse tout de même. Je ne suis pas sûr qu'on imagine combien les événements que nous avons vécus depuis un an redessinent durablement la situation et pèseront sur les épaules politiques internationales et même nationales. D'abord à cause du choc inouï que représente le 7 octobre pour la population israélienne – il faut voir à quel point le camp de la paix est complètement décontenancé – mais aussi à cause du choc que représente l'ampleur des représailles pour les Palestiniens et même pour les Libanais. J'ai lu une statistique assez effrayante: 60 % des combattants du Hezbollah seraient des orphelins d'autres combattants ou d'autres victimes de bombardements.

Quand on connaît ce genre de statistiques, comment ne pas voir que ce qui est en train de se dessiner aujourd'hui pour des générations? Sans intervention extérieure, sans plus de pression internationale, cela ne peut que nous amener collectivement vers l'abîme. C'est la raison pour laquelle nous devons absolument protéger l'ensemble de nos citoyens contre le racisme et l'antisémitisme, et singulièrement la communauté juive de Belgique qui compte sur nous et notre protection.

07.09 Rajae Maouane (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, merci pour vos réponses. Je dois bien avouer qu'elles me laissent un peu sur ma faim.

07.07 Lydia Mutyebele Ngoi (PS): Wij veroordelen elke vorm van geweld tegen burgers. Een oplossing kan enkel via de diplomatie bereikt worden, maar dat veronderstelt wel dat we sancties tegen Israël afkondigen. We moeten nadenken over opvangmogelijkheden en humanitaire hulp voor de ontheemden uit Libanon. Wij betreuren de onder de regering-Michel genomen beslissing waarbij ons land zich uit de VN-vredesmacht teruggetrokken heeft. België moet de Palestijnse staat erkennen om een eind te maken aan dit conflict, dat al veel te lang aansleept.

De voorzitter: Ik feliciteer mevrouw Mutyebele Ngoi met haar maiden-speech. (*Applaus*)

07.08 François De Smet (DéFI): De gebeurtenissen die zich een jaar geleden voorgedaan hebben, zullen een blijvende impact hebben. Wat er op 7 oktober gebeurd is, was een ongeziene schok voor de Israëlische bevolking en heeft het kamp dat vrede nastreeft van zijn stuk gebracht, maar de omvang van de represailles is ook een schok voor de Palestijnen en de Libanezen. Als men weet dat 60 % van de Hezbollahstrijders wezen zijn van wie de ouders ook gestreden hebben of het slachtoffer geworden zijn van bombardementen, dan is het niet moeilijk om de toekomst van de volgende generaties te voorspellen. Zonder internationale druk stevenen we af op de afgrond. We moeten onze burgers beschermen tegen racisme en antisemitisme. De Joodse gemeenschap in België rekent op onze bescherming.

07.09 Rajae Maouane (Ecolo-Groen): Uw antwoorden laten mij op mijn honger. België heeft zich in het

En effet, la Belgique, notamment à travers les propos de M. De Croo, s'est montrée plutôt volontariste en la matière. Nous avons entendu des paroles fortes, notamment sur la question de la reconnaissance de l'État de Palestine. On le sait, on ne peut pas avoir de paix juste et durable s'il n'y a pas deux États. Cette proposition existe sur la table du gouvernement, mais elle a malheureusement été bloquée par votre parti, le Mouvement Réformateur.

Concernant la demande de sanctions économiques et diplomatiques à l'égard du gouvernement israélien, cette proposition a là aussi été bloquée par le Mouvement Réformateur. Au-delà des déclarations d'intention et de bonne volonté, nous manquons d'actes forts et concrets, que l'histoire nous demande de poser. La Belgique reste un mauvais élève.

verleden voluntaristischer opgesteld, meer bepaald door de uitspraken van de heer De Croo. Een rechtvaardige en duurzame vrede kan enkel via een tweestatenoplossing tot stand komen. De erkenning van de Palestijnse Staat en de vragen om sancties ten aanzien van de Israëlische regering liggen op de regeringstafel, maar worden door de MR geblokkeerd. We slagen er niet in om boven op onze ronkende intentieverklaringen de krachtige daden te stellen die de geschiedenis van ons verlangt.

De **voorzitter**: Ik zie dat de klok al een aantal keren niet heeft gewerkt. Dat maakt het een beetje moeilijk voor de vragenstellers. Ik zal dat hier controleren. Ergens boven u hangt er een limiet.

07.10 Michel De Maegd (MR): Face à la montée de la haine, de l'antisémitisme, les mots ne suffisent évidemment pas. Chaque incident, chaque agression, chaque mot est une attaque contre nos valeurs fondamentales et contre notre démocratie. Le climat de peur qui s'installe chez nous, dans la communauté juive, est intolérable et, comme l'a si bien dit Elie Wiesel, le contraire de l'amour n'est pas la haine mais l'indifférence.

Monsieur le ministre, nous devons donc faire plus. Nulle part en Belgique, une personne ne doit être prise pour cible en raison de son origine ou de ses croyances. Chacun doit pouvoir vivre libre et en sécurité. Quant à la situation au Proche-Orient, l'histoire a montré ce qu'il en coûte de fermer les yeux face à la haine. La communauté internationale, il faut le dire, n'a pas été à la hauteur ces douze derniers mois, elle doit donc redoubler d'efforts pour trouver une solution politique à ce conflit insensé et meurtrier. Je vous remercie.

07.10 Michel De Maegd (MR): Elk incident, elke uitspraak waarbij de opkomst van het antisemitisme tot uiting komt, is een aanval op onze fundamentele waarden en onze democratie. Het is onaanvaardbaar dat de Joodse gemeenschap in ons land momenteel in angst moet leven. In ons land mag niemand een doelwit zijn vanwege zijn of haar herkomst of geloof, iedereen moet in vrijheid en veiligheid kunnen leven. De internationale gemeenschap schiet tekort; ze moet alles in het werk stellen om een politieke oplossing te vinden voor dit bloedige conflict in het Midden-Oosten.

07.11 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Monsieur le ministre, vous avez dit vouloir que les armes se taisent. Si vous voulez qu'elles se taisent, il faut arrêter de les laisser transiter par notre pays. Si vous voulez que les armes se taisent, il faut que les États-Unis arrêtent de livrer plus de 20 milliards d'euros d'armement à Israël. Si Israël fait ce qu'il fait aujourd'hui, c'est parce qu'il est soutenu par les pays occidentaux. Pour l'arrêter, il faut que la Belgique sorte de l'accord d'association avec Israël. Il faut des actes au lieu de paroles. Si vous voulez réellement un cessez-le-feu sur place, il faut cesser de soutenir Israël et prendre des sanctions contre l'État génocidaire. Il faut passer aux actes, monsieur le ministre. Les blablas, ça suffit!

07.11 Nabil Boukili (PVDA-PTB): De wapens zullen pas zwijgen als ze niet via ons land doorgevoerd worden en als de Verenigde Staten er geen meer leveren aan Israël, dat voor zijn militaire operaties schatplichtig is aan het Westen. We moeten ons terugtrekken uit het associatieverdrag dat de EU met Israël heeft gesloten, en sancties uitvaardigen tegen de Staat Israël, die zich schuldig maakt aan genocide.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

08 Samengevoegde vragen van

- Frank Troosters aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit) over "De dienstregeling van de NMBS" (56000083P)
- Farah Jacquet aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit) over "Het vervoersplan van de NMBS" (56000084P)

- Dorien Cuylaerts aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit) over "De dienstregeling van de NMBS" (56000089P)
- Xavier Dubois aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit) over "De impact van het gedeeltelijke uitstel van de uitvoering van het vervoersplan 2023-2026 van de NMBS" (56000100P)
- Staf Aerts aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit) over "De recente beslissing van de NMBS om de uitvoering van vervoersplan 2023-2026 uit te stellen" (56000096P)

08 Questions jointes de

- Frank Troosters à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "Les horaires de la SNCB" (56000083P)
- Farah Jacquet à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "Le plan de transport de la SNCB" (56000084P)
- Dorien Cuylaerts à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "Les horaires de la SNCB" (56000089P)
- Xavier Dubois à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "Les conséquences du report partiel de l'exécution du plan de transport de la SNCB pour 2023-2026" (56000100P)
- Staf Aerts à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "La récente décision de la SNCB de reporter la mise en oeuvre du plan de transport 2023-2026" (56000096P)

08.01 Frank Troosters (VB): Mijnheer de voorzitter, collega's, mijnheer de minister, welk verhaal schrijft u? In december, over twee maanden dus, zou normaal gezien het nieuwe vervoersplan van de NMBS in werking moeten treden waarmee het aanbod verhoogd zou worden. Meer treinen, dat stemde u gelukkig. Een toename van het aantal treinen was lange tijd de rode draad in uw beleid, aangezien u meende dat mensen hierdoor de overstap van vervuilende wagens naar de trein zouden maken. Elke kritische opmerking of vraag van de oppositie over de haalbaarheid, later ook van de meerderheid gleed van u af als water van een eend. Er moesten meer treinen komen, ook als daardoor lokaal piekurtreinen geschrapt werden. Dat was geen probleem voor u. Zo werden in Limburg per week 25 piekurtreinen geschrapt tussen Hassele en Genk.

Het wegvallen van de rechtstreekse treinverbinding tussen Brussel en Sint-Niklaas vanaf december, waarover ik u in februari een vraag stelde, vond u dat ook geen probleem. Het was geen probleem voor u dat treinreizigers in Sint-Niklaas, Zele, Belsele, Sinaai en Lokeren in de kou blijven staan, zolang er maar meer treinen kwamen.

Enkele weken geleden stelde de NMBS plots dat ze dat plan niet zou kunnen uitvoeren wegens een gebrek aan capaciteit op het net en door onvoldoende treinbestuurders. Toen werd u plots wel boos en dreigde u met sancties tegen de NMBS. U zei zelfs dat u gebruik zou maken van de regeringscommissaris, wat mogelijk is via de wet op de overheidsbedrijven, om die beslissing te schorsen. Dat hebt u ook gedaan en dat is redelijk ongezien. Hierdoor is de relatie met de NMBS behoorlijk verzuurd. De NMBS verklaarde zich niets van de minister aan te trekken en bij haar beslissing te blijven. Daardoor zal alles beslecht worden in de ministerraad.

Wat zult u in de ministerraad zeggen? Wat mogen de treinreizigers verwachten en hoe gaat u verder werken met de NMBS?

08.02 Farah Jacquet (PVDA-PTB): Monsieur le ministre, un train sur sept est soit supprimé, soit en retard. Les gens arrivent donc en retard au travail ou se lèvent parfois plus tôt afin de prendre le train précédent pour être certains d'arriver à l'heure au travail. Dans d'autres cas, ils préfèrent malheureusement la voiture. En tant que ministre, vous aviez promis que la situation s'améliorerait, mais aujourd'hui nous apprenons qu'il n'y aura pas de trains supplémentaires par manque de personnel. La situation ne va donc pas s'améliorer, ni pour les usagers, ni pour le personnel. Cela vous étonne? Moi, cela ne m'étonne pas. J'ai travaillé

08.01 Frank Troosters (VB): Le nouveau plan de transport devait entrer en vigueur en décembre 2024. Selon vous, l'augmentation de l'offre ferroviaire inciterait à échanger la voiture polluante contre le train. Néanmoins, la faisabilité de ce plan soulevait des questions, y compris au sein de la majorité.

Lorsque la SNCB a annoncé, voici quelques semaines, qu'elle ne pourrait pas mettre le plan en œuvre faute de capacité sur le réseau et d'un nombre suffisant de conducteurs de train, vous avez décidé de faire suspendre cette décision par le commissaire du gouvernement. La SNCB a toutefois campé sur ses positions, laissant au Conseil des ministres le soin de trancher.

Quelle position adopterez-vous au Conseil des ministres? Comment comptez-vous poursuivre votre collaboration avec la SNCB?

08.02 Farah Jacquet (PVDA-PTB): Een op de zeven treinen wordt afgeschaft of rijdt met vertraging. Dat zorgt voor heel wat hinder bij de burgers, die dan opnieuw voor de wagen kiezen. We vernemen nu dat het treinaanbod wegens personeelsgebrek niet uitgebreid zal worden!

pendant 18 ans aux chemins de fer et je pense donc savoir de quoi je parle. Il n'y a pas assez de personnel. On supprime des postes et les autres collègues doivent les remplacer. Les conducteurs ne savent pas prendre congé et on a du mal à recruter du personnel. Vous savez, à l'origine, nous ne sommes pas engagés au chemins de fer pour supprimer des trains, mais bien pour les faire rouler.

Qu'ont fait le gouvernement et la direction de la SNCB? Vous avez poussé à toujours plus de productivité et les moyens ne suivent pas. Le personnel tourne donc forcément sur lui-même et est à bout. Les travailleurs n'ont plus de congés et la pression managériale est constante. Soit ils tombent malade car leur corps est à bout, soit ils quittent simplement l'entreprise. Comment voulez-vous, aujourd'hui, assurer l'offre dans de pareilles conditions et l'élargir demain? C'est juste impossible. Quelles seront les victimes? Les usagers et les cheminots!

Qu'allez-vous faire pour valoriser le statut des cheminots? Cette valorisation est indispensable pour pouvoir recruter du personnel. Si on veut ensuite renforcer l'offre de train et enfin répondre aux besoins (...)

U doet alsof u verbaasd bent, maar als iemand die 18 jaar bij de NMBS gewerkt heeft, weet ik alles over het personeelstekort. De treinbestuurders kunnen geen verlof meer nemen en het is niet eenvoudig meer om personeel aan te werven.

Wat hebben de regering en de NMBS-directie gedaan? Ze eisen een steeds hogere productiviteit, zonder daar bijkomende middelen tegenover te zetten. Het gevolg is dat het personeel op is en ziek valt of het bedrijf verlaat. Hoe kunt u in die omstandigheden het aanbod garanderen en het in de toekomst uitbreiden? Het spoorwegpersoneel en de treinreizigers zullen het gelag moeten betalen.

Wat zult u doen om het statuut van het spoorwegpersoneel te verbeteren, wat essentieel is voor de aanwerving van nieuwe medewerkers en de uitbreiding van het treinaanbod?

08.03 Dorien Cuylaerts (N-VA): Mijnheer de minister, laat ik beginnen met een compliment. Uw spoorbeleid is perfect wat wij verwachten van uw partij, Ecolo, namelijk onrealistisch en fundamentalistisch. Dat heeft schrijnende gevolgen voor de treinreizigers. Ik kan als voorbeeld mezelf geven. Ik ben nog maar pas aan het reizen per trein en ik heb al vaker staan wachten dan dat ik met de trein gereisd heb, door veelvuldige afschaffingen en door heel veel vertragingen.

U bent nu al weken verwickeld in een patstelling met de NMBS, omdat u haar een ambitieus opschalingsplan wil opleggen op een moment waarop ze een chronisch en een acuut personeelstekort heeft. Een tekort aan treinbestuurders, bedoel ik daarmee.

Uw groene idealen botsen voor de zoveelste keer met de feitelijke haalbaarheid ervan. Nu legt de NMBS de bal weer in uw kamp. Ze vraagt u dringend een nieuw, haalbaar, treinaanbod voor te leggen aan de ministerraad. Ze wil immers kunnen voortwerken.

Echter, in plaats van snel te handelen, kiest u ervoor te vertragen, net zoals de treinen vertragen. U kiest ervoor tijd te rekken bij het opmaken van een analyse door de FOD Mobiliteit.

Mijnheer de minister, ik meen dat het genoeg geweest is. Stel u alstublieft nederig op en luister naar de mensen op het terrein. Zij hebben nood aan realisme. De groene luchtkastelen van een minister die electoraal geen slagkracht meer heeft, kunnen zij missen.

Zult u een nieuw plan voorleggen aan de ministerraad? Of niet? Zowel de politiek als de treinreizigers zijn uw vertragingen grondig beu.

08.03 Dorien Cuylaerts (N-VA): Votre politique ferroviaire est irréaliste et fondamentaliste. Les conséquences pour les voyageurs sont désastreuses: un grand nombre de suppressions de trains et de très nombreux retards. Cela fait déjà des semaines que vous êtes dans une impasse avec la SNCB, parce que vous souhaitez imposer un plan d'extension ambitieux en période de grave pénurie de personnel. La SNCB vous demande de soumettre d'urgence une nouvelle offre ferroviaire réaliste au Conseil des ministres, mais vous vous obstinez à retarder systématiquement toute démarche en ce sens.

Allez-vous, oui ou non, soumettre un nouveau plan au Conseil des ministres?

08.04 Xavier Dubois (Les Engagés): Monsieur le président, chers collègues, monsieur le ministre, il y a un peu plus d'un mois, la SNCB a décidé du report de la seconde phase de son plan de transport 2023-2026. Nous l'avons évoqué il y a deux semaines: en réaction, vous avez en quelque sorte sorti l'artillerie lourde. Vous avez demandé au commissaire du gouvernement de suspendre cette décision, que vous avez ensuite vous-même annulée.

Bien entendu, nous regrettons fortement le report de l'augmentation de l'offre de trains, mais il convient d'admettre qu'il est difficile de faire rouler des trains sans conducteur à bord.

Suite à cela, nous avons appris la semaine passée que la SNCB a décidé de confirmer cette décision de report de son plan de transport. Elle justifie cette décision en mettant en avant que lorsque ce plan de transport a été présenté en 2023, il était assorti de conditions d'augmentation du nombre de personnes et du nombre de sillons.

Monsieur le ministre, pouvez-vous confirmer que ces conditions avaient bien été présentées lorsque vous avez présenté cette augmentation du plan de transport au Conseil des ministres?

Allez-vous présenter auprès du Conseil des ministres la demande de la SNCB de valider cette modification du plan de transport? Allez-vous le faire? Quand allez-vous le faire? Si ce n'est pas le cas, quelles solutions allez-vous proposer? Allez-vous proposer finalement que des trains soient créés et que ceux-ci soient ensuite annulés faute de conducteur à bord?

Merci, monsieur le ministre, pour votre réponse.

08.05 Staf Aerts (Ecolo-Groen): Mijnheer de voorzitter, voor ons, ecologisten, is het duidelijk: de meest ecologische keuze moet ook de meest logische keuze zijn. Daar hoort ook een sterk openbaar vervoer bij. Dat is cruciaal.

Vergeeten we niet dat er voor het eerst sinds 12 jaar weer een beheerscontract op tafel ligt. Bovendien heeft de NMBS zelf meegeschreven aan dat ambitieuze beheerscontract. In ruil daarvoor is de minister met 43 miljard euro over de brug gekomen. Als de NMBS die ambities eenzijdig en zonder overleg in de prullenmand dreigt te gooien, dan vind ik het normaal dat de minister in opstand komt. Wat is een beheerscontract anders nog waard?

De NMBS schroeft niet alleen haar beloftes terug, neen, er wordt ook ingegrepen, zonder overleg, in het huidige treinaanbod. Tussen Antwerpen en Brussel wordt een op vier IC-treinen geschrapt. Vanaf januari kan men in Antwerpen dus een half uur op een trein naar Brussel staan wachten. In het IC-station in Mortsel, de dichtstbevolkte stad van Vlaanderen, wordt het treinaanbod gehalveerd tot een trein per uur, en dat terwijl de stad Mortsel zich helemaal op een snelle verbinding naar Brussel heeft georiënteerd.

Ook in de andere provincies delen de treinreizigers in de klappen.

08.04 Xavier Dubois (Les Engagés): Een maand geleden besliste de NMBS om de tweede fase van haar vervoersplan 2023-2026 uit te stellen. U hebt de regeringscommissaris gevraagd om die beslissing op te schorten en hebt ze vervolgens zelf teruggedraaid.

Hoewel men dat uitstel uiteraard kan betreuren, moet men toegeven dat het moeilijk is om treinen te laten rijden zonder bestuurder! De NMBS heeft haar beslissing om de uitvoering van die tweede fase uit te stellen bevestigd en wees er daarbij op dat er bij de presentatie van het plan in 2023 gesteld werd dat een en ander gekoppeld was aan de voorwaarde dat er meer personeel kon worden aangeworven en dat het aantal treinpaden kon worden verhoogd.

Kwamen die voorwaarden wel degelijk ter sprake toen het plan aan de ministerraad werd voorgesteld? Zult u de ministerraad het verzoek van de NMBS voorleggen om de wijziging van haar vervoersplan te bekrachtigen? Wanneer zult u dat doen? Welke alternatieven zou u kunnen voorstellen?

08.05 Staf Aerts (Ecolo-Groen): Le choix le plus écologique doit aussi être le plus logique. Cela implique également des transports en commun performants. Pour la première fois en douze ans, un contrat de gestion a été conclu. Ce contrat est ambitieux et a été établi avec la SNCB. Le ministre a dû déboursier 43 milliards d'euros à cet effet. Or, la SNCB balaie, de manière unilatérale et sans aucune concertation, les ambitions et les engagements convenus. Elle réduit en outre l'offre de trains actuelle. Entre Anvers et Bruxelles, un train IC sur quatre est supprimé. Dans les autres provinces également, les voyageurs ferroviaires sont pénalisés, puisque la SNCB a décidé d'accorder la priorité à un train international que les voyageurs intérieurs ne peuvent pas emprunter.

Waarom? Omdat de NMBS ook beslist heeft om een internationale trein, waarop geen enkele binnenlandse reiziger kan opstappen, voor te laten gaan. Collega's, voor ons is het duidelijk. Wij zeggen ja tegen meer internationale treinen, maar niet ten koste van volle binnenlandse treinen.

Mijnheer de minister, hoe kunnen we voorkomen dat het binnenlandse treinverkeer, de binnenlandse treinreizigers, de dupe zijn van meer internationale treinen?

De **voorzitter**: Mijnheer de minister, u hebt vijf minuten om te antwoorden.

08.06 Minister **Georges Gilkinet**: Collega's, dank u voor uw vragen over de toekomstige dienstverlening van de NMBS. De kwestie die de voorbije weken in mijn gesprekken met de NMBS naar voren is gekomen, is de naleving van het openbaredienstcontract van de NMBS dat in december 2022 met de Belgische Staat werd gesloten.

L'un des points fondamentaux de ce contrat, si pas le point fondamental, est de progressivement faire rouler davantage de trains sur le réseau belge, notamment en soirée, le week-end, entre et autour des grandes villes, pour offrir un meilleur service aux voyageurs et donc attirer davantage de voyageurs vers le mode de transport le plus respectueux de l'environnement et le plus sûr.

Cette augmentation progressive de l'offre de trains qui s'est traduite par une évolution de la courbe de production inscrite dans le contrat de service public de la SNCB permettra également de réaliser des gains d'efficacité via, notamment, un meilleur amortissement du matériel roulant. C'est donc une question centrale.

In de beslissing van 7 september, die ik nietig heb verklaard, heeft de raad van bestuur van de NMBS eenzijdig besloten om de productiecijfer, die wij met kennis van zaken en zwart op wit in het contract hadden vastgelegd voor na december 2024, ter discussie te stellen. Een contract is een wederzijdse verbintenis tussen partijen. Een partij alleen kan de voorwaarden van haar verplichtingen niet herzien. Na mijn optreden is dat rechtgezet. De NMBS herbevestigt haar engagement om de in het contract vastgelegde doelstellingen te respecteren en verbindt zich ertoe alles in het werk te stellen om het nodige personeel aan te werven. In overeenstemming met het contract en het Europese kader vraagt de NMBS anderzijds aan de regering om de wijzigingen aan het vervoersplan goed te keuren.

Ce sont deux modifications essentielles, entre les décisions de septembre et celles d'octobre: confirmer les objectifs de production en trains-kilomètres et respecter la procédure qui prévoit qu'une des deux parties ne peut pas unilatéralement remettre en cause ses engagements.

Anderzijds bevestigt de NMBS dat ze niet in staat is om de nieuwe verbindingen aan te bieden die gepland waren voor december 2024. Dat komt deels door werken aan de infrastructuur – wij investeren daarin –, maar vooral door moeilijkheden bij het aanwerven van de bestuurders die daarvoor nodig zijn. Ik kan begrip hebben voor dat laatste. Niemand

Comment éviterez-vous que les voyageurs intérieurs ne fassent les frais de ces décisions?

08.06 **Georges Gilkinet**, ministre: Dans mes entretiens récents avec la SNCB, il a été question du respect du contrat de service public conclu en décembre 2022.

De essentie van dat contract bestaat erin dat we geleidelijk aan meer treinen laten rijden tussen de grote steden en in de voorsteden, met name tijdens het weekend en 's avonds. Dat komt tot uiting in een evolutie van de productiecijfer in het openbaredienstcontract en zal via een betere afschrijving van het rollend materieel tot efficiëntiewinsten leiden.

Le 7 septembre 2024, le conseil d'administration de la SNCB a décidé unilatéralement de remettre en question les obligations prévues au contrat. Mon intervention a permis de rectifier la situation. La SNCB réaffirme son engagement. Elle respectera les objectifs fixés par le contrat et mettra tout en œuvre pour embaucher le personnel nécessaire. Elle demande au gouvernement d'approuver les modifications à apporter au plan de transport.

De beslissingen van oktober verschillen op twee cruciale punten van die van september: de productiedoelen in treinkilometer worden bevestigd, net als het feit dat geen van de partijen zich eenzijdig aan haar verbintenissen mag onttrekken.

Par ailleurs, la SNCB ne sera pas en mesure de proposer les nouvelles liaisons d'ici décembre 2024 en raison de travaux d'infrastructure,

is gehouden tot het onmogelijke.

Het dossier volgt nu verder de procedure, waarbij de FOD Mobiliteit de beslissing zal analyseren, met inbegrip van de gevolgen van de door de NMBS genomen opties voor de interne diensten in België. Vervolgens zal de regering het al dan niet goedkeuren.

Mais j'en reviens à la question essentielle du respect, par la SNCB, et demain par le futur gouvernement, du contrat de dix ans signé en décembre 2022. Le respect de ce contrat est de première importance. D'abord pour les voyageurs concernés qui attendent un service accessible, robuste et étendu, un service sur lequel ils peuvent compter. Ensuite pour l'entreprise elle-même, qui doit s'adapter au cadre européen et se préparer, que vous le vouliez ou non, à l'ouverture à la concurrence en 2032. Faire l'autruche n'est pas une option. La meilleure façon d'être prêts à ce changement de paradigme est de respecter le plus strictement possible la courbe de production et d'efficacité que nous avons négociée et qui a été acceptée par les deux parties, car elle est la clé de voûte de l'amélioration attendue du service ferroviaire.

Être du côté des travailleurs de la SNCB, comme je le suis depuis quatre ans, c'est d'abord lui donner les moyens d'engager de nouveaux collaborateurs – les moyens sont là. Mais c'est surtout mettre en place les conditions du succès, afin de réussir ce basculement et d'assurer l'avenir de nos entreprises ferroviaires.

Dat is ook van fundamenteel belang voor de Belgische economie.

C'est la raison pour laquelle je me battrai jusqu'au bout, et au-delà, en faveur du train, en étant très souvent aligné avec nos deux entreprises ferroviaires et leurs dirigeants; parfois un peu moins, dès lors qu'ils ne feraient pas tout ce qui est nécessaire pour respecter leur part de contrat. Je pense que, jusqu'à la fin, c'est mon devoir de ministre de tout mettre en œuvre pour éviter cet enterrement de première classe des ambitions que j'ai défendues avec le reste du gouvernement depuis quatre ans pour faire du train la colonne vertébrale de la mobilité.

08.07 Frank Troosters (VB): Mijnheer de minister, u hebt geen 43 miljard gegeven, maar 43 miljard beloofd, die iemand anders zal moeten geven, maar die allicht niet voorhanden zal zijn. Daarnaast lijkt het mij dat in de beheersovereenkomst ook wel wat bepalingen staan die de NMBS toelaten om van bepaalde afspraken af te wijken.

De cirkel lijkt me wel rond. U bent uw mandaat begonnen met een heilige ruzie met de NMBS over de sluiting van de loketten, waarbij de CEO u op een ongeziene wijze met een open brief in de media aan de schandpaal heeft genageld. Nu lijkt u uw ambtstermijn ook af te sluiten met een stevige ruzie.

Eigenlijk is een van uw groene ballonnetjes doorprikt. De toekomst zou

mais surtout en raison de problèmes de personnel. Le SPF Mobilité va à présent analyser la décision ainsi que ses répercussions. Ensuite, le gouvernement donnera ou non son approbation.

De naleving van het tienjarencontract van 2022 door de NMBS en de regering is essentieel voor de reizigers, die een betrouwbare en uitgebreide dienstverlening verwachten, en voor de spoorwegonderneming, die zich tegen 2032 aan de Europese concurrentie moet aanpassen. Een strikte naleving van de productie- en efficiëntiecurve die door beide partijen werd aanvaard, vormt de hoeksteen van een betere treindienstverlening.

Als we de werknemers van de NMBS willen steunen, moeten we de spoorwegmaatschappij ook in staat stellen om het nodige personeel aan te werven en de voorwaarden creëren om de beoogde omslag tot stand te brengen en de toekomst zodoende veilig te stellen.

C'est également crucial pour l'économie belge.

Daarom zal ik handen en voeten blijven roeren en altijd tot het uiterste gaan voor de trein, vaak zij aan zij met onze twee spoorwegmaatschappijen, soms wat minder als zij zich niet aan hun deel van het contract houden. Het is mijn plicht om te voorkomen dat de ambities van de regering om van de trein de ruggengraat van de mobiliteit te maken, ten grave worden gedragen.

08.07 Frank Troosters (VB): Vous n'avez pas accordé 43 milliards d'euros, vous les avez promis. En outre, le contrat de gestion comprend bien plusieurs dispositions permettant à la SNCB de s'écarter de certains accords. Votre mandat a commencé par une violente querelle avec la SNCB et il semble s'achever de la même manière. Un héritage de quatre années d'immobilisme se dessine.

weleens kunnen uitwijzen dat meer van die ballonnen of mogelijk zelfs alles van tafel moet. Dat zou betekenen dat we onder uw ministerschap vier jaar stilstand hebben gehad. Dat is niet waar de treinreiziger en het NMBS-personeel op zaten te wachten.

08.08 Farah Jacquet (PVDA-PTB): Monsieur le ministre, merci pour vos réponses, si j'ose dire.

Vous répétez toujours la même chose: vous dites que vous voulez quand même y arriver. Mais la situation s'aggrave. Tous ces trains ne sont pas supprimés pour rien! Ce n'est pas par plaisir que les conducteurs et les accompagnateurs le font. Il n'y a pas assez de personnel, dans quelle langue devons-nous le dire? Vous n'écoutez pas les travailleurs! À moins que vous n'ayez une nouvelle idée et que certaines personnes, ici présentes, n'arrêtent leur mandat pour aller postuler aux chemins de fer. Peut-être qu'alors ils travailleront enfin convenablement. Il faut écouter les gens.

Le **président:** Merci, chère collègue. C'était votre première intervention dans cet hémicycle.
(Applaudissements)

08.09 Dorien Cuylaerts (N-VA): Mijnheer de minister, dit is eenzelfde slecht scenario als uw plan om de Boeing 777 van DHL op Zaventem te verbieden. De kiezer heeft u afgestraft, u bent zelfs niet meer verkozen tot Kamerlid en toch slaagt u erin om vuurtjes te blijven stoken, als een echte pyromaan. Ik vroeg het eerder al in de commissie: kunt u de treinreiziger een plezier doen, onmiddellijk stoppen met uw spelletjes, een correcte overdracht van uw dossiers voorbereiden en dan de Wetstraat verlaten, alstublieft?

De **voorzitter:** Mevrouw Cuylaerts, ik feliciteer u met uw maidenspeech.
(Applaus)

08.10 Xavier Dubois (Les Engagés): Merci, monsieur le ministre, pour votre réponse qui me déçoit une nouvelle fois. Vous mettez en avant le contrat qu'il faut respecter, c'est entendu, mais il convient également de regarder la réalité en face: si les moyens ne sont pas là, si les outils ne sont pas disponibles pour mettre en œuvre l'obligation, on ne peut pas demander de réaliser l'impossible.

Vous dites que la SNCB fait l'autruche, mais vous faites en quelque sorte de même en vous cachant derrière ce contrat de service public. Je pense qu'il est maintenant temps d'avancer et de trouver des solutions, il ne suffit plus de dire que nous allons analyser et que nous verrons bien. Il faut mettre en œuvre ces solutions, faire en sorte que les trains soient là, que l'offre de trains soit effectivement augmentée afin de répondre aux besoins de l'ensemble de la population qui souhaite venir travailler en train, qui souhaite tout simplement vivre.

J'espère donc que l'analyse du SPF interviendra rapidement et que vous proposerez rapidement au Conseil des ministres les moyens nécessaires pour mettre en œuvre cet objectif important d'augmenter l'offre de trains.

08.08 Farah Jacquet (PVDA-PTB): Treinen worden afgeschaft door personeelstekort. U luistert niet naar de werknemers! Hun stem moet gehoord worden.

De **voorzitter:** Ik feliciteer mevrouw Jacquet met haar maidenspeech.
(Applaus)

08.09 Dorien Cuylaerts (N-VA): Vous continuez à jouer les pyromanes alors même que l'électeur vous a sanctionné dans l'isoloir. Je voudrais vous demander gentiment de préparer une transition correcte puis de quitter la rue de la Loi.

Le **président:** Je félicite Mme Cuylaerts pour sa première intervention.
(Applaudissements)

08.10 Xavier Dubois (Les Engagés): Eens te meer stelt uw antwoord me teleur. Men moet het openbaredienstcontract nakomen, maar zonder de tools en middelen om dat te doen kan men het onmogelijke niet bereiken.

U steekt uw kop in het zand en verschuilt zich achter dat contract. Het is tijd om de oplossingen in de praktijk om te zetten teneinde het treinaanbod te verhogen en aan de noden van de bevolking tegemoet te komen.

Ik hoop dat de FOD snel een analyse zal uitvoeren en kijk uit naar de voorstellen die u aan de minister-raad zult voorleggen om ervoor te zorgen dat er voldoende middelen voor de uitbreiding van het treinaanbod uitgetrokken zouden worden.

08.11 Staf Aerts (Ecolo-Groen): Collega's, we kunnen niet blijven wachten op meer ambities voor het spoor, tot elke trein stipt rijdt. We moeten daarvan nu al werk maken.

Ik hoor echter dat er besparingen bij de NMBS op de onderhandelings-tafels liggen. Daarmee zullen de treinen dus niet stipter of frequenter rijden. Daarmee maken we de treinreiziger toch niet gelukkig? Voor mij is het heel duidelijk: we moeten samen met de NMBS ambitieus zijn en blijven. We mogen de drukke binnenlandse treinen niet opofferen voor een extra internationale trein waar de binnenlandse reiziger geen baat bij heeft.

Nieuwe treinreizigers overtuigt men met meer en stiptere treinen en niet met het tegenovergestelde.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

09 Samengevoegde vragen van

- Funda Oru aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het toenemende gebruik van e-sigaretten onder minderjarigen" (56000076P)
- Lotte Peeters aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het groeiende gebruik van e-sigaretten" (56000088P)
- Els Van Hoof aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het groeiende gebruik van e-sigaretten" (56000090P)

09 Questions jointes de

- Funda Oru à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "L'augmentation du vapotage chez les mineurs" (56000076P)
- Lotte Peeters à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "L'utilisation croissante des cigarettes électroniques" (56000088P)
- Els Van Hoof à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "L'utilisation croissante des cigarettes électroniques" (56000090P)

09.01 Funda Oru (Vooruit): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, de geur van wafels, watermeloen of zelfs suikerspin in de slaapkamer van je kind, elke week ruikt men wel iets anders, niet omdat je twaalfjarige heeft besloten om in de slaapkamer te snoepen – dat komt ook wel voor –, maar omdat hij of zij vapet. De realiteit vandaag is dat steeds meer jongeren en zelfs kinderen vaperen, jongens en meisjes. Uit het vandaag gepubliceerde onderzoek blijkt dat meisjes een inhaalbeweging hebben gemaakt en dat zij zelfs meer vaperen dan jongens.

De eerste genderkloof die we in ons land aanpakken, is die van de nicotineverslaving. Dat kan tellen. De tabakslobby hanteert zeer sluwe praktijken met onder andere vrolijke kleuren, feestlichtjes en goedkope producten die niet zijn bedacht om vijftigers van hun sigaretten af te helpen, maar om onze kinderen en jongeren voor de rest van hun leven verslaafd te maken.

Wij socialisten bij Vooruit, wij staan voor de bescherming van onze kinderen, zij aan zij met ouders, die zich zorgen maken, en zij aan zij met jongeren en kinderen die onbewust in de val trappen en voor de rest van hun leven verslaafd geraken.

Mijnheer de minister, u pakte de voorbije jaren al die valstrikken van de tabaksindustrie aan. We zijn zelfs voorloper in Europa door geen vrolijke kleuren en geen goedkope wegwerpproducten te aanvaarden. Als

08.11 Staf Aerts (Ecolo-Groen): Nous devons être ambitieux, au même titre que la SNCB, et maintenir ce cap. Nous ne devons pas sacrifier les trains très fréquentés du service intérieur au profit d'un train international supplémentaire. Pour convaincre de nouveaux voyageurs ferroviaires, il faut étoffer l'offre de trains et augmenter la ponctualité.

09.01 Funda Oru (Vooruit): De plus en plus de jeunes et même d'enfants vapotent. À l'heure actuelle, les filles le font apparemment même encore plus que les garçons. Le lobby du tabac recourt à des pratiques très rusées, notamment en proposant des couleurs gaies et des parfums attrayants. Vooruit souhaite, en collaboration avec les parents, armer les enfants contre ces pratiques.

Ces dernières années, vous vous êtes déjà attaqué aux pièges tendus par l'industrie du tabac, mais les études montrent que de nombreux jeunes considèrent toujours le vapotage comme une alternative saine au tabagisme. Comment pouvons-nous encore mieux protéger nos enfants?

een twaalfjarige een wegwerp vape kan kopen met zijn zakgeld, is er iets grondig mis in onze samenleving.

Het onderzoek toont dat er nog werk aan de winkel is en dat veel jongeren het vaperen associëren met een gezond alternatief voor het roken. Helaas heeft vaperen een schoon en veilig imago. Dat toont nogmaals aan hoe sluw de tabaksindustrie is. Mijnheer de minister, wat is de volgende stap? Wat kunnen we nog meer doen om onze kinderen te beschermen?

09.02 Lotte Peeters (N-VA): Mijnheer de minister, als voormalig leerkracht had ik de indruk dat alsmear meer jongeren begonnen te vaperen. Die indruk werd gisteren bevestigd door het resultaat van de leerlingenbevraging van het VAD. Daaruit bleek dat het klassieke roken gelukkig is afgenomen – dat kunnen wij alleen maar toejuichen –, maar dat het gebruik van vapes bij jongeren opnieuw toeneemt.

Het gebruik van e-sigaretten is een groot gevaar voor onze jongeren, zoals collega Oru daarnet al aangaf, en moet aan banden worden gelegd. In de bevraging las ik dat negen op de tien Vlaamse jongeren wel degelijk de wetgeving rond de verkoop van tabaksproducten kennen, maar dat ze toch nog aan die middelen raken.

Ik heb vandaag dan ook een concrete vraag voor u, mijnheer de minister. Welke extra maatregelen zult u nemen opdat jongeren die middelen niet meer kunnen aankopen?

09.03 Els Van Hoof (cd&v): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, de cijfers van het VAD zijn wederom onrustwekkend, want bijna 25 % van de jongeren onder de 18 heeft reeds gevapt.

Dat is geen verrassing voor mij. Reeds meer dan vijf jaar geleden heb ik een wetsvoorstel ingediend om de smaakjes van de vapes, een rage die overgewaaid is uit de VS en de UK, te beperken. Verslaving werkt overal en dat weet de sector perfect. Vapes worden voorgesteld als een rookstopmiddel om mensen te helpen met het stoppen met roken, maar niets is minder waar. We merken heel duidelijk dat het voor jongeren een cool gadget is, een soort modeaccessoire dat past of moet passen bij de outfit.

Al lang geleden heb ik gepleit voor maatregelen. U hebt al enkele maatregelen uitgevaardigd om dat sluipend gif tegen te gaan. Een van de maatregelen is een verbod op de wegwerpsigaret vanaf 2025. Dat is een goede maatregel, maar toch blijkt in de UK dat die maatregel wordt omzeild. Neem toch een effectieve maatregel, bijvoorbeeld door het aantal smaakjes te beperken. In een kamer kan het naar wafels en panenkoeken ruiken, terwijl er in realiteit iemand vapt. Waarom moeten er 7.000 smaakjes bestaan? We weten heel goed dat vapes worden verkocht als een soort snoepgoed om het aantrekkelijk te maken bij jongeren. Samen met dat zogenaamd snoepgoed wordt ook een nicotineverslaving verkocht. Dat is toxisch, zowel voor lichaam als geest. Dat is voor ons onaanvaardbaar.

Mijnheer de minister, daarom vraag ik u wanneer u cd&v zult volgen in de vraag naar een beperking van het aantal smaakjes. De Stichting Tegen Kanker stelt dat eveneens voor. Ik denk dat we in gang moeten schieten, ofwel aan de onderhandelingstafel, ofwel in het Parlement.

09.02 Lotte Peeters (N-VA): Un sondage réalisé auprès d'élèves par le *Vlaams expertisecentrum Alcohol en andere Drugs* (VAD) révèle qu'un nombre de plus en plus important de jeunes utilisent des cigarettes électroniques. Neuf jeunes flamands sur dix se procureraient ce type de produits de tabac en dépit des limites légales. Quelles mesures le ministre va-t-il prendre?

09.03 Els Van Hoof (cd&v): Selon le VAD, près de 25 % des jeunes de moins de 18 ans ont déjà vapoté. Il y a plus de cinq ans, j'avais déposé une proposition de loi visant à limiter les arômes. Les cigarettes électroniques sont présentées comme un moyen de sevrage tabagique, mais pour les jeunes, il s'agit plutôt d'un accessoire de mode. Les cigarettes électroniques jetables seront interdites à partir de 2025, mais on constate qu'au Royaume-Uni, une mesure similaire est contournée.

Quand suivrez-vous notre proposition de limiter les arômes, comme le suggère également la Fondation contre le Cancer?

09.04 Minister **Frank Vandenbroucke**: Mijnheer de voorzitter, collega's, roken maakt ziek en roken veroorzaakt heel veel overlijdens. In de voorbije jaren hebben we daarom bijkomende maatregelen genomen, eigenlijk in een voortdurende strijd tegen de tabakslobby en tegenwoordig ook tegen de vapelobby, om ervoor te zorgen dat meer mensen worden aangezet om te stoppen met roken en daarnaast om ervoor te zorgen dat minder jonge mensen beginnen te roken. Dat is bijzonder belangrijk.

Vapes zijn inderdaad ongezond vanwege de nicotine, die erin zit, die verslavend is voor jonge mensen en ook schadelijk voor hun ontwikkeling. We willen vapes inderdaad krachtig aanpakken.

Om te beginnen hebben we al de gewone vapes minder aantrekkelijk gemaakt door het verbod dat we hebben ingevoerd op lichtjes en andere accessoires die deze producten aantrekkelijk moeten maken. We hebben verder ook de marketing rond de smaakjes en geurtjes aangepakt.

Op 1 januari 2025 zal België het eerste land van de Europese Unie zijn waar wegwerpvapes verboden zullen worden. Op diezelfde datum gaat er ook een verkoopverbod in op sigaretten en vapes bij tijdelijke evenementen, zoals festivals. Op 1 april 2025 gaat een verkoopverbod in van sigaretten en vapes in supermarkten die groter zijn dan 400 m², alsook een volledig uitstalverbod, zowel voor sigaretten als vapes, in eender welk soort winkel. Dat is bijzonder belangrijk.

Wat moeten we verder doen? We moeten deze strijd zeker verderzetten. Om te beginnen moeten we handhaving doen. Ik ben ontsteld door de onverantwoordelijkheid van wat er helaas gebeurt in winkels en cafés, waar ondanks verbodsbepalingen toch nog sigaretten en vapes aan minderjarigen worden verkocht. Ik hoorde gisteren mevrouw De Greve van Comeos op VTM zeggen dat het toch niet zo simpel is om te zien wie jonger is dan 18 jaar. De wet is echter bijzonder duidelijk voor de leden van Comeos. Als men denkt dat iemand jonger dan 25 is, dan is men verplicht om een identiteitskaart te vragen en te checken of die persoon meerder- of minderjarig is. Dat zegt de wet en dat is dus wat men moet doen. Ik zal Comeos tot de orde roepen omdat ik wil dat men ook enige maatschappelijke verantwoordelijkheid neemt in winkels, supermarkten en eender waar dergelijke producten nog verkocht kunnen worden.

Moeten we nog verdere maatregelen nemen? Absoluut, daar ben ik ten zeerste van overtuigd, ook wat betreft de plaatsen waar gerookt wordt. Wat de smaakjes betreft, mevrouw Van Hoof, heb ik in een eerste beweging het advies van de experts van de Hoge Gezondheidsraad gevolgd, die zeiden dat we die smaakjes zo moesten laten. Wat nu in Nederland gebeurt, is inspirerend en ik denk dat we dat opnieuw moeten bekijken. Ik ben dus absoluut voorstander om daarin verder te gaan.

Wij hebben de strijd opgevoerd, zowel tegen tabak als tegen vapes. Er is echter nog een hele weg te gaan. Het is een strijd die ook op het terrein gevoerd moet worden. Wie niet horen wil, zal voelen. We zullen verder gaan met de inspecties en we gaan de inspecties versterken. We gaan ook krachtiger optreden, met sancties, tot en met het sluiten van winkels die de wet overtreden.

09.04 **Frank Vandenbroucke**, ministre: Fumer rend malade et cause de nombreux décès. Dans le cadre d'une lutte permanente contre le lobby du tabac et du vapotage, nous avons pris des mesures supplémentaires ces dernières années afin que davantage de personnes arrêtent de fumer et que moins de jeunes commencent à le faire.

Les vapoteuses contiennent de la nicotine, sont nocives pour la santé et créent une accoutumance. Pour les rendre moins attrayantes, nous avons instauré une interdiction des effets lumineux et autres accessoires et nous nous sommes attaqués au marketing lié aux arômes et aux odeurs. La Belgique est le premier pays de l'UE à interdire, à partir du 1^{er} janvier 2025, les vapoteuses jetables. L'interdiction de la vente de cigarettes et de vapoteuses lors d'événements temporaires entrera également en vigueur à cette date. Le 1^{er} avril 2025, la vente sera interdite dans les supermarchés d'une superficie supérieure à 400 m² et une interdiction d'étalage sera d'application partout.

Nous devons prendre davantage d'initiatives pour faire respecter la législation. L'interdiction de la vente aux mineurs d'âge est trop souvent violée. Selon Comeos, il n'est pas aisé de distinguer un jeune de moins de 18 ans d'un jeune de plus de 18 ans. La loi est pourtant très claire: si l'on pense qu'une personne a moins de 25 ans, il faut lui demander sa carte d'identité. Je rappellerai Comeos à l'ordre.

Nous devons prendre davantage de mesures, tant en ce qui concerne les lieux où l'on peut fumer qu'en matière d'arômes. Dans un premier temps, j'ai suivi l'avis rendu par le Conseil Supérieur de la Santé, selon lequel nous ne devons pas nous attaquer aux arômes. Je pense à présent que nous devons tout de même aller plus loin à cet égard. Nous devons renforcer les inspections et agir plus fermement à

l'égard des personnes qui enfreignent la loi, en allant jusqu'à la fermeture de magasins.

09.05 Funda Oru (Vooruit): Mijnheer de minister, zolang jongeren kunnen zeggen dat het lekker smaakt, mogen wij niet verbaasd zijn dat vaper populair blijft. We hadden de trend van de sigaretten gekeerd. Vandaag slaat de tabakslobby opnieuw toe.

Vooruit zal steeds de kant kiezen van onze jongeren, dus ook als het gaat over nicotineverslaving. We namen al tal van maatregelen, maar wij laten dit onderwerp niet los. Stilstand in dit dossier leidt tot meer verslaving. En dus gaan we voort. Ik weet het als moeder, dit kan men als ouder niet alleen oplossen en als kind ook niet. Wij hebben onze keuze gemaakt, nu is het aan de volgende regering om verder te gaan.

De **voorzitter**: Mevrouw Oru, ik feliciteer u met uw maidenspeech. *(Applaus)*

09.05 Funda Oru (Vooruit): De nombreuses mesures ont déjà été prises, mais l'immobilisme entraîne davantage d'addictions. Il reviendra au prochain gouvernement de poursuivre le travail.

Le **président**: Madame Oru, je vous félicite pour votre première intervention. *(Applaudissements)*

09.06 Lotte Peeters (N-VA): Mijnheer de minister, er is inderdaad heel wat wetgevend werk voorafgegaan aan deze jongerenproblematiek, maar 26 % is in mijn ogen toch nog te veel. 26 % van de jongeren komt voor 18 jaar in contact met een e-sigaret. Dat moet veranderen. Ik ben blij om hier vandaag te vernemen dat er extra ingezet zal worden op controle en handhaving. Waarvoor dank.

De **voorzitter**: Mevrouw Peeters, ik feliciteer u met uw maidenspeech. Den bomp zal trots zijn. *(Applaus)*

09.06 Lotte Peeters (N-VA): Le pourcentage de jeunes qui entrent en contact avec une cigarette électronique, à savoir 26 %, est trop élevé. Je me réjouis d'apprendre qu'on investira davantage dans les contrôles et l'application effective de la loi.

Le **président**: Madame Peeters, je vous félicite pour votre première intervention. *(Applaudissements)*

09.07 Els Van Hoof (cd&v): Mijnheer de minister, inderdaad, heel wat maatregelen zijn al genomen onder de vorige regering. Het schort echter nog aan handhaving en controle, en zeker de onlinereclame is een groot probleem. Ook aan de onlineverkoop schort er iets. Wij moeten daar zeker iets aan doen.

Cd&v pleit uiteindelijk voor wat echt nodig is, namelijk het beperken van het aantal exotische smaakjes.

U zegt dat België in de EU het eerste land is met maatregelen. Dat klopt, maar eigenlijk weten wij al uit het Verenigd Koninkrijk dat de reglementering inzake de wegwerp-e-sigaret gemakkelijk omzeild wordt. We moeten dus drastischere maatregelen nemen. We moeten het aantal smaakjes beperken en we moeten ervoor zorgen dat jongeren niet verslaafd raken.

We zien immers dat er vandaag heel wat chemicaliën in zitten waarvan we het resultaat nog niet kennen. Dat moet verder worden onderzocht. Laten we dus gaan voor het verder beperken van het aantal smaakjes, ook onder de volgende regering, en nu aan de onderhandelingstafel, om onze jongeren te beschermen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

09.07 Els Van Hoof (cd&v): La publicité et les ventes en ligne constituent des problèmes considérables que nous devons prendre à bras-le-corps. Il est positif que les cigarettes électroniques jetables aient été interdites. Nous voyons cependant au Royaume-Uni que les règles sont aisées à contourner. Nous devons nous attaquer aux saveurs. Les cigarettes électroniques contiennent des produits chimiques qui doivent encore faire l'objet d'études. Nous devons protéger nos jeunes de ce danger.

10 **Samengevoegde vragen van**

- Irina De Knop aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het akkoord artsen-ziekenfondsen over het RIZIV-budget" (56000085P)
- Sofie Merckx aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De overschrijding van het RIZIV-budget" (56000099P)
- Dominiek Snelpe aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De ontsporing van de begroting van de ziekteverzekering" (56000098P)

10 **Questions jointes de**

- Irina De Knop à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "L'accord entre les mutualités et les associations de médecins sur le budget de l'INAMI" (56000085P)
- Sofie Merckx à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Le dépassement du budget de l'INAMI" (56000099P)
- Dominiek Snelpe à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Le dérapage budgétaire de l'assurance maladie" (56000098P)

10.01 **Irina De Knop** (Open Vld): Mijnheer de minister, we hebben in ons land een uitstekende gezondheidszorg, die bovendien betaalbaar is voor de patiënt. Dat is absoluut iets wat we moeten koesteren, want dat is helemaal niet in alle landen het geval.

Er gaat echter ook een gigantisch budget mee gepaard: 40 miljard euro op jaarbasis, plus nog 2,5 %, boven op de inflatie. Dat betekent dus ook, mijnheer de minister, dat elke ontsporing van dat budget meteen belangrijke financiële gevolgen heeft.

Laten we eerlijk zijn, we weten al een tijdje dat het budget ontspoot. We hebben nu echter ook een concreet cijfer. Voor 2024 gaat het over 153 miljoen euro.

Tot nu toe, mijnheer de minister, hebt u geen maatregelen afgekondigd, ook al wist u dat die overschrijdingen er waren. Gisteren vernamen we echter dat de artsen en mutualiteiten een voorstel klaar hebben voor 2025. Het zou gaan over 217 miljoen euro, maar dat is nog geen besparing. Dat is gewoon een maatregel die ervoor moet voor zorgen dat het budget niet nog verder ontspoot.

We weten allemaal dat de uitdagingen voor de begroting in het algemeen, maar voor de gezondheidszorg in het bijzonder, echt enorm zijn. Dit voorstel is dus maar een eerste stap van vele andere belangrijke stappen die moeten worden genomen.

Waarom nam u tot nu toe geen maatregelen voor 2024? U bent namelijk nog altijd in volheid van bevoegdheid. Wat denkt u over het besparingsvoorstel dat de artsen en mutualiteiten op tafel hebben gelegd?

10.02 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB): Mijnheer de minister, de ziekenfondsen en de artsen hebben een voorlopig akkoord bereikt over het budget van het RIZIV voor 2025. Daarin wordt een aantal besparingen voorgesteld, maar de groeinorm van 2,5 % zou worden behouden.

Mijn bezorgdheid betreft niet alleen volgend jaar, maar ook de jaren nadien. In *De Standaard* hebben we gelezen dat er bij de onderhandelingen voor de nieuwe arizonaregering sprake zou zijn van 300 miljoen euro besparingen in de zorg en een groeinorm van 3 % in 2029, maar u weet ook dat er volgens het Federaal Planbureau eigenlijk een groeinorm van 3,2 % nodig is vanaf 2025 tot 2029. Als men die groeinorm niet toepast, komt dat eigenlijk neer op besparingen. Dat weet u ook.

10.01 **Irina De Knop** (Open Vld): Nous devons préserver nos soins de santé mais cela implique un budget gigantesque de 40 milliards d'euros par an. Tout dérapage a directement un impact financier majeur. Pour 2024, le dépassement du budget s'élève à 153 millions d'euros. Vous n'avez cependant encore annoncé aucune mesure. Hier, les médecins et les mutuelles ont mis sur la table une proposition chiffrée à 217 millions d'euros pour 2025.

Que pensez-vous de cette proposition? Pourquoi n'avez-vous pas vous-même proposé des mesures pour 2024?

10.02 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB): Les médecins et les mutualités sont parvenus à un accord sur le budget 2025 de l'INAMI. Celui-ci prévoit des économies mais également le maintien de la norme de croissance de 2,5 %. Dans le cadre des négociations entre les partenaires de la coalition Arizona, il serait question d'économies à hauteur de 300 millions d'euros, accompagnées d'une norme de croissance de 3 %. Le Bureau fédéral du Plan estime, quant

In de zorgsector is de situatie echt dramatisch. De groeinorm is nodig om tegemoet te komen aan de noden van de verouderende bevolking en de technologische ontwikkeling. Het zal u voorts ook niet ontgaan zijn dat er een crisis in de zorgsector is. Op 7 november zal het zorgpersoneel opnieuw op straat komen, omdat het betere werkvoorwaarden wil en ook gekant is tegen mogelijke besparingen.

Hoe kunt u dan ook meestappen in een verhaal van besparingen in de gezondheidszorg?

à lui, qu'une norme de croissance de 3,2 % sera nécessaire en 2025-2029 pour pouvoir répondre aux besoins du vieillissement de la population et aux évolutions technologiques. Le 7 novembre, le personnel soignant redescendra dans la rue afin d'obtenir de meilleures conditions de travail.

Comment pouvez-vous adhérer à cette logique d'économies?

10.03 Dominiek Sneppe (VB): Mijnheer de minister, het budget van de ziekteverzekering dreigt te ontsporen. In juni bedroeg de overschrijding nog 79 miljoen euro, nu zou het al bijna drie keer zoveel zijn. Het is vooral de versnelling van die toename die ons zorgen moet baren.

De grote boosdoeners zouden volgens u vooral tandartsen, radiologen en implantaten zijn. Blijkbaar zitten die sectoren in uw vizier, want ook in de vorige legislatuur had u uw pijlen al daarop gericht. Weet u echter wat de echte oorzaak is van deze ontsporing, mijnheer de minister? Het is gemakkelijk om bepaalde sectoren met de vinger te wijzen en als boeman naar voren te schuiven, maar wij hebben de indruk dat er slechts wat gemorrel wordt in de marge: hier wordt er wat afgesnoept van de tandartsen, daar wat van de radiologen en dan wordt er nog wat bespaard op de oncologie.

Er zijn inderdaad misbruiken, mijnheer de minister, maar dat heeft men in alle sectoren en niet alleen bij tandartsen of radiologen. Is het dan niet beter om de rotte appels eruit te halen in de plaats van de hele sector te straffen?

Een beetje eerlijkheid gebiedt u toch om toe te geven dat de vergrijzing daar ook voor iets tussen zit, mijnheer de minister. Vergrijzing betekent meer polypathologieën, meer werk en dus meer kosten.

De vraag die we ons moeten stellen, is of het budget van de ziekteverzekering nog aan die vergrijzing aangepast is, en ook aan de technologische innovatie die ook een grote hap uit het budget pakt. Hoe wordt daarmee, in deze besparingsronde, rekening gehouden? Denkt u het budget van de ziekteverzekering op lange termijn onder controle te houden, met een dergelijk gemorrel in de marge?

De **voorzitter**: Mijnheer de minister, u hebt vijf minuten replektijd.

10.04 Minister Frank Vandenbroucke: Collega's, we hebben de voorbije jaren zeer veel in gezondheidszorg geïnvesteerd. We hebben ook de noodzakelijke hervormingen voorbereid. Dat is de weg die we verder moeten gaan.

Het is wel absoluut cruciaal voor de patiënten, voor de zorgverstrekkers, voor de ziekenhuizen, dat er nog deze maand oktober een begroting voor de ziekteverzekering voor volgend jaar op punt wordt gesteld. Dat wordt zo door de wet opgelegd. Alleen als er een begroting wordt afgeklopt, kunnen we ervoor zorgen dat de ziekteverzekering doet wat ze moet doen, namelijk de zorgverstrekkers eerlijk vergoeden en de patiënten een betaalbare, solidaire gezondheidszorg aanbieden.

10.03 Dominiek Sneppe (VB): C'est surtout la vitesse à laquelle le dépassement du budget s'amplifie qui est alarmante. Vous estimez que les dentistes, les radiologues et les implants en sont à l'origine. Il est facile de pointer du doigt certains secteurs et de retirer quelques moyens ça et là.

Ne serait-il pas préférable d'enlever les pommes pourries dans tous les secteurs plutôt que de pénaliser complètement quelques-uns d'entre eux?

Vous admettez tout de même que le vieillissement joue un rôle? Le budget suffit-il encore à répondre aux besoins liés au vieillissement et à l'innovation technologique? Dans quelle mesure ces enjeux sont-ils pris en considération dans le cadre des économies? Comment comptez-vous maintenir le budget sous contrôle avec seulement un peu de bricolage à la marge?

10.04 Frank Vandenbroucke, ministre: Ces dernières années, nous avons beaucoup investi dans les soins de santé et préparé les réformes nécessaires. Nous devons poursuivre sur cette voie. La confection, au cours de ce mois, d'un budget pour l'assurance maladie pour 2025 est cruciale pour les patients, les prestataires de soins et les hôpitaux. La loi l'impose. Tout

Het zou getuigen van een zeer groot gebrek aan verantwoordelijkheidszin – zelfs al zijn we in lopende zaken – mochten we deze maand oktober geen begroting voor 2025 voor de ziekteverzekering kunnen afkloppen. Dat zou een ernstig gebrek aan verantwoordelijkheidszin tonen ten aanzien van patiënten, zorgverstrekkers, ziekenhuizen, van iedereen die deze gezondheidszorg nodig heeft.

Dat betekent ook dat men de overschrijding, die onlangs werd aangekondigd en waarbij de uitgaven hoger zouden zijn dan de groeinorm van 2,5 %, in de hand houdt en corrigeert.

De wet bepaalt ook hoe dat in de hand houden moet gebeuren. In een eerste stap is het Verzekeringscomité van het RIZIV aan zet, op basis van overleg tussen de ziekenfondsen en alle zorgverstrekkers. Die eerste stap werd gisteren gezet.

Toen duidelijk werd dat er overschrijdingen zouden komen van de 2,5 %-groeinorm, heb ik meteen aan de ziekenfondsen gevraagd om maatregelen voor te stellen om het budget op het goede spoor te houden binnen die norm van 2,5 %, niet minder, maar ook niet meer.

Ik ben tevreden dat ziekenfondsen en zorgverstrekkers gehoor hebben gegeven aan mijn vraag en gisteren op het Verzekeringscomité een reeks maatregelen hebben voorgesteld. Dat is de eerste stap die moet worden genomen. Dat lijkt mij bijzonder belangrijk. Collega's, ik wil duidelijk zijn: dat is slechts de eerste stap.

De tweede stap wordt gezet op 21 oktober 2024, namelijk de derde maandag van oktober. Op die datum zijn uiteindelijk de sociale partners en de regering aan zet. Op dat moment moet de begroting 2025 voor de ziekteverzekering worden afgeklopt en moet de zekerheid worden geboden aan patiënten, zorgverstrekkers en ziekenhuizen dat de ziekteverzekering haar werk zal doen.

Ik roep dus ook niet alleen de sociale partners, maar ook mijn collega's in de regering op die verantwoordelijkheid te nemen. Het voorstel dat uit het Verzekeringscomité komt, is een eerste aanzet en is nooit wat uiteindelijk wordt beslist. Dat voorstel wordt altijd nog bekeken. De regering gaat altijd met dat voorstel aan de slag, bekijkt het ook politiek en zal er vervolgens voor zorgen dat de begroting kan worden opgesteld. Ik roep dus mijn collega's op om ter zake ook hun verantwoordelijkheid te nemen, ook al is de regering in lopende zaken.

We moeten ervoor zorgen dat er een robuuste, duurzame, correcte basis is, opdat patiënten worden terugbetaald op een correcte manier en opdat zorgverstrekkers de vergoedingen krijgen waarop ze recht hebben en die op een correcte manier zijn afgesproken. Daarvoor moeten de betrokken partijen de begroting op het goede spoor houden, en blijven investeren in die groeinorm van 2,5 %, maar moeten zij tegelijkertijd ook dat spoor nauwkeurig bewaken. Dat is de inzet voor de komende weken. Daar ga ik ook voor.

10.05 Irina De Knop (Open Vld): Mijnheer de minister, dit thema is een debat waard. Een minuut is te kort om ten gronde te kunnen reageren.

Eerst en vooral wil ik zeggen dat ook voor Open Vld gezondheidszorg

manquement à ce devoir témoignerait d'une grande irresponsabilité. Le dépassement doit être maîtrisé et corrigé.

La loi dispose que le Comité de l'assurance de l'INAMI propose en premier lieu des mesures basées sur une concertation avec les mutualités et les prestataires de soins. J'ai immédiatement demandé aux mutualités et aux prestataires de proposer des mesures lorsqu'il est apparu clairement que la norme de croissance de 2,5 % serait dépassée. Il ne s'agit que de la première étape. Le budget de l'assurance maladie pour 2025 doit être fixé pour le 21 octobre 2024. Les partenaires sociaux et le gouvernement doivent à présent examiner la proposition du Comité de l'assurance et prévoir une base robuste, durable et correcte pour le remboursement des patients et la rémunération des prestataires. J'appelle mes collègues du gouvernement à assumer leurs responsabilités et à maintenir le budget sur la bonne voie.

10.05 Irina De Knop (Open Vld): Les soins de santé constituent une mission essentielle des pouvoirs publics. Leur incidence budgétaire est toutefois considérable et la seule

een echte kerntaak is voor de overheid en dat onze mensen het verdienen dat we daar ernstig mee omgaan. Wel is het natuurlijk zo dat de budgettaire impact enorm is en dat het zomaar toepassen van de groeionorm niet voor structurele efficiëntiewinsten zorgt. Nochtans is dat wat we nodig hebben.

Ik stel aan de arizonapartijen hier aanwezig dus voor om werk te maken van een regeringsakkoord en ervoor te zorgen dat er echte hervormingen komen in de gezondheidszorg, zodat die ook in de toekomst gewaarborgd blijft. Wij zullen vooralsnog, zoals we dat altijd gedaan hebben, onze verantwoordelijkheid nemen. Het moet dan wel om echte efficiëntiewinsten gaan; we willen niet alleen maar meer geld uitgeven.

10.06 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Effectivement, un accord est proposé. C'est positif dans un premier temps. Mais l'avenir des soins de santé nous inquiète. Le personnel est à bout. Quand vous parlez avec des patients, des médecins, des infirmières, tous évoquent des temps d'attente trop longs. On nous avait promis d'investir dans les soins de santé. Vous aviez dit que vous faisiez de la santé une priorité. Or, quand je vois les plans de l'Arizona ou ceux du parti Les Engagés qui est en train de négocier, je constate qu'aujourd'hui, vous mangez votre parole. Ce qui se trouve dans la super note de M. De Wever, c'est une norme de croissance de 3 % seulement en 2029. C'est inacceptable! Le 7 novembre 2024, le personnel des soins de santé sera dans la rue et le PTB sera là pour le soutenir car nous disons non aux économies dans les soins de santé!

10.07 Dominiek Snelpe (VB): Mijnheer de minister, als de kosten de pan uit swingen, moet er inderdaad naar oplossingen worden gezocht. Wij hebben echter de indruk dat u niet zoekt naar de echte oorzaak van de problemen. U morreelt wat in de marge.

Ik vermeldde al de vergrijzing als mogelijke oorzaak van de overschrijding. Daarop kunnen en mogen we uiteraard niet besparen.

Een andere oorzaak is volgens ons de grote discrepantie tussen het noorden en het zuiden van dit land. Dat wordt al te vaak vergeten. Vlaanderen mag dan nog zo zuinig omspringen met de budgetten als het wil, het betaalt toch mee de factuur van het verspillende zuiden.

Een derde oorzaak is de migratie. Niemand hier in het halfroond durft erop te wijzen dat de migratietsunami ervoor zorgt dat onze sociale zekerheid op springen staat. De hele wereld heeft toegang tot onze sociale zekerheid en dus ook tot onze gezondheidszorg. Daarop kan heel wat worden bespaard. Splits onze sociale zekerheid en sluit ze af voor gelukzoekers. Bespaar daarop, maar niet op de kap (...).

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

11 Vraag van Steven Coenegrachts aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het stijgende aantal eendagszieken" (56000087P)

11 Question de Steven Coenegrachts à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "L'augmentation du nombre d'absences d'une journée pour maladie" (56000087P)

application de la norme de croissance ne génère pas de gains d'efficacité structurels. J'appelle les partis qui participent aux négociations à réformer en profondeur les soins de santé afin qu'à l'avenir, ils demeurent garantis. En tout état de cause, nous prendrons nos responsabilités.

10.06 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Het is positief dat er een akkoord voorgesteld is, maar het zorgpersoneel loopt op zijn tandvlees en de wachttijden zijn te lang. U had gezegd dat u gezondheid tot een prioriteit zou verheffen, maar als men kijkt naar de plannen van de arizonacoalitie en die van Les Engagés, houdt u zich niet aan uw woord, want de supernota van De Wever voorziet in een groeionorm van slechts 3 % in 2029! De PVDA zal op 7 november de straat opgaan met het zorgpersoneel om te protesteren tegen die besparingen.

10.07 Dominiek Snelpe (VB): Si les coûts sont dépassés, il faut chercher des solutions. Toutefois, le ministre ne cherche pas la véritable cause des problèmes mais se contente d'agir à la marge. Nous ne pouvons pas faire d'économies sur l'augmentation des coûts liés au vieillissement, mais nous y parviendrions si nous nous attaquions à la grande disparité entre le Nord et le Sud de ce pays et à la migration. À l'heure actuelle, le monde entier a accès à notre sécurité sociale. Scindez notre sécurité sociale et empêchez les chercheurs de fortune d'y avoir accès et vous ferez de sérieuses économies.

11.01 Steven Coenegrachts (Open Vld): Mijnheer de minister, een jaar of twee geleden werd het verplichte ziekenbriefje afgeschaft voor werknemers die slechts één dag ziek zijn. Zoals elke hervorming was ook die er een vol goede bedoelingen. Ze moest dokters meer tijd te gunnen om zich bezig te houden met patiënten met andere noden. Ze moest het ziekteverzuim terugdringen en een administratieve vereenvoudiging voor de bedrijven betekenen.

Maar wat tonen de cijfers die afgelopen week gepubliceerd werden? In bedrijven met 50 werknemers of meer is het aantal eendagszieken met meer dan 67 % gestegen. Ook al maken de meeste werknemers geen misbruik van de regeling, wij kennen allemaal verhalen van mensen die het spijtig vonden dat het concert van Taylor Swift afgelast was, aangezien ze zich al ziek gemeld hadden voor de dag erna.

Het feit is dat de werkgevers steen en been klagen. VOKA Limburg bevroeg zijn leden en 42 % ziet meer afwezigheden van één dag. Dat maakt de organisatie op de werkvloer natuurlijk moeilijker. Dat zorgt ervoor dat het andere personeel moet inspringen en het zorgt voor extra werkdruk op de werkvloer.

Elke werkplek is anders. De vraag is dus, mijnheer de minister, of die one-size-fits-all oplossing nog altijd een goed idee is. Is het geen tijd die te evalueren en desgevallend bij te sturen?

11.02 Minister Frank Vandenbroucke: Collega's, de bedoeling van de maatregel was de administratieve lasten van de huisartsen te verminderen, zodat zij zinnvollere dingen kunnen doen, en tegelijkertijd het kortverzuim te verminderen.

Wij moeten de maatregel evalueren. Let wel, tot nu toe laten alle rapporten zien dat het aantal afwezigheden voor één dag toeneemt, maar het algemene kortverzuim niet, integendeel. Dat is tot nu toe de indicatie. Dat is ook logisch. Als iemand naar een huisarts stapt voor iets van misschien één dag, schrijft de huisarts drie tot vier dagen of zelfs een week voor, uit voorzichtigheid. Ik verwijt hem dat niet. Het blijft dus nog altijd mijn mening dat men voor één dag ziekte beter niet bij de huisarts kan gaan.

Hoe dan ook, wij zullen het systeem evalueren, maar laten wij dan kijken naar alle cijfers. Het meest relevante cijfer is het algemene kortverzuim. Ik heb nog geen rapport gezien waaruit blijkt dat dat zou toenemen.

Na een ernstige evaluatie zullen we misschien moeten besluiten dat we die maatregel veeleer moeten uitbreiden en versterken dan af te bouwen. Laten we dat eens objectief bekijken.

11.03 Steven Coenegrachts (Open Vld): Mijnheer de minister, bedankt voor uw antwoord.

Ik ben het er helemaal mee eens dat we een en ander objectief moeten analyseren en evalueren. Dat moet wel gebeuren samen met de werkgevers, degenen die het werk op de werkvloer organiseren, de huisartsen en de werknemers. Zodoende krijgen we inzicht in de nadelen. Het

11.01 Steven Coenegrachts (Open Vld): L'obligation de présenter un certificat médical en cas d'absence pour maladie d'une seule journée a été supprimée. Les chiffres récents montrent que dans les entreprises comptant plus de 50 travailleurs, le nombre d'absences pour maladie d'une seule journée a augmenté de plus de 67 %. Les employeurs se plaignent de ce nouveau système. Cette augmentation se traduit par une charge de travail accrue. Bien entendu, chaque lieu de travail est différent.

Une solution globale unique est-elle vraiment une bonne idée? Va-t-on procéder à une évaluation et à d'éventuels ajustements?

11.02 Frank Vandenbroucke, ministre: L'objectif de cette mesure était d'alléger la charge administrative des médecins généralistes tout en diminuant l'absentéisme de courte durée. À l'heure actuelle, nous constatons que le nombre d'absences d'une seule journée augmente effectivement, mais que l'absentéisme de courte durée diminue de manière générale. Les personnes qui doivent se rendre chez leur médecin généraliste pour un seul jour de maladie reçoivent souvent, par prudence, un certificat médical pour plusieurs jours. Je reste d'avis qu'il n'est pas efficace d'obliger les gens à aller chez le médecin pour un seul jour de maladie. Nous évaluerons cette mesure, mais il faudra alors examiner objectivement tous les chiffres. Peut-être en concluons-nous que le système doit être étendu.

11.03 Steven Coenegrachts (Open Vld): Je suis tout à fait d'accord avec une évaluation objective. Toutefois, cette évaluation devrait être réalisée en collaboration avec les employeurs et les médecins généralistes. Le système offre des avantages, mais il augmente aussi

systeem biedt veel voordelen, maar doet tegelijk de werkdruk toenemen. Het systeem mag er niet toe leiden dat wie wel werkt, extra belast wordt en op termijn uitvalt. Dat heeft geen zin. Ik kijk uit naar het rapport met een samen met alle betrokkenen, inclusief de werkgevers, gemaakte objectieve, eerlijke analyse.

De **voorzitter**: Collega Coenegrachts, u bent ruimschoots binnen de toegelaten spreektijd gebleven. Dat is zeer keurig.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

12 Questions jointes de

- Marie Meunier à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale, Personnes handicapées, Lutte contre la pauvreté et Beliris) sur "La réforme des pensions" (56000079P)

- Raoul Hedebouw à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale, Personnes handicapées, Lutte contre la pauvreté et Beliris) sur "La réforme des pensions" (56000082P)

- Ellen Samyn à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale, Personnes handicapées, Lutte contre la pauvreté et Beliris) sur "Le rapport sur le vieillissement, la réforme des pension et les fonds de re-lance" (56000097P)

12 Samengevoegde vragen van

- Marie Meunier aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris) over "De pensioenhervorming" (56000079P)

- Raoul Hedebouw aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris) over "De pensioenhervorming" (56000082P)

- Ellen Samyn aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris) over "Het vergrijzingsrapport, de pensioenhervorming en het relancegeld" (56000097P)

12.01 Marie Meunier (PS): Madame la ministre, être une femme aujourd'hui, malgré toutes les avancées obtenues ces dernières années, c'est encore gagner moins qu'un homme: 23 % de différence entre un homme et une femme pour un même job. C'est devoir travailler plus dur pour accéder à des postes dirigeants. Nous ne sommes que 17 % dans le top management en Belgique. C'est une heure et demie de travail en plus par jour pour s'occuper des enfants et du ménage. Et c'est presque une salariée sur deux qui est à temps partiel, rarement par choix, vous vous en doutez.

Les combats féministes et les combats pour l'égalité sont toujours nécessaires car, si les mesures qui fuient dans la presse se concrétisent, ce sont bien les femmes qui vont trinquer avec l'Arizona. Je pense aux infirmières et aux soignantes. La suppression du sursalaire entre 20 h 00 et minuit pour le travail de nuit va leur coûter très cher. Je pense aussi aux institutrices qui, avec les mesures des Engagés et du MR, ne pourront plus être nommées et toucheront 50 % de moins sur leur pension. Je pense aux travailleuses des titres-services, qui ont un travail pénible, qui seront les premières victimes des sanctions de l'Arizona.

Puis, comme vous, madame la ministre, je suis effarée de lire qu'il faudrait demain trente-cinq ans de travail effectif pour avoir accès à la pension minimale. À nouveau, ce seront les femmes qui trinqueront car, oui, ce sont encore et toujours les femmes qui réduisent leur temps de travail et qui interrompent leur carrière pour s'occuper soit de leurs enfants, soit de leurs aînés. Et puis, il y a toutes celles qui sont épuisées et incapables de travailler jusqu'au bout car elles ont des métiers pénibles.

12.01 Marie Meunier (PS): De vrouwen verdienen nog steeds 23 % minder dan de mannen voor dezelfde baan, moeten langer werken om toegang tot een leidende functie te verwerven, werken anderhalf uur per dag extra om voor het huishouden te zorgen en een op de twee vrouwelijke werknemers werkt parttime, zelden uit vrije keuze.

De maatregelen die de arizonacoalitie wil nemen vormen een bedreiging voor de vrouwen. De afschaffing van het overloon voor prestaties tussen 20 uur en middernacht zal zwaar wegen op de werknemers in de zorgsector. De onderwijzeressen die niet langer vastbenoemd worden, zullen 50 % minder pensioen krijgen en de werknemers in de dienstenchequesector, die een zwaar beroep hebben, zullen de eerste slachtoffers zijn van de sancties die de arizonaregering wil opleggen.

Ik ben geschokt als ik hoor dat men 35 jaar effectief gewerkt zal moeten

L'Arizona s'en prend même récemment à la représentation des femmes à des postes de direction dans les entreprises. Pensez-vous, madame la ministre, qu'on serait autant de représentantes féminines dans cet hémicycle si, à un moment donné, on n'avait pas imposé des quotas en politique? C'est ce qui arrive encore en 2024 quand cinq hommes négocient entre eux les questions des droits des femmes.

Madame la ministre, vous avez récemment fait part de vos craintes dans la presse. Où va-t-on? Quelles régressions nous attendent, nous les femmes?

hebben om in aanmerking te komen voor het minimumpensioen. Het zijn echter net de vrouwen die minder gaan werken en hun loopbaan onderbreken om voor hun kinderen of ouders te zorgen. En dan zijn er nog degenen die omdat ze een zwaar beroep uitoefenen, niet tot het einde van hun loopbaan kunnen doorwerken.

De arizonapartijen willen zelfs de vertegenwoordiging van de vrouwen in de directie van de bedrijven aanpakken. Zouden er zoveel vrouwen in dit halfroond zitten als we geen quota voor het politiek bedrijf ingesteld hadden? Wat staat er ons nog te wachten? Op welke punten zullen we nog achteruitgaan?

12.02 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Madame la ministre, je pense sincèrement que les pensionnés figurent parmi les oubliés dans notre pays. Par rapport aux pays voisins, quand nous comparons avec la France et l'Allemagne, nos pensions sont les plus basses.

12.02 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Gepensioneerden laat men in ons land in de kou staan. In al onze buurlanden liggen de pensioenen hoger dan in België.

De gepensioneerden zijn echt wel de dupe in ons land. Wij hebben de laagste pensioenen in de regio, in vergelijking met Frankrijk en Duitsland. Het is gewoon niet genoeg om te leven. Ik vind het erg dat mensen in België naar een rusthuis willen gaan, maar dat niet kunnen betalen met hun pensioen. Dat kan toch niet, normaliter moet het pensioen toch hoog genoeg zijn om naar een rusthuis te kunnen gaan?

Il faudrait disposer d'une pension suffisamment élevée en Belgique pour pouvoir aller dans une maison de repos, car le problème est que c'est impayable. Or qu'apprenons-nous aujourd'hui? Les partis qui négocient l'Arizona, c'est-à-dire Les Engagés, présents ici, le MR – mais nous en avons évidemment l'habitude –, Vooruit, le cd&v et la N-VA...

De pensioenen zouden voldoende hoog moeten zijn om een plek in het rusthuis te betalen. De rusthuisprijzen zijn echter onbetaalbaar, wat niet wegneemt dat de partijen die over een arizonacoalitie onderhandelen nog willen beknibbelen op het bedrag van sommige pensioenen. Dat is krankzinnig!

Vooruit, cd&v en N-VA willen nog een malus op de pensioenen indienen. Dat zijn dus weer sancties. Ze willen weer de pensioenen vermindern. Dat is gewoon crazy!

Les femmes seront les premières victimes de cette politique. Beaucoup n'ont pas de carrière complète, car elles travaillent à temps partiel ou s'arrêtent pour s'occuper de leur famille.

De vrouwen zullen daarvan het eerste slachtoffer zijn. Zij hebben immers misschien niet een volledige carrière gewerkt omdat ze deeltijds hebben gewerkt of voor de familie hebben gezorgd.

Ce sont une nouvelle fois les femmes qui vont être victimes de cette politique antisociale qui va être menée par le MR, Les Engagés et *tutti quanti*.

Uw diensten hebben de impact van De Wevers supernota berekend – die alle partijen rond de onderhandelingsstafel ondertekend zouden hebben, maar pas na de verkiezingen willen voorstellen.

Madame la ministre, j'ai entendu dire que vos services ont calculé les conséquences de cette super note de De Wever pour laquelle tout le

monde autour de la table a marqué son accord. Cette dernière est déjà signée mais ils attendent les élections pour pouvoir la faire passer.

Quels sont, madame la ministre, les chiffres qui ont été calculés par votre administration? Vous avez dit dans la presse que 52 % des femmes pourraient en être victimes, avec un malus de 320 euros par mois. Cette somme est quand même énorme! Pouvez-vous confirmer ces chiffres et éventuellement me dire ce que vous en pensez?

12.03 Ellen Samyn (VB): Het is weinig verbazend dat ook dit jaar het rapport van de Vergrijzingscommissie weinig geruststellend is, wat de impact van de vergrijzing op de overheidsfinanciën betreft. Zelfs na de zogenaamde pensioenhervorming van de vivaldiregering zijn de vooruitzichten van de Vergrijzingscommissie nog pessimistischer dan in 2023. Bij ongewijzigd beleid zullen tegen 2050 de kosten van de vergrijzing 30 % van het bbp uitmaken.

U zou zich een beetje kunnen verschuilen achter de lopende zaken, maar uw partij zit al decennialang aan de knoppen. De afgelopen 35 jaar leverden de socialisten maar liefst 12 ministers van Pensioenen. Dan weet u hoe laat het is. Jullie, socialisten, zijn verantwoordelijk voor het wanbeheer, de financiële puinhoop en het achterlaten van een oeverloos ingewikkeld pensioenstelsel, met verschillende statuten, pijlers, berekeningswijzen en gunstregimes.

Mevrouw de minister, u weet net als ik dat die pensioenhervorming van Vivaldi slechts een druppel op een hete plaat was. Er is niets gedaan om de betaalbaarheid van onze pensioenen te garanderen. Er is niet geluisterd naar de experten. De jaarlijkse rapporten van de Vergrijzingscommissie zijn ergens verdwenen in een lade waar ze stof vergaren.

U bleef zoals steeds positief, ook wat het relancegeld betrof. België kreeg recent een eerste schijf uitbetaald, maar een deel daarvan, 26 miljoen euro, wordt bevroren omdat de gevraagde pensioenhervorming tekortschiet.

De huidige Commissie geeft België zes maanden de tijd om de financiële houdbaarheid van het pensioenstelsel te verbeteren. Ik ben benieuwd naar uw plan van aanpak.

Le président: Madame la ministre, vous disposez de cinq minutes pour votre réponse.

12.04 Karine Lalieux, ministre: Monsieur le président, chers collègues, je vous remercie pour l'ensemble de vos questions qui me permettront de partager vos inquiétudes.

Il est vrai que ces quatre dernières années, le gouvernement de la Vivaldi a voulu des réformes des pensions positives. Positives pour les travailleurs, pour améliorer la qualité de vie des aînés, pour soutenir l'emploi et surtout pour réduire le gap entre les pensions des femmes et celles des hommes. C'était un vrai combat contre les inégalités persistantes dont les femmes sont encore victimes aujourd'hui. Ces femmes ont des carrières plus irrégulières, parce qu'elles travaillent à temps partiel, parce qu'elles s'occupent des enfants et des personnes en situation de handicap. Ce n'est pas moi qui le dis, ce sont les statistiques de Statbel. Et c'est le cas partout en Europe.

J'ai pu lire avec effroi les nouvelles conditions qui seraient imposées par

Kunt u bevestigen dat 52 % van de gepensioneerden 320 euro per maand dreigt te verliezen? Wat vindt u daarvan?

12.03 Ellen Samyn (VB): Personne ne sera surpris d'apprendre que cette année encore, le rapport du Comité d'Étude sur le Vieillissement est peu rassurant quant à l'effet du vieillissement sur les finances publiques. Les prévisions sont encore plus pessimistes qu'avant la réforme des pensions de la Vivaldi: à politique inchangée, les coûts du vieillissement représenteront 30 % du PIB d'ici à 2050. Ces 35 dernières années, pas moins de 12 ministres des Pensions étaient socialistes. Les socialistes sont donc responsables de la mauvaise gestion et du désastre. La réforme des pensions de la Vivaldi n'était qu'une goutte d'eau dans l'océan. La Belgique a récemment obtenu une première tranche des moyens destinés à la relance, mais 26 millions d'euros ont été gelés car la réforme des pensions est insuffisante. Un plan doit être élaboré dans les six mois pour assurer l'assise financière du système de pensions. Où en est ce plan?

12.04 Minister Karine Lalieux: De vivaldicoalitie wilde een positieve pensioenhervorming doorvoeren voor de werknemers, teneinde de levenskwaliteit van senioren te verbeteren, ervoor te zorgen dat mensen langer werken en de genderkloof in de pensioenen te dichten. Vrouwen hebben onregelmatigere loopbanen omdat ze, volgens Statbel, vaker deeltijds werken om de zorg op te nemen voor kinderen of personen met een handicap. Dat is in heel Europa het geval.

Ik heb met afgrijzen gelezen welke

les partis de la Vivaldi: 35 années effectives de travail pour l'accès à la pension anticipée et à la pension minimum; suppression de la pension de survie; suppression des tantièmes préférentiels. Mon administration, sur la base de questions parlementaires, monsieur Hedeboom, a calculé et estimé les conséquences de ce type de décisions. Il en ressort que 80 % des nouvelles retraitées, du train de retraitées de cette année, auraient été exclues de la pension minimum s'il fallait 35 années de carrière effective, c'est-à-dire une perte de 500 euros par an. Une femme sur deux, comme vous l'avez dit, verrait sa pension réduite de 320 euros par mois si elle prenait sa pension anticipée; en effet, en plus des 35 années de carrière effective, un malus est introduit – il était voulu d'ailleurs, même quand j'ai voulu faire ma réforme des pensions. Donc même si on travaille 42 ou 43 ans, avec la pension anticipée et le malus, on a 320 euros par mois en moins.

Une institutrice, statutaire, perdrait un tiers de sa pension tout en devant travailler deux années supplémentaires. Attention, je ne parle pas ici de femmes oisives, mais de femmes qui ont travaillé, sans doute à temps partiel, des femmes qui ont fait des pauses-carrières, qui ont eu des métiers pénibles comme les aides-soignantes, les infirmières, nos institutrices, nos puéricultrices, qui perdront effectivement beaucoup de leur pension.

Les conséquences seront catastrophiques pour les femmes, amenant à une pauvreté de nos aînées, surtout si elles se retrouvent seules.

nieuwe voorwaarden de arizonapartijen willen opleggen, namelijk een loopbaan van 35 effectief gewerkte jaren om vervroegd met pensioen te mogen gaan of in aanmerking te komen voor het minimumpensioen; afschaffing van het overlevingspensioen en afschaffing van de voordelige tantièmes. Mijn administratie heeft de gevolgen van dergelijke beslissingen geraamd: 80 % van de nieuwe gepensioneerd zou uitgesloten worden van het minimumpensioen; een op de twee vrouwen zou haar pensioen met 320 euro per maand zien dalen als ze vervroegd met pensioen zou gaan, door de invoering van een nieuwe malus.

Een vastbenoemde onderwijzeres zou een derde van haar pensioen verliezen en ook nog twee jaar langer moeten werken. Het zijn vrouwen die gewerkt hebben, zij het op onregelmatige basis, en die zware beroepen uitgeoefend hebben zoals zorgkundige, verpleegster, onderwijzeres enz. die er veel bij zullen inschieten.

Dat zal de armoede bij onze ouderen doen toenemen, zeker wanneer zij alleenstaand zijn.

Mevrouw Samyn, eerst en vooral wil ik erop wijzen dat de Europese Commissie 627 miljoen euro aan België heeft betaald in het kader van het relanceplan. In dit stadium wordt 31 miljoen euro opgeschort omdat Europa van oordeel is dat de pensioenhervorming niet de verwachte resultaten oplevert, in tegenstelling tot de analyse die de regering hun heeft bezorgd op basis van de cijfers van het Federaal Planbureau.

Hoe het ook zij, dit bedrag is niet verloren en het is aan de volgende regering om de nodige maatregelen te nemen, maar ik hoop dat dat zal gebeuren zonder dat dat ten koste gaat van de werknemers. U weet dat de regering in lopende zaken geen nieuwe maatregelen kan nemen.

La Belgique a obtenu 627 millions d'euros dans le cadre du plan de relance. Un montant de 31 millions d'euros est suspendu car, selon la Commission européenne, la réforme des pensions ne produira pas les résultats escomptés, contrairement à l'analyse du gouvernement basée sur les chiffres du Bureau fédéral du Plan. Le prochain gouvernement devra prendre des mesures, à espérer que cela ne se fera pas au détriment des travailleurs.

12.05 Marie Meunier (PS): Madame la ministre, nous sommes malheureusement bien d'accord. L'Arizona sera un gouvernement qui méprise les femmes, un gouvernement qui va faire table rase des avancées que vous aviez obtenues pour les femmes. Bref, ce sera un gouvernement qui n'entendra pas les femmes, alors que nous, nous savons ce que les femmes veulent.

Elles veulent un salaire égal. Elles veulent des pensions égales à celles des hommes. Elles veulent concilier leur vie privée et leur vie professionnelle. Elles veulent disposer librement de leur corps. Elles veulent

12.05 Marie Meunier (PS): De arizonacoalitie zal de vooruitgang die u hebt geboekt op het stuk van de vrouwenrechten tenietdoen! Vrouwen willen hetzelfde loon en pensioen als mannen, willen hun werk en hun privéleven kunnen combineren en willen vrij kunnen beschikken over hun lichaam. Wij zullen het voor hen opnemen!

que cessent toutes les violences à leur encontre. Comptez sur nous pour les défendre!

Le **président**: Madame, merci pour votre première intervention dans cet hémicycle. (*Applaudissements*)

De **voorzitter**: Ik feliciteer u met uw maidenspeech. (*Applaus*)

12.06 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Mevrouw de minister, ik dank u voor de cijfers. U zegt hier duidelijk dat het akkoord tussen Vooruit, cd&v en de N-VA voor 50 % van de vrouwen een verlies van 320 euro per maand aan pensioen zal betekenen. Ik kan dat niet begrijpen. Ik begrijp dat van de N-VA. Bij de N-VA moeten de gepensioneerden steeds betalen. Dat is logisch, want de N-VA rijdt voor de rijksten. Collega's van cd&v en Vooruit, daarmee kunt u toch niet akkoord gaan? Het gaat over 320 euro minder voor de vrouwen. Zij zijn de eerste slachtoffers van dergelijke maatregelen.

12.06 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): L'accord Arizona représente une perte de pension de 320 euros par mois pour 50 % des femmes. Je comprends que la N-VA, le parti des riches, mène une telle politique, mais les collègues du cd&v et de Vooruit ne peuvent tout de même pas approuver ces mesures? Dimanche prochain, un vote clairément orienté à gauche pourrait constituer un signal capable d'envoyer l'accord Arizona à la poubelle.

Het akkoord ligt op tafel, het is bijna ondertekend. Wij kunnen nog druk uitoefenen zodat het arizona-akkoord in de vuilnisbak gegooid wordt. Komende zondag is een belangrijk moment. Dan kunnen mensen zeggen dat ze dat arizona-akkoord niet willen. Het werd voor een paar weken in de frigo gestoken. Als er zondag een duidelijk linkse stem uit de bus komt, dan is dat een signaal dat een dergelijk negatief akkoord er niet mag komen.

12.07 Ellen Samyn (VB): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, het is een beetje bizar dat u niet echt wakker ligt van dat relancegeld, aangezien België slechts zes maanden tijd heeft.

12.07 Ellen Samyn (VB): Il est étrange que les fonds de relance ne vous intéressent pas. Comme nous l'avions prédit, la réforme des pensions n'offre aucune garantie de pension décente aux jeunes et ne laisse aux personnes âgées qu'une aumône qui ne leur permet même pas de régler la facture d'une maison de repos. J'espère que les négociateurs flamands actuels ont bien écouté les revendications des Flamands. Ceux-ci réclament en effet une solide réforme des pensions, une réforme fiscale et du marché de l'emploi et le développement d'une sécurité sociale propre pour la Flandre.

De pensioenhervorming had een hoofdstuk kunnen zijn uit *Kroniek van een aangekondigde dood*. U kent onze mening, deze hervorming biedt geen enkele garantie aan de jeugd op een degelijk pensioen. En de ouderen, die heel hun leven keihard hebben gewerkt, krijgen een aalmoes van een pensioen en kunnen zelfs hun rusthuisfactuur niet betalen.

Ik hoop dat de huidige Vlaamse onderhandelaars voor een federale regering hebben geluisterd naar wat de Vlamingen echt willen, namelijk een ander en beter beleid, dus een beleid zonder socialisten. Zij willen een degelijke pensioenhervorming. Zij willen dat er eindelijk werk wordt gemaakt van een fiscale en arbeidsmarkthervorming. Zij willen Vlaams geld in Vlaamse handen, met een eigen sociale zekerheid.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

13 Question de Vanessa Matz à Annelies Verlinden (Intérieur, Réformes instit. et Renouveau démocratique) sur "La situation à la police judiciaire fédérale de Liège" (56000081P)

13 Vraag van Vanessa Matz aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De situatie van de federale gerechtelijke politie te Luik" (56000081P)

13.01 Vanessa Matz (Les Engagés): Madame la ministre, la presse du week-end s'est fait l'écho d'une situation particulièrement interpellante à la police judiciaire fédérale de Liège. En effet, des faits de harcèlement, tant moral que sexuel, y sont relatés; un manque de transparence dans les nominations; des déplacements de personnel sans raison valable et un grand nombre de tensions entre direction et membres du

13.01 Vanessa Matz (Les Engagés): Afgelopen weekend hebben de vakbonden in de pers een zorgwekkende situatie bij de federale gerechtelijke politie (FGP) in Luik

personnel. Certains membres du personnel confient des pensées suicidaires tant l'ambiance est – pardonnez l'expression – pourrie. Ce sont les syndicats qui, au travers de la presse, se font les relais de ces informations inquiétantes.

Il semble y avoir eu une demande d'enquête en septembre 2022 pour que soit fait un état des lieux de cette police judiciaire à Liège, demande qui avait été refusée. Nous savons par ailleurs que la police judiciaire fédérale de Liège travaille dans des conditions compliquées, comme la police judiciaire de manière générale au vu du nombre de missions qui lui est confiée, la tension inhérente au travail et le manque de personnel. À Liège, s'ajoute le très mauvais état des locaux.

Avez-vous – vous ou le commissaire général – été mise au courant des tensions qui existent au sein de cette police judiciaire? Si oui, depuis quand? Quelles mesures avez-vous – ou le commissaire général – prises pour tenter d'apaiser la situation à Liège qui semble particulièrement tendue et difficile pour un personnel déjà par ailleurs mis sous pression?

13.02 Annelies Verlinden, ministre: Madame Matz, après avoir pris connaissance de la médiatisation de la situation à la police judiciaire fédérale (PJF) de Liège, j'ai immédiatement interrogé le commissaire général à ce sujet.

Le commissaire général et le directeur général de la police judiciaire ont reçu deux courriers de la CGSP concernant les faits en question. Plusieurs mesures ont entre-temps été prises, à savoir: la demande formulée à l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale (AIG) d'ouvrir une enquête judiciaire; la demande adressée aux mandataires permanents de diriger les personnes ayant évoqué le suicide vers le conseiller en prévention et le médecin du travail; l'objectivation des éléments mentionnés dans la lettre de la CGSP par la Direction interne de prévention et de protection au travail de la police fédérale; la demande formulée au Service externe pour la prévention et la protection au travail IDEWE afin de recevoir l'ensemble des résultats de l'enquête globale en 2024 sur la PJF de Liège et l'analyse des résultats; la réalisation d'une enquête spécifique afin d'identifier et d'objectiver les causes ayant conduit à ce climat; l'ouverture d'une enquête disciplinaire. Par la suite, le commissaire général s'adressera à l'ensemble des collaborateurs de la PJF de Liège.

Il est essentiel d'obtenir le plus rapidement possible un aperçu complet de la situation.

Je tiens à exprimer ma reconnaissance aux milliers de collaborateurs de la police fédérale et de la police judiciaire pour leurs efforts au quotidien. Ils méritent un lieu de travail agréable et des conditions de travail correctes. Je continuerai à m'engager à 100 % en faveur d'un environnement de travail agréable au sein des forces de police.

aangekaart: pesterijen en ongewenst seksueel gedrag, een gebrek aan transparantie bij benoemingen, onterechte overplaatsingen van personeel en spanningen met de directie. De werksfeer zou zodanig slecht zijn dat sommige personeelsleden aan zelfmoord denken. In september 2022 werd gevraagd om een onderzoek, maar dat werd geweigerd. De federale gerechtelijke politie in Luik werkt in moeilijke omstandigheden, gezien het personeelstekort, het uitgebreide takenpakket en de slechte staat van de gebouwen.

Bent u op de hoogte van die spanningen? Zo ja, sinds wanneer? Welke maatregelen hebt u genomen om deze kwestie te sussen?

13.02 Minister Annelies Verlinden: Ik heb de commissaris-generaal daarover vragen gesteld. Hij en de directeur-generaal van de gerechtelijke politie hebben van de ACOD twee brieven over die feiten ontvangen.

Er werden meerdere maatregelen genomen: de vraag aan de Algemene Inspectie van de Federale Politie en van de Lokale Politie (AIG) om een onderzoek in te stellen, de vraag aan de vaste gemachtigden om de personen die over zelfmoord gesproken hebben naar de preventieadviseur door te verwijzen, de objectivering van de in de brief van de ACOD aangekaarte aspecten door de interne directie voor preventie en bescherming op het werk van de federale politie, de vraag aan dezelfde instantie om de resultaten van het in 2024 uitgevoerde globale onderzoek te analyseren, en een onderzoek naar de oorzaken die dat werkklimaat in de hand gewerkt hebben. Vervolgens zal de commissaris-generaal het woord richten tot alle personeelsleden van de FGP van Luik.

De duizenden medewerkers van de federale en de gerechtelijke politie verdienen fatsoenlijke werkomstandigheden en ik zal me blijven in-

spannen om voor hen een aangename werkomgeving te creëren.

13.03 Vanessa Matz (Les Engagés): Madame la ministre, je vous remercie pour cet état de la situation et cette demande d'objectivation de la situation. Il ne s'agit évidemment pas de remettre en cause ce qui est mentionné par les syndicats. Il s'agit de déterminer combien de personnes parmi les 350 membres du personnel de la PJF de Liège sont concernés. Il s'agit également d'identifier les problèmes et, surtout, de les résoudre.

N'aurions-nous pas pu gagner deux ans? Il semble que les syndicats avaient déjà interpellé dès septembre 2022 au sujet de cette situation qui semble s'être fortement dégradée depuis. Si les mesures actuelles sont de nature à rassurer le personnel, les syndicats et la police judiciaire fédérale dans son ensemble, je regrette toutefois la perte de temps dans ce dossier.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

14 Vraag van Francesca Van Belleghem aan Nicole de Moor (Asiel en Migratie) over "De uitzonderingsclausule met betrekking tot het Europees asielbeleid" (56000091P)

14 Question de Francesca Van Belleghem à Nicole de Moor (Asile et Migration) sur "La clause d'exception concernant la politique européenne en matière d'asile" (56000091P)

14.01 Francesca Van Belleghem (VB): Mevrouw de staatssecretaris, raad eens welk land de grootste asieldruk heeft per inwoner. Zou het Duitsland zijn met 'Wir schaffen das', het Nederland van Geert Wilders of het Frankrijk van Macron? Nee, na Griekenland, Cyprus en Ierland heeft België de grootste asieldruk per inwoner. We mogen er nog elke dag de vruchten van plukken. Gisteren waren er op een kwartier tijd twee steekincidenten in Sint-Niklaas.

Laten we eens kijken naar de landen die het wel goed doen en de asielinstroom onder controle hebben. Welke landen verschijnen op het lijstje? Denemarken, nochtans een aangenaam land om te wonen, wat asielzoekers normaal gezien aantrekt, heeft die instroom niet, aangezien het niet gebonden is aan die Europese regels over asiel en migratie. Bij andere landen in de Europese Unie beginnen de geesten ook te rijpen. Vorige maand stuurde Nederland een brief naar de Europese Commissie met het verzoek om niet langer gebonden te zijn aan de Europese asiel- en migratieregels. Gisteren deed Hongarije exact hetzelfde.

Mevrouw de staatssecretaris, volgende week vindt opnieuw er weer een Europese top plaats. Asiel en migratie zal daar ook op de agenda staan. Zult u Nederland en Hongarije steunen in hun democratische vraag om niet meer gebonden te zijn aan de Europese asiel- en migratieregels?

14.02 Staatssecretaris Nicole de Moor: Mevrouw Van Belleghem, u verwijst naar de brief van de Nederlandse minister Faber aan de Europese Commissie. Die werd inderdaad bejubeld door radicaal-rechts, ook door uw partij, maar het is een puur symbolische actie. Nederland heeft immers aangegeven een opt-out te willen, maar het heeft geen wijziging van de Europese verdragen gevraagd. Dat is nochtans de enige manier om zo'n opt-out te bekomen. Het is een beetje alsof men

13.03 Vanessa Matz (Les Engagés): Men moet de situatie van die 350 personen bij de FGP van Luik objectiveren, de problemen in kaart brengen en deze ondervangen. De vakbonden hebben in september 2022 al aan de alarmbel getrokken en ik betreur dat men in dit dossier tijd verloren heeft.

14.01 Francesca Van Belleghem (VB): Après la Grèce, Chypre et l'Irlande, la Belgique est le pays qui subit la plus forte pression migratoire par habitant. Il est possible de procéder autrement, comme le montre le Danemark, où beaucoup moins de demandeurs d'asile affluent parce que ce pays n'est pas lié par les règles européennes en matière d'asile et de migration. Les Pays-Bas et la Hongrie ont demandé, dans une lettre adressée à la Commission européenne, d'être également exemptés de ces règles.

Soutiendrez-vous la demande démocratique formulée par les Pays-Bas et la Hongrie lors du prochain sommet européen sur l'asile et la migration?

14.02 Nicole de Moor, secrétaire d'État: Dans une lettre à la Commission européenne, la ministre néerlandaise Marjolein Faber demande en effet une clause d'exception, mais il s'agit d'une action purement symbolique. Une telle clause ne

naar bol.com surft, daar van alles in zijn winkelmandje legt, maar uiteindelijk niet klikt op bestellen.

Meer nog, niet alleen heeft Nederland geen wijzigingen van de verdragen gevraagd, er is ook een duidelijk Nederlands engagement om het Europese migratiepact uit te voeren. Ik kan dat alleen maar toejuichen. Ook Hongarije zal dat Europese migratiepact moeten uitvoeren, want de realiteit is, mevrouw Van Belleghem, dat men alleen door samen te werken vat kan krijgen op migratie.

Met dat Europees migratiepact hebben wij eindelijk een robuust systeem om als Europa samen die Europese buitengrenzen beter te controleren en irreguliere migratie tegen te gaan. U wilt het echter alleen doen. Maar wat denkt u dat er zal gebeuren als België zegt dat het niet meer wil meedoen en als alle andere Europese landen dat ook zeggen? Denkt u dan echt dat landen zoals Italië, Griekenland en Spanje nog hun best zullen doen om de grenzen te controleren? Denkt u dat zij al die asielaanvragen van al die mensen die naar daar komen zullen behandelen, terwijl wij in onze luie zetel achteroverleunen? Ik denk het niet. Als zij zien dat wij ons deel niet doen, zullen zij die mensen gewoon laten doorreizen.

Wat krijgen we dan? Dan zijn we immers terug bij af. Dan krijgen we nog meer migratie naar België tot gevolg. Mevrouw Van Belleghem, Italië, Griekenland, Spanje hebben Europa nodig, maar wij nog veel meer. U strooit mensen echter zand in de ogen met simpele en ondoordachte voorstellen waar ons land uiteindelijk alleen nog maar slechter van wordt. Dat is nu echt vintage Vlaams Belang.

Minder Europa, dat is minder controle over migratie. Ik ga blijven kiezen voor meer Europa en meer controle over migratie.

14.03 Francesca Van Belleghem (VB): Mevrouw de Moor, komaan, Denemarken doet het, waarom zou het hier dan niet lukken? Nederland heeft een historische brief aan de Europese Commissie gestuurd. Daarin zei het dat het niet langer gebonden wil zijn aan dat Europese asiel- en migratiebeleid. Gisteren heeft Hongarije hetzelfde gedaan.

Als u kijkt naar de uitslag van de verkiezingen in juni, ziet u dat de Vlamingen massaal Vlaams en massaal rechts hebben gestemd.

Mevrouw de Moor, u begint mij al een beetje te kennen. Ik voeg nogal graag de daad bij het woord. Ik heb dus voor u ook een brief gemaakt waarin wij zeggen dat wij niet langer gebonden willen zijn aan dat Europese migratiebeleid. Het enige wat u moet doen, mevrouw, dat is twee minuten politieke moed opbrengen en deze brief ondertekenen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Dat brengt ons bij het einde van het vragenuurtje.

15 **Ordemotie (voortzetting)** **15** **Motion d'ordre (continuation)**

Collega's, we hebben daarnet een ordemotie van collega Hedebouw ontvangen, waarvan ik het besluit citeer:

peut en effet être obtenue qu'en modifiant les traités européens, ce que ne demandent absolument pas les Pays-Bas. Au contraire, les Pays-Bas se sont clairement engagés à mettre en œuvre le pacte migratoire européen. La Hongrie devra également l'appliquer sans délai. Je ne peux que m'en réjouir, car ce pacte migratoire nous permettra enfin de disposer d'un système robuste afin que nous puissions ensemble contrôler les frontières extérieures européennes et lutter contre la migration irrégulière.

Savez-vous ce qu'il adviendrait si la Belgique et d'autres pays ne prenaient plus leur part? L'Italie, la Grèce et l'Espagne ne prendraient plus la leur non plus et ces pays laisseraient toutes les personnes qui demandent l'asile sur leur territoire se rendre dans le reste de l'Europe. Vos propositions irréfléchies entraîneraient donc un afflux de migrants dans notre pays.

Moins d'Europe, c'est moins de contrôle sur la migration. Je choisis plus d'Europe et plus de contrôle.

14.03 Francesca Van Belleghem (VB): Le Danemark le fait déjà et les Pays-Bas ainsi que la Hongrie sont demandeurs. Les Flamands, qui ont massivement voté à droite, sont également demandeurs. J'ai déjà rédigé une lettre dans laquelle nous demandons à la Commission européenne de ne plus être tenus de respecter les règles européennes d'asile et de migration. Il ne vous reste plus qu'à signer cette lettre.

J'ai reçu une motion d'ordre de M. Hedebouw, dont je cite le contenu:

"La Chambre demande à la commission spéciale du Règlement et de la Réforme du Travail parlementaire de fixer sans délai un débat public sur le dossier des indemnités de sorties, où il devra notamment être discuté de l'avenir de ce système."

"De Kamer verzoekt de bijzondere commissie voor het Reglement en de Hervorming van de Parlementaire Werkzaamheden om onverwijld een publiek debat te agenderen over het dossier van de afscheidsvergoedingen, waarbij met name de toekomst van die regeling besproken zal moeten worden."

Zoals u weet, collega, bepaalt artikel 24 van het Reglement dat commissies hun eigen werkzaamheden regelen en niet de plenaire vergadering. De vraag of het thema onder die commissie valt, is nog een andere kwestie, die desgevallend in de betreffende commissie zal worden beoordeeld.

L'article 24 du Règlement de la Chambre dispose que les commissions règlent elles-mêmes leurs travaux. Quant à savoir si cette thématique relève de cette commission, il s'agit encore d'une autre question sur laquelle la commission concernée devra également statuer. Je dois dès lors déclarer votre motion d'ordre irrecevable. Je vous recommande de présenter votre proposition à la commission.

Ik geef u de raad om de commissie met die thematiek te belasten waarna die daar kan worden uitgewerkt.

Ik moet op basis van artikel 24 van het Reglement deze ordemotie onontvankelijk verklaren.

15.01 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Mijnheer de voorzitter, de laatste vijf tot tien jaar is hier regelmatig een motie goedgekeurd om iets naar een commissie te verzenden. Ik begrijp dat het thema heel gevoelig ligt en dat het door middel van artikel 24 eventjes aan de kant wordt geschoven, maar ik stel voor dat we in de Conferentie van voorzitters een discussie houden over de vraag wanneer een motie wordt verworpen met artikel 24 en wanneer niet.

15.01 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Dans le passé, le Parlement a déjà adopté des motions visant à renvoyer une proposition à une commission. C'est apparemment possible pour des matières "faciles", mais pas pour les sujets sensibles. Je pourrais accepter que ma motion soit rejetée dans le cadre d'un vote démocratique, mais dans le cas présent, elle est simplement écartée sur la base de l'article 24 du Règlement. Je propose que nous examinions plus avant cette manière de procéder en Conférence des présidents.

Ik zou het heel jammer vinden, mochten thema's die moeilijk liggen voor de politieke wereld verworpen zouden worden en gemakkelijke thema's niet. Dat zou toch niet fair zijn? Ik ben ervan overtuigd dat we in dit Parlement niet met twee maten meten.

Mijnheer de voorzitter, we hebben al zeker vijf of zes soortgelijke moties goedgekeurd. Dan kan er een stemming volgen en dan kan ik ermee leven dat het Parlement daarmee zegt die discussie niet te willen voeren. Dat vind ik democratisch, maar gewoon zeggen dat we volgens artikel 24 niet naar een commissie kunnen verwijzen...

Ce sont des ordres de travaux du Parlement en plénière, ce sont des sujets qui nous concernent nous-mêmes, vu que c'est le Parlement qui paie toutes ces primes de départ. Vous savez très bien, monsieur le président, qu'à quatre ou cinq reprises au cours des cinq dernières années, nous avons renvoyé par motion à une commission. Je vous remercie.

De regeling van de parlementaire werkzaamheden kan tijdens de plenaire vergadering besproken worden. Dit onderwerp belangt ons aan, aangezien het Parlement de afscheidsvergoedingen uitbetaalt. In het verleden hebben we al eerder een onderwerp bij motie naar een commissie laten verzenden.

De **voorzitter**: Artikel 24 heb ik niet opzijgeschoven, ik heb het toegepast.

Le **président**: J'ai tout simplement appliqué l'article 24, mais je suis tout à fait disposé à discuter de certains points.

We zullen dat inderdaad graag bespreken om een rechte lijn te trekken. Daarvan ben ik zeker voorstander.

16 Inoverwegingen
16 Prises en consideration

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik de inoverwegingneming van die voorstellen als aangenomen. Overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considère la prise en considération de ces propositions comme acquise. Je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus zal geschieden.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Ik wil de leden van het Bureau erop wijzen dat wij aansluitend een vergadering hebben. Ik zou het op prijs stellen als wij dat zo snel mogelijk kunnen doen. Dan kunnen wij ook snel eindigen.

17 Goedkeuring van de agenda
17 Adoption de l'ordre du jour

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergadering van volgende week.
Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour de la séance de la semaine prochaine.

Zijn er dienaangaande opmerkingen? (*Nee*)
Y a-t-il une observation à ce sujet? (*Non*)

Bijgevolg is de agenda aangenomen.
En conséquence, l'ordre du jour est adopté.

De vergadering wordt gesloten. Volgende vergadering donderdag 17 oktober 2024 om 14.15 uur.
La séance est levée. Prochaine séance le jeudi 17 octobre 2024 à 14 h 15.

De vergadering wordt gesloten om 16.54 uur.
La séance est levée à 16 h 54.

De bijlage is opgenomen in een aparte brochure met nummer CRIV 56 PLEN 008 bijlage.

L'annexe est reprise dans une brochure séparée, portant le numéro CRIV 56 PLEN 008 annexe.